

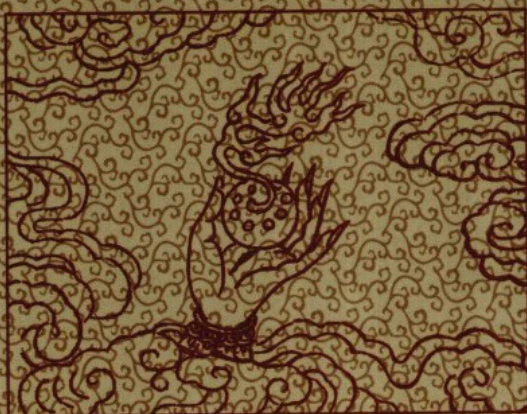
經咒卷

珍藏版

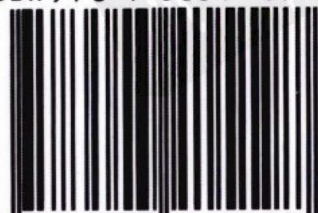
觀音大藏經

趙樸初





ISBN 978-7-5034-1664-5



9 787503 416644 >



觀音大藏經 經咒卷

審閱 釋誠信 釋修祥 釋有圓 釋蓮智 釋宗立 釋達光

編纂 高明強 釋道全 釋宗正 江聖彪 虞善來 胡利婉

校對 王介堂 宋家琪 俞景武 陸錫根 江菊芳 袁培存

浙江千手慈善基金會
世界觀音研究協會
寧波市繁榮文藝創作中心



經咒卷

高僧題詞

慈航普渡和諧人間

南海戒忍書



中國佛教協會副會長、浙江省佛教協會會長、
普陀全山方丈戒忍法師題詞



經咒卷

高僧題詞

千手賜福處處好運
一心行善事事吉祥

天童誠信書



寧波市佛教協會會長、天童寺方丈誠信法師題詞



經咒卷

高僧題詞

積德雖無人見
存心自有天知

茗山



中國佛教協會副會長、
江蘇省佛教協會會長
茗山法師題詞



經咒卷

高僧題詞

四

觀音

佛光山 星雲



國際佛光協會世界總會會長星雲法師題詞



經咒卷

高僧題詞

續佛慧命 弘法利生

釋淨空



國際佛陀教育基金會會長淨空法師題詞



經咒卷

總序一

六

總序一

中國佛教協會會長釋一誠

眾所周知，觀音是一位悲智雙運的大菩薩。悲就是憐憫眾生、解救苦難的一種情懷；智就是看破幻相、清淨自在的一種境界。這是觀音菩薩的兩項最大品德。因為他大悲熏心，聞世間求助之聲，救苦救難，無不應，所以，我們稱其觀世音菩薩；因為他大智觀照，悟宇宙性空之相，非實非虛，了無掛礙，所以我們稱其觀自在菩薩。

眾生效法觀音的精神，就應該像印光大師所說的那樣，要以觀音之心為心，以觀音之事為事。觀音的心就是菩提之心，觀音的事就是救苦之事。所以，修習觀音法門，最基本的就是福慧雙修。修福就是要存好心，作好事，像觀世音那樣救助世間；修慧就是要明其心，見其性，像觀自在那樣覺悟世間。

觀音文化流傳人間至少已有兩千多年。在這漫長的歲月之中，觀音從南印度的海上救護神，變成南印度家喻戶曉的護佑聖者，再從南印度的護



佑聖者變成整個南亞次大陸的慈悲善神，由此再進一步延伸到中東和中亞地區，並從中亞地區一路東傳，經過新疆、河西走廊，以及海上絲綢之路，在魏晉時代正式到達中國，由此迅速在中華大地上傳播開來。在成為中國最流行的崇拜對象的同時，觀音也翻山越嶺，漂洋過海，到了韓國、朝鮮、日本、越南等地，為這些地方帶來了祥光瑞氣，為苦難的民眾帶來了無限的希望。近代以來，觀音菩薩又遠渡重洋，以其美麗、智慧、慈悲的形象，征服了歐美世界無數人的心靈。可以說，觀音貫通古今，橫亙十方，就像古人贊偈中所說的：『千處祈求千處應，苦海常作度人舟』。

經過兩千多年歷史積澱而形成的觀音文化，內涵豐富，外延廣博，堪稱一種博大精深的東方文化體系。這種文化體系在內容上，集中體現在兩點：一是觀音文化的傳播與演變，一是觀音法門的構成與特性。前者是縱向的動態的內涵，後者是橫向的靜態的內涵。在形式上，這種文化體系則以經咒、詮釋、論述、造像、道場、楹聯、詩詞、軼聞等形式表現出來。可見觀音文化不但內涵豐富，而且形式多樣，既積澱在不同的時代，也蘊



經咒卷

一 總序 一

八

含在不同的載體之中。

浙江千手慈善基金會以繼承和弘揚觀音精神為職志，牢記觀音悲智雙運的救世風格，在運用觀音慈悲、開展各種慈善救濟活動的同時，不忘啟迪智慧、感召人心、導俗向善的本份，組織高僧大德廣泛收集世界各地的各種觀音圖文資料，彙聚歷經兩千年傳承至今的觀音資訊，編纂了一套大型觀音典籍，取名叫《觀音大藏經》。分聖介、法門、經咒、詮釋、論述、寶像、道場、詩詞、楹聯、軼聞和其他等十卷，全面系統地展現了觀音菩薩的風姿和底蘊，可謂洋洋灑灑，氣勢不凡。這是一件大善事，令人歡喜，令人讚歎，我願隨喜功德，製序力薦，惟願廣為流通，並垂之千秋。

我認為這套《觀音大藏經》的價值是多方面的。舉其要者有三：

第一，《觀音大藏經》廣泛收集歷朝歷代通過各種途徑傳承下來的觀音資料，並在傳播歷程和法門內涵兩個方面給予簡明而精闢的介紹，可謂種類齊全，資料豐富，基本囊括了觀音文化的精萃，在某種程度上類似歷



史上的編藏，有利於保存歷經兩千年傳承的古老而神奇的觀音文化。

第二，《觀音大藏經》將分散在無數處的資料彙集一起，使觀音文化的傳承載體從多樣走向統一，使觀音文化的分佈格局從分散走向集中，從而有利於人們分門別類的集中查詢，從此，凡是對觀音文化資訊有需求的佛教信徒或社會各界大眾，基本不再需要到浩如煙海的經典與論述、遍佈各地的名山與道場、琳琅滿目的筆記與小說，五光十色的楹聯與詩詞中苦苦求索了。

第三，《觀音大藏經》用現代格式對歷史上傳承下來的各種類型的觀音文獻進行全面整理，重新標點，精美印製，變艱澀為通暢，變呆板為靈動，變沉悶為鮮活，在呈現形式上給人一種美感，不但有利於不熟悉古代漢語的現代人的閱讀，而且散發著一種藝術的魅力，有利於吸引更多的人對觀音文化產生興趣和熱情，從而不斷擴大觀音文化的傳播領域。

《道德經》中說，道生一，一生二，二生三，三生萬物。《觀音大藏經》收藏歷代觀音文獻，有此一功，則再生二功與三功；有此三功，則必



經咒卷

二 總序二

一〇

總序二

中國佛教協會副會長、南海普陀山全山方丈釋戒忍

觀世音是受到大多數亞洲國家人民共同信仰供奉的大菩薩，觀音文化與觀音信仰已經傳遍世界各地，在人類文明中占有重要的地位，在中國宋代就有「家家彌陀佛，戶戶觀世音」之說。觀世音菩薩為什麼與娑婆世界的衆生有如此深厚的因緣，受到人們廣泛的供養稱贊呢？這要從觀世音菩薩的本跡因緣和感應事理說起。

所謂「本」就是事物的本來面目，「跡」就是事物演化的現象、過程。釋迦牟尼佛說：「觀音在我前成佛，名正法明如來，我爲苦行弟子」。觀世音菩薩早在無量劫以前就已經修證成佛了，名號爲「正法明如來」。這就是觀世音菩薩的「本」。

觀世音菩薩爲了實踐普度衆生的宏大誓願，又帶果行因，再現菩薩形象，來到衆生中間尋聲救苦。帶果行因，就是帶著已經修成的佛果，再來演示一番修行成佛的過程，示現給我們看，讓我們效法學習，用出世的



心，成就入世的事業，不斷修因感果，最終成就佛道。這就是觀世音菩薩示現的『跡』。

『衆生機感，諸佛緣應』。觀世音菩薩大慈大悲，救苦救難，廣大靈感，有求必應，常現三十二應身，施十四種無畏，救水火刀毒等八難，滿一切所求。觀世音菩薩尋聲救苦，沒有時間和空間的限製，救度的對象沒有選擇和分別，只要衆生一心禮拜供養乃至稱其名號，菩薩必定隨機赴感，這是菩薩感應的『事』。

佛在經中告訴我們：『菩薩清涼月，常遊畢竟空，衆生心垢淨，菩提影現中。』觀世音菩薩就像一輪皎潔的明月，常遊在畢竟空裏，對大地衆生沒有分別心，只要衆生心中清淨，沒有垢染，就像江河的水澄澈無波，月亮自能影現。菩薩能於一身心，現千手眼，無處不到，無時不在，無機不被，無人不度，這是菩薩感應的『理』。

由於這樣殊勝的本跡因緣和感應事理，觀世音菩薩在娑婆世界留下了很多自然聖境和靈感事跡，涌現了大量的人文佳話，連同相關佛教經典，



經咒卷

一 總序二

一一一

極大地豐富了人類思想和文化藝術寶庫。觀音文化已經成為中華文化的重要組成部分，成為人類謀求福祉，實現持久和平、共同繁榮的精神源泉。

《觀音大藏經》編委會收集整理有關觀音菩薩的文獻資料，分門別類予以編輯出版，將為更多的有緣人提供豐富的佛法資糧。

《華嚴經》中說，菩薩『剝皮為紙，折骨為筆，刺血為墨，書寫經典，積如須彌，為重法故，不惜身命』。為了這部《觀音大藏經》能夠陸續出版流通，誠祈諸方大德、賢達之士、廣大讀者、作者、諸善知識，以菩薩精神，共襄勝舉，同修聖因，齊成佛道。

二〇〇九年佛誕日於普陀山普濟寺



編纂說明

觀音菩薩在我們身上有許多感應，我們很早就想編纂一部觀音大典。幾十年來，幸蒙趙樸初會長、戒忍方丈、星雲法師、淨空法師、張總研究員等大德相助，資料如燕銜泥，日積月累，漸成氣候。

《觀音大藏經》，雖不敢與古代大藏經媲美，但也企望為觀音典籍在佛教歷史長河中爭一顯席。

依照古例，編纂分門別類，舉章列目。分寶像、聖介、道場、經咒、法門、詮釋、論述、軼聞、詩詞、楹聯和其他等卷出版。

古今觀音資料，汗牛充棟。本書根據典型性、代表性、普及性和權威性的原則精心篩選，有些全選，有些節選，有些摘錄，有些僅錄文目。

考慮到中華文化的傳承性，佛教典籍的莊重性，以及台港澳地區目前仍在用繁體字的現實，本書採用豎排版，繁體字。為方便誦讀，採用大號字照排，並採用新式標點。

本書力爭具有四種價值：一是修持價值。作為佛教四眾弟子，本書



經咒卷

【觀音寶像】



明代版畫慈容二現



將可作為必備的修持法器，幫助修持觀音法門，修煉菩薩善行，使之成為現世菩薩。

二是，文獻價值。本書博採古今，廣納百家，不僅收錄了觀音主要經咒，各個時代具有代表性的聖像，各地主要的道場，還收錄了觀音成菩薩、證佛果的聖事，觀音法門主要修煉方法、高僧大德對觀音思想精神的詮釋闡述，而且，有些資料是名家親採親寫，親畫親攝，非常珍貴。

三是欣賞價值。從版式設計，到字體選用，從插圖安排，到外部裝幀，盡量講求美，使之成為一種可以慢慢品味的藝術品。

四是收藏價值。本經典出版後，將請普陀、天童等名寺的高僧念經加持，開光添彩，不僅可作為修煉的法器，還可以作為鎮宅安企的珍寶，贈送親友的雅禮，且每部經典都有收藏號，配有精美的收藏證書。

《觀音大藏經》編纂委員會



經咒卷

本卷序言

一六

本卷序言

世界觀音研究協會副會長謝先銘

觀世音菩薩，倒駕慈航，『千處祈求千處應，苦海常作渡人舟』，受到古今中外的無限崇敬。

觀音菩薩的經典，集中體現了佛教大智大勇、大慈大悲、自覺覺人、普度十方，同登極樂的思想精神。本卷選錄了顯密兩教中最为常用的部份觀音經典，例如，《普門品》，古人一度稱為《觀音經》，其是宣說觀音三十二應，聞聲救度，最重要的經典。《授記經》和《觀無量壽經》，介紹了觀音菩薩、大勢至菩薩與阿彌陀佛的由來，以及『正觀』修煉，祈盼死後西方三聖接引到『極樂世界』的問題。《圓通章》，闡述了觀音通過『聞』、『思』、『修』，證悟佛果，進入圓融無礙境界的過程和方法。《寶王經》，宣說了觀音深入冥府，拯救罪惡魔鬼、扭曲靈魂的聖行。《地波羅蜜多品》探討了如何修持菩薩道，成為現世菩薩的問題……如此等等。



觀音菩薩經典中還包含了不少咒語。咒語，又稱真言，陀羅尼，具有不可思議的神力，有息災、增益、懷愛、伏誅四種微妙功用。若能如法修持，現前福報增上，家宅安和，諸般吉祥等，甚至能讓本尊三密加持，淨化眾生不淨三業，破除六毒（貪、瞋、癡、慢、疑、邪見），彰顯本智，證無漏妙果。本卷選錄的《大悲咒》、《白衣大士咒》、《六字大明咒》、《准提咒》等，都是漢傳藏傳佛教中應用最廣的聖咒。有針對性地持誦，裨益自不待說。

常聽朋友說，佛教道教古籍沒有標點，非常難讀，讓人如入雲霧，摸不著頭腦。為了解決這問題，我們請高校專家用新式標點將每部經仔細進行了重新點校，且用大號字進行了編排。這些舉措或許能對誦讀帶來一些方便。

當然，方便閱讀是一回事，能否讀懂讀通又是一回事。我們懇切希望讀者，首先要不厭其煩，反復誦讀，將觀音經典背誦得滾瓜爛熟。接著，逐字逐句地體會『大慈大悲』的思想，博大宏深的理論，真正將其中的法



經咒卷

本卷序言

一八

要牢牢把握。再次，我們要邊讀經典，邊用觀音思想的甘露不斷『灌頂』，不斷滌滌自己思想中的污泥濁水，淨化自己的心靈。最後，我們還必須將觀音思想理論付諸實踐，落實在自己的行動上，存好心，說好話，行好事，做好人，為和諧、繁榮而富強的小康社會建設奉獻綿薄之力。



目錄

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品	鳩摩羅什	闍那崛多譯	一
正法華經光世音普門品	竺法護譯	一〇	
般若波羅蜜多心經	玄奘譯	一六	
觀世音菩薩授記經	曇無竭譯	一七	
佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品	不空譯	四〇	
楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章	般刺密帝譯	四九	
佛說觀無量壽佛經	畺良耶舍譯	六七	
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經	伽梵達摩譯	九〇	
十一面神咒心經	玄奘譯	一八	
不空罽索咒心經	菩提流志譯	一三〇	
請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經	竺難提譯	一四四	
解深密經地波羅蜜多品	玄奘譯	一六一	
華嚴經善財參觀自在菩薩章	般若譯	一八二	



經咒卷

一 目 錄 一

二

觀自在菩薩如意心陀羅尼咒經	義淨譯二〇〇
佛說大乘寶王莊嚴經	天息災譯二〇五
佛說一髻尊陀羅尼經	不空譯二二一
葉衣觀自在菩薩經	不空譯二三六
高王觀音經	二四八
觀世音菩薩往生淨土本緣經	佚名譯二五一
觀世音菩薩救苦經	二五九
觀音聖咒雜集	二六〇



妙法蓮華經觀世音菩薩普門品

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯長行 隋北天竺沙門闍那崛多譯重頌

爾時無盡意菩薩即從座起，偏袒右肩，合掌向佛，而作是言：「世尊，觀世音菩薩以何因緣，名觀世音？」

佛告無盡意菩薩：「善男子，若有無量百千萬億衆生受諸苦惱，聞是觀世音菩薩，一心稱名，觀世音菩薩即時觀其音聲，皆得解脫。」

『若有持是觀世音菩薩名者，設入大火，火不能燒，由是菩薩威神力故。若爲大水所漂，稱其名號，即得淺處。若有百千萬億衆生，爲求金、銀、琉璃、磲磬、瑪瑙、珊瑚、琥珀、真珠等寶，入於大海，假使黑風吹其船舫，飄墮羅刹鬼國，其中若有乃至一人稱觀世音菩薩名者，是諸人等，皆得解脫羅刹之難。以是因緣，名觀世音。』

『若復有人臨當被害，稱觀世音菩薩名者，彼所執刀杖，尋段段壞，而得解脫。若三千大千國土，滿中夜叉、羅刹欲來惱人，聞其稱觀世音菩薩名者，是諸惡鬼，尚不能以惡眼視之，況復加害。設復有人，若有罪、



經咒卷

【妙法蓮華經觀世音菩薩普門品】

二

若無罪，杻械枷鎖檢繫其身，稱觀世音菩薩名者，皆悉斷壞，即得解脫。若三千大千國土，滿中怨賊，有一商主將諸商人，齎持重寶，經過險路。其中一人作是唱言：「諸善男子，勿得恐怖，汝等應當一心稱觀世音菩薩名號。是菩薩能以無畏施於衆生，汝等若稱名者，於此怨賊，當得解脫。」衆商人聞，俱發聲言：「南無觀世音菩薩！」稱其名故，即得解脫。無盡意，觀世音菩薩摩訶薩威神之力，巍巍如是。

「若有衆生，多於淫欲，常念恭敬觀世音菩薩，便得離欲。若多瞋恚，常念恭敬觀世音菩薩，便得離瞋。若多愚癡，常念恭敬觀世音菩薩，便得離癡。無盡意，觀世音菩薩有如是等大威神力，多所饒益，是故衆生常應心念。」

「若有女人，設欲求男，禮拜供養觀世音菩薩，便生福德智慧之男。設欲求女，便生端正有相之女，宿植德本，衆人愛敬。無盡意，觀世音菩薩有如是力，若有衆生，恭敬禮拜觀世音菩薩，福不唐捐。是故衆生，皆應受持觀世音菩薩名號。」



「無盡意，若有人受持六十二億恒河沙菩薩名字，復盡形供養飲食、衣服、臥具、醫藥，於汝意云何？是善男子、善女人功德多否？」

無盡意言：「甚多，世尊。」

佛言：「若復有人，受持觀世音菩薩名號，乃至一時禮拜供養。是人福，正等無異，於百千萬億劫，不可窮盡。無盡意，受持觀世音菩薩名號，得如是無量無邊福德之利。」

無盡意菩薩白佛言：「世尊，觀世音菩薩云何遊此娑婆世界？云何而爲衆生說法？方便之力，其事云何？」

佛告無盡意菩薩：「善男子，若有國土衆生，應以佛身得度者，觀世音菩薩即現佛身而爲說法。應以辟支佛身得度者，即現辟支佛身而爲說法。應以聲聞身得度者，即現聲聞身而爲說法。應以梵王身得度者，即現梵王身而爲說法。應以帝釋身得度者，即現帝釋身而爲說法。應以自在天身得度者，即現自在天身而爲說法。應以天自在天身得度者，即現天自在天身而爲說法。應以天大將軍身得度者，即現天大將軍身而爲說法。應以



經咒卷

【妙法蓮華經觀世音菩薩普門品】

四

毗沙門身得度者，即現毗沙門身而爲說法。應以小王身得度者，即現小王身而爲說法。應以長者身得度者，即現長者身而爲說法。應以居士身得度者，即現居士身而爲說法。應以宰官身得度者，即現宰官身而爲說法。應以婆羅門身得度者，即現婆羅門身而爲說法。應以比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷身得度者，即現比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷身而爲說法。應以長者、居士、宰官、婆羅門婦女身得度者，即現婦女身而爲說法。應以童男、童女身得度者，即現童男、童女身而爲說法。應以天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等身得度者，即皆現之而爲說法。應以執金剛神得度者，即現執金剛神而爲說法。無盡意，是觀世音菩薩成就如是功德，以種種形，遊諸國土，度脫衆生。是故汝等，應當一心供養觀世音菩薩。是觀世音菩薩摩訶薩，於怖畏急難之中，能施無畏，是故此娑婆世界皆號之爲施無畏者。』

無盡意菩薩白佛言：『世尊，我今當供養觀世音菩薩！』即解頸衆寶珠瓔珞，價值百千兩金，而以與之，作是言：『仁者，受此法施珍寶瓔



珞。』時觀世音菩薩不肯受之。無盡意復白觀世音菩薩言：『仁者，愍我等故，受此瓔珞。』

爾時佛告觀世音菩薩：『當愍此無盡意菩薩，及四衆、天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等故，受是瓔珞。』

即時觀世音菩薩愍諸四衆，及於天、龍、人非人等，受其瓔珞。分作二份，一份奉釋迦牟尼佛，一份奉多寶佛塔。

『無盡意，觀世音菩薩有如是自在神力，遊於娑婆世界。』

爾時無盡意菩薩，以偈問曰：

『世尊妙相具，我今重問彼，

佛子何因緣，名爲觀世音？』

具足妙相尊，偈答無盡意：

『汝聽觀音行，善應諸方所。

宏誓深如海，歷劫不思議，



經咒卷

【妙法蓮華經觀世音菩薩普門品】

侍多千億佛，發大清淨願。
我爲汝略說，聞名及見身，
心念不空過，能滅諸有苦。
假使興害意，推落大火坑，
念彼觀音力，火坑變成池。
或漂流巨海，龍魚諸鬼難，
念彼觀音力，波浪不能沒。
或在須彌峰，爲人所推墮，
念彼觀音力，如日虛空住。
或被惡人逐，墮落金剛山，
念彼觀音力，不能損一毛。
或值怨賊繞，各執刀加害，
念彼觀音力，咸即起慈心。
或遭王難苦，臨刑欲壽終，



經咒卷

【妙法蓮華經觀世音菩薩普門品】

念彼觀音力，刀尋段段壞。
或囚禁枷鎖，手足被杻械，
念彼觀音力，釋然得解脫。
咒詛諸毒藥，所欲害身者，
念彼觀音力，還著於本人。
或遇惡羅刹，毒龍諸鬼等，
念彼觀音力，時悉不敢害。
若惡獸圍繞，利牙爪可怖，
念彼觀音力，疾走無邊方。
虵蛇及蝮蠍，氣毒煙火然，
念彼觀音力，尋聲自回去。
雲雷鼓掣電，降雹澍大雨，
念彼觀音力，應時得消散。
衆生被困厄，無量苦逼身，



經咒卷

【妙法蓮華經觀世音菩薩普門品】

觀音妙智力，能救世間苦。
具足神通力，廣修智方便，
十方諸國土，無刹不現身。
種種諸惡趣，地獄鬼畜生，
生老病死苦，以漸悉令滅。
真觀清淨觀，廣大智慧觀，
悲觀及慈觀，常願常瞻仰。
無垢清淨光，慧日破諸暗，
能伏災風火，普明照世間。
悲體戒雷震，慈意妙大雲，
澍甘露法雨，滅除煩惱焰。
淨訟經官處，怖畏軍陣中，
念彼觀音力，衆怨悉退散。
妙音觀世音，梵音海潮音，



勝彼世間音，是故須常念。

念念勿生疑，觀世音淨聖，

於苦惱死厄，能爲作依怙。

具一切功德，慈眼視衆生，

福聚海無量，是故應頂禮。」

爾時持地菩薩即從座起，前白佛言：「世尊，若有衆生，聞是《觀世

音菩薩品》自在之業，普門示現神通力者，當知是人功德不少。」

佛說是《普門品》時，衆中八萬四千衆生，皆發無等等阿耨多羅三藐

三菩提心。

（選自《乾隆大正藏》第一三三部）



經咒卷

【正法華經光世音普門品】

一〇

正法華經光世音普門品

西晉月氏國三藏法師竺法護譯

於是無盡意菩薩，即從座起，偏露右臂，長跪叉手，前白佛言：『唯然，世尊！所以名之光世音乎？義何所取耶？』

佛告無盡意曰：『此族姓子！若有眾生，遭億百千垓困厄患難苦毒無量，適聞光世音菩薩名者，輒得解脫，無有眾惱，故名光世音。』

『若有持名執在心懷，設遇大火然其山野，燒百草木叢林屋宅，身墮火中，得聞光世音名，火即尋滅。』

『若入大水江河駛流，心中恐怖，稱光世音菩薩，一心自歸，則威神護令不見溺，使出安穩。』

『若入大海，百千億垓眾生豪賤，處海深淵無底之原，採致金銀雜珍、如意寶珠、水精琉璃、車磔馬瑙、珊瑚琥魄，載滿船寶。假使風吹其船，流墮黑山迴波，若經鬼界，值魔竭魚，眾中一人竊獨心念光世音菩薩功德威神，而稱名號，皆得解脫一切眾患。及其伴侶，眾得濟渡，不遇諸



魔邪鬼之厄，故名光世音。」

佛言：『族姓子！若見怨賊欲來危害，即稱光世音菩薩名號，而自歸命。賊所持刀杖，尋段段壞，手不得舉，自然慈心。』

『設族姓子！此三千大千世界滿中諸鬼神，眾邪逆魅欲來嬈人，一心稱呼光世音名，自然為伏，不能妄犯，惡心不生，不得邪觀。』

『若人犯罪，若無有罪，若為惡人縣官所錄，縛束其身，杻械在體，若枷鎖之，閉在牢獄，拷治苦毒，一心自歸，稱光世音名號，疾得解脫，開獄門出，無能拘製，故名光世音。』

佛言：『如是族姓子！光世音境界，威神功德難可限量，光光若斯，故號光世音。』

佛告無盡意：『假使族姓子，此三千大千世界，滿中眾逆盜賊怨害，執持兵杖刀刃矛戟，欲殺萬民。一隊賈客，獨自經過在於其路，齎持重寶。導師恐怖心自念言：「此間多賊，將無危我劫奪財寶，當設權計脫此眾難，不見危害。謂眾賈人不宜恐懼，等共一心俱同發聲，稱光世音菩薩



經咒卷

【正法華經光世音普門品】

一一一

威神，輒來擁護令無恐懼，普心自歸便脫眾難，不遇賊害。「眾賈人聞悉共受教，咸俱同聲稱光世音，身命自歸，願脫此畏難。適稱其名，賊便退卻，不敢觸犯，眾賈解脫永無恐怖。」

『光世音菩薩，威德境界巍巍如是，故曰光世音。』

佛復告無盡意菩薩：『若有學人，淫怒癡盛，稽首歸命光世音菩薩，淫怒癡休。觀於無常苦空非身，一心得定。

『若有女人，無有子姓，求男求女，歸光世音，輒得男女。一心精進自歸命者，世世端正，顏貌無比，見莫不歡。所生子姓而有威相，眾人所愛願樂欲見，殖眾德本不為罪業。其光世音威神功德，智慧境界巍巍如是！其聞名者，所至到處終不虛妄，不愚邪害，致得無上道德果實，常遇諸佛、真人、菩薩、高德、正士，不與逆人，無反復會。若聞名執持懷抱，功德無量不可稱載。

『若有供養六十二億江河沙諸菩薩等，是諸菩薩，皆使現在等行慈心。若族姓子女，盡其形壽，供養衣被、飲食、床臥具、病瘦醫藥，一切



所安，福寧多不？」

無盡意曰：『多矣！世尊！不可限量。所以者何？是諸菩薩，無央數億不可譬喻。』

佛言：『雖供養此無限菩薩，不如一歸光世音，稽首作禮，執持名號，福過於彼，沉復供養。雖復供養六十二億恒河沙數諸菩薩等，執持名號，計此二福，億百千劫不可盡極，終不相比，是故名曰光世音。』

於是，無盡意菩薩，前白佛言：『光世音，以何因緣遊忍世界？云何說法？何謂志願？所行至法，善權方便，境界云何？』

佛言：『族姓子！光世音菩薩所遊世界，或現佛身而班宣法；或現菩薩形像色貌，說經開化；或現緣覺、或現聲聞、或現梵天帝像、或現健胥婆像而說經道。欲度鬼神現鬼神像；欲度豪尊現豪尊像；或復示現大神妙天像；或轉輪聖王化四域像，或殊特像，或復示現反足羅刹形像、或將軍像、或現沙門梵志之像、或金剛神、隱士、獨處仙人、童儒像。光世音菩薩，遊諸佛土，而普示現若幹種形，在所變化開度一切。是故，族姓子，



經咒卷

【正法華經光世音普門品】

一四

一切眾生咸當供養光世音。其族姓子，所可周旋有恐懼者，令無所畏；已致無畏使普安穩，各自欣慶，故遊忍界。」

於是，無盡意菩薩，即解己身百千寶瓔，以用貢上於光世音：「惟願正士，受此法供。」己身所有殊異寶瓔而不肯受。

時無盡意復謂光世音：「唯見憍念以時納受，願勿拒逆。」

時光世音心自計念，不用是寶。

無盡意言：「唯復垂憍諸天龍神、健達和阿須倫迦、留羅真陀、羅摩睺勒、人及非人。」

光世音受其寶瓔，輒作兩份，一份奉上能仁如來，一份供養眾寶如來至真等正覺，貢上寶寺。

「其族姓子，普為一切，以是之故，神足變化遊忍世界，無所不濟。」

於是，持地菩薩，即從座起前白佛言：「假使有人，聞光世音所行德本，終不虛妄，世世安穩，至無極慧。其光世音，神足變化，普至道門，



所顯威神而無窮極。」

佛說是《普門道品》，彼時會中八萬四千人，至無等倫，尋發無上正真道意。

（選自《乾隆大藏經》第一三四部）



經咒卷

般若波羅蜜多心經

一六

般若波羅蜜多心經

唐三藏法師玄奘譯

觀自在菩薩，行深般若波羅蜜多時，照見五蘊皆空，度一切苦厄。

舍利子，色不異空，空不異色。色即是空，空即是色。受、想、行、識，亦復如是。舍利子，是諸法空相，不生不滅，不垢不淨，不增不減。是故空中無色，無受、想、行、識；無眼、耳、鼻、舌、身、意；無色、聲、香、味、觸、法；無眼界，乃至無意識界；無無明，亦無無明盡，乃至無老死，亦無老死盡；無苦、集、滅、道；無智亦無得。以無所得故，菩提薩埵，依般若波羅蜜多故，心無挂礙。無挂礙故，無有恐怖，遠離顛倒夢想，究竟涅槃。三世諸佛，依般若波羅蜜多故，得阿耨多羅三藐三菩提。故知般若波羅蜜多，是大神咒，是大明咒，是無上咒，是無等等咒，能除一切苦，真實不虛。故說般若波羅蜜多咒，即說咒曰：

揭諦揭諦 波羅揭諦 波羅僧揭諦 菩提薩沙婆訶

（選自《乾隆大藏經》第十七部）



觀世音菩薩授記經

宋黃龍國沙門曇無竭譯

如是我聞。一時佛在波羅奈仙人鹿苑中，與大比丘衆二萬人俱，菩薩萬二千，其名曰：獅子菩薩、師子意菩薩、安意菩薩、無喻意菩薩、持地菩薩、那羅達菩薩、神天菩薩、實事菩薩、伽睺多菩薩、賢力菩薩、明天菩薩、愛喜菩薩、文殊師利菩薩、智行菩薩、專行菩薩、現無痴菩薩、彌勒菩薩，如是等上首菩薩摩訶薩萬二千人俱。復有二萬天子，善住天子等，以爲上首，皆住大乘。爾時世尊，與無量百千眷屬圍繞而爲說法。

爾時會中，有一菩薩，名華德藏，即從座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，而作是言：「惟願世尊，賜我中間，欲有所問。」佛告華德藏菩薩：「咨汝所問，諸有疑者，吾已知之，當爲解說，令汝歡喜。」

爾時華德藏白佛言：「世尊！菩薩摩訶薩，云何不退轉於阿耨多羅三藐三菩提，及五神通，得如幻三昧，以善方便能化其身，隨衆形類所成善



經咒卷

觀世音菩薩授記經

一八

根，而爲說法，令得阿耨多羅三藐三菩提？」

佛告華德藏菩薩摩訶薩：「善哉！善哉！能於如來等正覺前問如是義。汝華德藏，已於過去諸佛，植諸善根，供養無數百千萬億諸佛世尊，於諸衆生興大悲心。善哉！華德藏！諦聽！諦聽！善思念之！當爲汝說。」

對曰：「唯然！願樂欲聞。」

佛告華德藏菩薩摩訶薩：「成就一法，得如幻三昧。得是三昧，以善方便能化其身，隨衆形類所成善根，而爲說法，令得阿耨多羅三藐三菩提。何等一法？謂無依止，不依三界，亦不依內，又不依外，於無所依得正觀察。正觀察已，便得正盡，而於覺知無所損減，以無減心悉度正慧。謂一切法從緣而起，虛假而有。一切諸法因緣而生，若無因緣，無有生法。雖一切法，從因緣生，而無所生。如是通達無生法者，得入菩薩真實之道，亦名得入大慈悲心，憐愍度脫一切衆生。善能深解如是義已，則知一切諸法如幻，但以憶想語言造化法耳。然此憶想語言造化諸法，究竟悉



空。善能通達諸法空已，是名逮得如幻三昧。得三昧已，以善方便能化其身，隨衆形類而成善根，而爲說法，令得阿耨多羅三藐三菩提。」

爾時，華德藏菩薩摩訶薩白佛言：「世尊！於此衆中，頗有菩薩得是三昧乎？」

佛言：『有。今是會中，彌勒菩薩、文殊師利等六十正士，不可思議大誓莊嚴，得是三昧。』

又白佛言：『世尊！唯此世界菩薩得是三昧，他方世界復有菩薩，成就如是如幻三昧？』

佛告華德藏：『西方過此億百千刹，有世界名安樂。其國有佛，號阿彌陀如來應供正遍知，今現在說法。彼有菩薩，一名觀世音，二名得大勢，得是三昧。復次，華德藏！若有菩薩，從彼正士，七日七夜聽受是法，便逮得如幻三昧。』

華德藏菩薩白佛言：『世尊！彼國應有無量菩薩得是三昧，何以故？其餘菩薩生彼國者，皆當往至彼正士所，聽受是法？』



經咒卷

觀世音菩薩授記經

二〇

佛言：『如是，如是，如汝所言。有無量阿僧祇菩薩摩訶薩，從彼正士得是三昧。』

華德藏菩薩白佛言：『善哉！世尊如來應供正遍知，願以神力，令彼正士至此世界，又令彼此兩得相見。何以故？以彼正士至此剎故，善男子，善女人，成善根者，聞其說法得是三昧，又願見彼安樂世界阿彌陀佛。令此善男子，善女人，發阿耨多羅三藐三菩提心，願生彼國。生彼國已，絕不退轉阿耨多羅三藐三菩提。』

爾時，世尊受彼請已，即放眉間白毫相光，遍照三千大千國土。於此世界草木土石，須彌山王、目真鄰陀山、大目真鄰陀山、斫迦羅山、大斫迦羅山，乃至世界中間幽冥之處，普皆金色，莫不大明。日月暉曜及大力威光，悉不復現。遍照西方億百千剎乃至安樂世界，悉皆金色。大光右繞彼佛七匝，於如來前廓然不現。彼國衆生菩薩聲聞，悉見此土及釋迦文與諸衆圍繞說法，猶如掌中觀阿摩勒果，皆生愛樂歡喜之心。唱如是言：『南無釋迦如來應供正遍知。』於此衆會比丘、比丘尼、優婆塞、優婆



夷、天龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等、釋梵四天王、菩薩、聲聞，皆見安樂菩薩阿彌陀佛，菩薩聲聞眷屬圍繞，晃若寶山高顯殊特，威光赫奕普照諸刹，如淨目人於一尋內睹面貌明了無礙。既見是已，歡喜踴躍，唱如是言：『南無阿彌陀如來應供正遍知！』時此衆中八萬四千衆生，皆發阿耨多羅三藐三菩提心，及種善根，願生彼國。

爾時，安樂世界菩薩聲聞，見此刹已，怪未曾有，歡喜合掌，禮釋迦牟尼如來應供正遍知，作如是言：『南無釋迦牟尼佛，能爲菩薩聲聞說如是法！』

爾時，安樂世界六種震動：動、遍動、等遍動，搖、遍搖、等遍搖，震、遍震、等遍震。

爾時，觀世音及得大勢菩薩摩訶薩，白彼佛言：『甚奇，世尊！釋迦如來現稀有事，何以故？彼釋迦牟尼如來應供正遍知，少現名號，令無量大地六種震動。』



經咒卷

觀世音菩薩授記經

一一一

爾時，阿彌陀佛告彼菩薩：『釋迦牟尼不但此土現其名號，其餘無量諸佛世界，悉現名號。大光普照，六種震動，亦復如是。彼諸世界無量阿僧祇衆生，聞釋迦牟尼稱譽名號，善根成就，皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提。』

時，彼衆中四十億菩薩，聞釋迦牟尼如來應供等正覺名號，同聲發願，善根回向阿耨多羅三藐三菩提。佛即授記，當得阿耨多羅三藐三菩提。

爾時，觀世音及得大勢菩薩摩訶薩，詣彼佛所，頭面禮足，恭敬合掌，於一面住，白佛言：『世尊！釋迦牟尼，放此光明，何因何緣？』

爾時，彼佛告觀世音：『如來應供等正覺，放斯光明，非無因緣，何以故？今日釋迦牟尼如來應供正遍知，將欲演說菩薩珍寶處三昧經，故先現瑞。』

爾時，觀世音及得大勢菩薩摩訶薩，白佛言：『世尊！我等欲詣娑婆世界，禮拜供養釋迦牟尼佛，聽其說法。』



佛言：『善男子！宜知是時。』

時，二菩薩即相謂言：『我等今日，定聞彼佛所說妙法。』時，二菩薩受佛教已，告彼四十億菩薩眷屬：『善男子！當共往詣娑婆世界，禮拜供養釋迦牟尼佛，聽受正法。何以故？釋迦牟尼如來應供等正覺，能爲難事，舍淨妙國，以本願力，興大悲心，於薄德少福，增貪恚癡，濁惡世中，成阿耨多羅三藐三菩提，而爲說法。』

說是語時，菩薩聲聞同聲歎言：『彼土衆生，得聞釋迦牟尼如來應供正遍知名號，快得善利，何況得見發歡喜心！世尊！我等當共詣彼世界，禮拜供養釋迦牟尼佛。』

佛言：『善男子！宜知是時。』

爾時，觀世音及得大勢菩薩摩訶薩，與四十億菩薩，前後圍繞，於彼世界，以神通力各爲眷屬，化作四十億莊嚴寶台。是諸寶台縱廣十二由旬，端嚴微妙。其寶台上，有處黃金，有處白銀，有處琉璃，有處玻璃，有處赤珠，有處碑磬，有處瑪瑙，有處二寶：黃金、白銀，有處三寶：



經咒卷

觀世音菩薩授記經

二四

金、銀、琉璃，有處四寶：黃金、白銀、琉璃、玻璃，有處五寶：金、銀、琉璃、玻璃、赤珠，有處六寶：黃金、白銀、琉璃、玻璃、碑磬、赤珠，有處七寶，乃至瑪瑙。又以赤珠、栴檀、優鉢羅、鉢頭摩、拘物頭、分陀利而莊嚴之。又雨須曼那花、瞻蔔花、波羅羅花、阿提目多花、羅尼花、瞿羅尼花、曼陀羅花、摩訶曼陀羅花、波樓沙花、摩訶波樓沙花、曼殊沙花、摩訶曼殊法花、盧遮那花、摩訶盧遮那花、遮迦花、摩訶遮迦花、蘇樓至遮迦花、栴那花、摩訶栴那花、蘇樓至栴檀那花、栴奴多羅花、他邏花、摩訶他羅花，其寶台上種種雜色，斑斕炜晔清淨照耀。諸寶台上，有化玉女八萬四千，或執箜篌、琴瑟、箏笛、琵琶、鼓貝，如是無量衆寶樂器，奏微妙音，儼然而住。或有玉女，執赤栴檀香，沈水栴檀香，或執黑沈水栴檀香，儼然而住。或有玉女，執優波羅、波頭摩、拘物頭、分陀利華，儼然而住。或有玉女，執曼陀羅花、摩訶曼陀羅花、波樓沙花、摩訶波樓沙花、盧遮那花、摩訶盧遮那花、栴那花、摩訶栴那花、蘇樓至栴那花、遮迦花、摩訶遮迦花、蘇樓至遮迦花、陀羅花、摩訶陀羅



花、蘇樓至陀羅花，莊嚴而住。或有玉女，執一切花果，儼然而住。諸寶台上，衆寶莊嚴師子之座，座上皆有化佛三十二相、八十種好而自嚴身。台上各懸八萬四千青黃赤白雜真珠，貫諸寶台上。各有八萬四千衆妙寶瓶，盛滿末香，列置其上。諸寶台上，各有八萬四千衆寶妙蓋，彌覆其上。諸寶台上，各有八萬四千衆寶樹，植其上。諸寶台上，各有八萬四千寶鈴，羅覆其上。諸寶樹間有七寶池，八功德水盈滿其中。青黃赤白雜寶蓮花，光色鮮映。微風吹動，衆寶行樹出微妙音，其音和雅逾於天樂。諸寶台上，各有八萬四千衆妙寶繩，連綿樹間。一一寶台，光明照耀八萬四千由旬，莫不大明。

爾時，觀世音及得大勢菩薩，與其眷屬八千億衆諸菩薩俱，莊嚴寶台悉皆同等，譬如力士屈伸臂頃，從彼國沒，至此世界。時彼菩薩以神通力，令此世界地平如水，與八十億菩薩前後圍繞，以大功德莊嚴成就，端嚴殊特無可爲喻，光明遍照娑婆世界。是諸菩薩詣釋迦牟尼佛所，頭面禮足，右繞七匝，卻住一面，白佛言：『世尊！阿彌陀佛，問訊世尊，少病



經咒卷

觀世音菩薩授記經

二六

少惱，起居輕利，安樂行不？」

又現彼土莊嚴妙事時，此菩薩及聲聞衆，見此寶台從妙莊嚴，歎未曾有，各作是念：「此諸寶莊嚴微妙，從安樂國至此世界，爲是佛力？菩薩力耶？」

爾時，華德藏菩薩承佛神力，白佛言：「甚奇！世尊，未曾有也。今此娑婆世界，衆妙寶台莊嚴如是，是誰威力？」

佛言：「是觀世音及得大勢神通之力，於此世界現大莊嚴。」

「甚奇！世尊，不可思議。彼善男子，願行清淨，能以神力莊嚴寶台，現此世界。」

佛言：「如是，如是，如汝所說，彼善男子，已於無數億那由他百千劫中，淨諸善根，得如幻三昧。住是三昧，能以神通變化現如是事。又，華德藏！汝今且觀東方世界，爲何所見？」

時，華德藏即以菩薩種種天眼，觀於東方恒河沙等諸佛世界，見彼佛前，皆有觀世音及得大勢，莊嚴如前，恭敬供養，皆稱：「阿彌陀佛，問



訊世尊，少病少惱，起居輕利，安樂行不？」南西北方，四維上下，亦復如是。

爾時華德藏菩薩見是事已，歡喜踴躍，得未曾有，而白佛言：「甚奇！世尊！今此大士，乃能成就如是三昧，何以故？令此正士，能現莊嚴是諸佛刹。」

爾時世尊即以神力，令此衆會見是事已，三萬二千人，發阿耨多羅三藐三菩提心。

華德藏菩薩白佛言：「世尊！是二正士，久如發阿耨多羅三藐三菩提心，於何佛所？唯願說之，令諸菩薩，修此願行具足成就。」

佛言：「諦聽，善思念之，當爲汝說。」

「善哉！世尊，願樂欲聞。」

佛言：「乃往過去廣遠無量不可思議阿僧祇劫，我於爾時，爲百千王。時初大王劫欲盡時，有世界名無量德聚安樂示現，其國有佛，號金光獅子遊戲如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調禦丈



經咒卷

觀世音菩薩授記經

二八

夫、天人師、佛、世尊，是佛刹土，所有清淨嚴飾之事，今爲汝說。於意云何？安樂世界阿彌陀佛國土所有嚴淨之事，甯爲多不？」

答曰：『甚多！不可思議難可具說。』

佛告華德藏：『假使有人，分析一毛以爲百毛，以一分毛蒂大海水，於意云何？一毛端水於大海水，何者爲多？』

答曰：『海水甚多，不可爲譬。』

『如是，華德藏，應作是知，阿彌陀國莊嚴之事，如毛端水。金光獅子遊戲佛國，如大海水。聲聞菩薩，差降亦爾。彼金光獅子遊戲如來，亦爲衆生說三乘法。我於恒沙等劫，說此佛國功德莊嚴，菩薩聲聞快樂之事，猶不能盡。』

『爾時金光獅子遊戲如來法中有王，名曰威德王。千世界正法治化，號爲法王。其威德王多諸子息，具二十八大人之相。是諸王子，皆悉住於無上之道。王有七萬六千園觀，其王諸子遊戲其中。』

華德藏白佛言：『世尊，彼佛刹土有女人耶？』



佛言：『善男子，彼佛國土尚無女名，何況有實？其國衆生淨修梵行，純一化生禪悅爲食。彼威德王於八萬四千億歲，奉事如來不習餘法，佛知至心，即爲演說無量法印。何等爲無量法印？華德藏菩薩，凡所修行，應當發於無量誓願。何以故？菩薩摩訶薩，佈施無量、持戒無量、忍辱無量、精進無量、禪定無量、智慧無量、所行六度攝生死無量、慈愍衆生無量、莊嚴淨土無量、音聲無量、辯才無量。華德藏，乃至一念善相應回向無量。云何回向無量？如回向一切衆生，令一切衆生得無生證，以佛涅槃而般涅槃，是名回向無量。無邊空無量、無相無量、無願無量，無行如是，無欲實際，法性無生，無著解脫，涅槃無量。善男子，我但略說諸法無量。何以故？以一切法無有限量。』

『復次，華德藏，彼威德王，於其園觀，入於三昧。其王左右有二蓮花，從地踊出，雜色莊嚴，其香芬馥，如天栴檀。有二童子化生其中，加趺而坐。一名寶意，二名寶上。時威德王從禪定起，見二童子坐蓮花藏，以偈問曰：



經咒卷

觀世音菩薩授記經

三〇

汝爲天龍王，夜叉鳩槃荼，
爲人爲非人，願說其名號。
「時王右面童子以偈答曰：
一切諸法空，云何問名號，
過去法已滅，當來法未生，
現在法不住，仁者問誰名？
空法亦非人，非龍非羅刹，
人與非人等，一切不可得。
「左面童子而說偈言：
名名者悉空，名名不可得，
一切法無名，而欲問名字。
欲求真實名，未曾所見聞，
夫生法即滅，云何而問名？
說名字語言，皆是假施設，



我名為寶意，彼名為寶上。

「華德藏！是二童子說是偈已，與威德王俱詣佛所，頭面禮足，右繞七匝，合掌恭敬於一面，時二童子即共同聲，以偈問佛：

云何為供養，無上兩足尊？

願說春義趣，聞者當奉行。

花香衆伎樂，衣食藥臥具。

如是等供養，云何為最勝？

「爾時彼佛，即為童子而說偈言：

當發菩提心，廣濟諸群生，

是則供正覺，三十二明相。

設滿恒沙剎，珍妙莊嚴具，

奉獻諸如來，及歡喜頂戴，

不如以慈心，回向於菩提，

是福為最勝，無題無有邊。



經咒卷

〔觀音寶像〕



明代版畫慈容六現



餘供無過者，超逾不可計，如是菩提心，必成等正覺。

「時二童子復說偈言：

諸天龍鬼神，聽我師子吼，
今於如來前，弘誓發菩提；
生死無量劫，本際不可知，
爲一衆生故，爾數劫行道。
況此諸劫中，度脫無量衆，
修行菩提道，而生疲倦心！
我若從今始，起於貪欲心，
是則爲欺誑，十方一切佛。
瞋恚愚癡垢，慳嫉亦復然，
今我說實語，遠離於虛妄。
我若於今始，起於聲聞心，



經咒卷

觀世音菩薩授記經

三四

不樂修菩薩，是則欺世尊。
亦不求緣覺，自濟利己身，
當於萬億劫，大悲度衆生。
如今日佛土，清淨妙莊嚴，
令我得道時，超逾億百千。
國無聲聞衆，亦無緣覺乘，
純有諸菩薩，其數無限量。
衆生淨無垢，悉具上妙樂，
出生於正覺，總持諸法藏。
此誓若誠實，當動大千界。
說如是偈已，應時普震動，
百千衆伎樂，演發和雅音，
光耀微妙服，旋轉而來降。
諸天於空中，雨散衆末香，



其香普流熏 悅可衆生心。」

佛告華德藏：「於汝意云何？爾時威德王者豈異人乎？我身是也。時二童子，今觀世音及得大勢菩薩摩訶薩是也。善男子！是二菩薩於彼佛所，初發阿耨多羅三藐三菩提心。」

爾時，華德藏白佛言：「甚奇！世尊，是善男子，未曾發心，成就如是甚深智慧，了達名字，悉不可得。世尊，是二正士於彼先佛已曾供養，作諸功德？」

「善男子，此恒河沙悉可知數，而此大士先供養佛，種諸善根不可稱計。雖未發於菩提之心，而以不可思議而自莊嚴，於諸衆生爲最勇猛。」

爾時，華德藏菩薩白佛言：「世尊，其無量德聚安樂示現國土，爲在何方？」

佛言：「善男子，今此西方安樂世界，當於爾時，號無量德聚安樂示現。」

華德藏菩薩白佛言：「世尊，願爲解說，令無量衆生得大利益。是觀



經咒卷

觀世音菩薩授記經

三六

世音於何國土成等正覺？世界莊嚴光明名號，聲聞菩薩壽命所有，乃至成佛，其事云何？若世尊說是菩薩先所行願，其餘菩薩聞是願已，必當修行而得滿足。」

佛言：『善哉！諦聽，當爲汝說。』

對曰：『唯然，願樂欲聞。』

佛言：『善男子！阿彌陀佛壽命無量百千億劫，當有終極。善男子！當來廣遠不可計劫，阿彌陀佛當般涅槃。般涅槃後，正法住世等佛壽命。在世滅後，所度衆生悉皆同等。佛涅槃後，或有衆生不見佛者，有諸菩薩，得念佛三昧，常見阿彌陀佛。復次，善男子！彼佛滅後，一切寶物浴池蓮花衆寶行樹，常演法音與佛無異。善男子！阿彌陀佛正法滅後，過中夜分明相出時，觀世音菩薩，於七寶菩提樹下，結跏趺坐，成等正覺，號普光功德山王如來應供正遍知明行足善逝世間解無上士調禦丈夫天人師佛世尊。其佛國土自然七寶，衆妙合成莊嚴之事。諸佛世尊，於恒沙劫說不能盡。善男子！我於今者爲汝說譬，彼金光獅子遊戲如來國土莊嚴之事，



方於普光功德山王如來國土，百萬千倍億倍，億兆載倍，乃至算數所不能及。其佛國土無有聲聞緣覺之名，純諸菩薩，充滿其國。」

華德藏菩薩白佛言：「世尊，彼佛國土名安樂耶？」

佛言：「善男子！其佛國土號曰衆寶普集莊嚴。善男子！普光功德山王如來，隨其壽命。得大勢菩薩，親覲供養，至於涅槃。般涅槃後，奉持正法，乃至滅盡。法滅盡已，即於其國，成阿耨多羅三藐三菩提，號曰善住功德寶王如來應供正遍知明行足善逝世間解無上士調禦丈夫天人師佛世尊。如普光功德山王如來國土，光明壽命菩薩衆，乃至法住等無有異。若善男子、善女人，聞善住功德寶王如來名者，皆得不退於阿耨多羅三藐三菩提。又，善男子！若有女人，得聞過去金光獅子遊戲如來，善住功德寶王如來名者，皆轉女身；卻四十億劫生死之罪，皆不退轉於阿耨多羅三藐三菩提，常得見佛，聞受正法，供養衆僧，捨此身已，出家成無礙辯，速得總持。」

爾時，會中六十億衆同聲歎言：「南無十方般涅槃佛！」同心共議，



經咒卷

觀世音菩薩授記經

三八

發阿耨多羅三藐三菩提。佛即受記當成阿耨多羅三藐三菩提。復有八萬四千那由他衆生，遠塵離垢，於諸法中得法眼淨。七千比丘漏盡意解。

爾時，觀世音及得大勢菩薩，即以神力，令此衆會悉見十方無數諸佛世尊，皆爲授其阿耨多羅三藐三菩提記。見已歎言：『甚奇！世尊，是諸如來爲此大士授如是記！』

爾時，華德藏菩薩白佛言：『世尊！若善男子，善女人，於此如來甚深經典，受持讀誦，解說書寫，廣宣流佈，得幾所福？唯願如來分別解說。何以故？當來惡世薄德衆生，於此如來甚深經典，而不信受，以是因緣，長夜受苦難得解脫。世尊！唯願說之，憐愍利益諸衆生故。世尊！今此會中，多有利根善男子善女人，於當來世而作大明。』

佛言：『華德藏，善哉！諦聽，當爲汝說。』

對曰：『受教，願樂欲聞。』

佛言：『若善男子，以三千大千世界一切衆生置兩肩上，盡其形壽，隨所須欲，衣食臥具，床褥湯藥，而供養之，所得功德，甯爲多不？』



『甚多！世尊！若以慈心，供一衆生隨其所須，功德無量，何況一切。』

佛言：『若善男子，善女人，於此經典，受持讀誦，解說書寫，種種供養廣宣流佈，發菩提心，所得功德，百千萬倍不可爲譬。』

華德藏菩薩白佛言：『世尊！我從今日，於此如來所說經典，及過去當來三佛名號，常當受持讀誦，解說書寫，廣宣流佈，遠離貪恚癡心，發阿耨多羅三藐三菩提，終不虛妄。世尊！我成佛者，若有女人聞如是法，現轉女身；轉女身已，當爲授記，得阿耨多羅三藐三菩提，號曰離垢多陀阿伽度阿羅呵三藐三佛陀。』

說是經已，華德藏菩薩摩訶薩，及諸比丘、比丘尼、菩薩、聲聞、天龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，聞佛所說，皆大歡喜。

（選自《大正藏》第十二部）



經咒卷

【佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品】

四〇

佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品

唐三藏沙門不空譯

爾時，世尊復遍觀察淨居天宮。告觀自在菩薩摩訶薩言：『善哉善哉，善男子，汝能愍念多眾生故，住陀羅尼形，而為眾生演說安立，勸進隨喜解其理趣。為修行者開示法要及諸護摩，善巧方便能獲無上正等菩提，及獲二乘人天之果，以清淨身能為眾生作諸佛事，示現佛身，安立寂靜無住涅槃。若有眾生應以摩醯首羅身得度者，即現摩醯首羅身，為彼眾生演陀羅尼秘密之法。乃至應以帝釋之身、迦樓羅身、緊那羅身、摩呼羅伽、悉地明仙、日月星宿、童男童女種種之身，乃至異類二足、四足、多足、無足，有情無情三界之身，而得度者，即皆現之而為演說。以是義故名觀自在。』

爾時，世尊復讚觀自在菩薩摩訶薩言：『善哉善哉，善男子，汝能如是善巧方便利益有情，現種種身開示演說，甚為稀有，是真清淨菩提薩埵。汝於來世阿僧祇世界微塵數劫，於平等光明普照世界，當得作佛，號



曰平等光明普照如來應供正遍知明行足善逝世間解無上士調禦丈夫天人師佛世尊。令彼眾生住於無畏，無諸熱惱無有變易，究竟寂滅。然後方般大般涅槃。」

爾時，世尊授觀自在菩薩摩訶薩記已。淨居諸天及會無量菩薩摩訶薩眾，以佛神力承普光明遍照之光，普照十方無量世界而皆大明。其中眾生遇斯光者，快獲善利離諸苦惱，悉發無上菩提之心。一切大眾思念佛身，各於本座寂然而住。雨眾天華清涼香風普散大會。

爾時，大眾於虛空中，各見無量觀自在菩薩摩訶薩，十方剎土靡不周遍。時諸大眾同稱是言：「南無佛陀，此是世尊威神之力，一切眾會見此神變，心得歡喜，離諸疑惑。」

爾時，觀自在菩薩摩訶薩，從座而起，遶佛三匝，頭面作禮，瞻仰如來目不暫瞬，熙怡微笑，手持白佛，誠心而住。時他方世界一切諸佛，各雨種種雜色華雲。其華雲中有天妙衣，華鬘金索瓔珞幢幡，兢迦尼網嚴飾之具，滿虛空中彌覆佛上。又出妙聲讚言：「善哉善哉，如來今日為觀自



經咒卷

【佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品】

四二

在菩薩摩訶薩，作法輪王摩訶灌頂。

無量莊嚴具，及與妙音聲。

過人天所讚，如是皆來現。

十方諸如來，一切菩薩眾，

六欲及色界，並無垢淨居。

彼佛子灌頂，如是皆雲集，

俱胝魔羅眾，及多類眾生，

皆持妙供具，來獻佛菩薩。

同願於未來，皆如觀自在。

爾時，觀自在菩薩摩訶薩，頂禮尊足讚如來已。還就本座作如是言：『此陀羅尼過去諸佛毘婆屍等，及我世尊釋迦如來，所共宣說隨喜印可。及於未來彌勒世尊，阿僧祇等一切諸佛，亦當宣說。』

作是語已，入於普光明多羅三昧。以三昧力，從其面輪右目瞳中放大光明。隨光流出現妙女形，住於殊勝妙色三昧，無價雜寶而為嚴身，如融



真金映琉璃寶。所謂成就世出世間密言之要，能息眾生種種苦惱，亦能喜悅一切眾生，遍入諸佛法界自性。由如虛空平等住故，普告眾生，作如是言：『誰在變苦，誰在流溺生死海中？我令暫度。』作是語已，遍遊無量無邊世界，還至佛所右遶三匝，頭面作禮觀自在菩薩摩訶薩足。合掌恭敬，持青蓮華，瞻仰菩薩受教而住。思念如來自在神力，以清涼光普照眾生，猶如世間清涼月輪能除熱惱，一切幽冥無不照了，復過於是含嬉微笑，憐愍眾生猶如慈母。以慈悲光普照佛刹，諸天光明皆悉不現。

爾時觀自在，吉祥清淨者。

作禮世尊已，偈作如是說：

『我於俱胝劫，演說是多羅，

理趣及密言，時節與方位。

如是過去佛，亦皆廣宣說。

如虛空無邊，無能限量者。

我今於少分，隨事而演說。



經咒卷

【佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品】

四四

若人妙修行，勝願悉成就。
十方與壽命，無不獲如意。
若有諸眾生，現求人天果，
受持是妙法，隨說而修習。
無量俱胝劫，受上妙快樂。
若欲求十地，滿足菩薩位。
難勝與不動，善慧及法雲。
受持多羅尊，俱胝與三億，
隨其根利鈍，或十六洛叉，
如是妙修行，必獲如上事。
若欲見觀音，吉祥清淨者。
誦七洛叉數，獲見無有疑。
若求見勢至，無垢摩訶薩。
誦滿俱胝遍，聖者必現前。



經咒卷

佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品

若於三時中，
一心常念誦，
具足如來藏，
光明不壞身，
坐於金剛座，
開人天之眼，
如上皆圓滿，
儀軌諸方便，
甚深之理趣，
當誦洛叉遍，
及與天帝釋，
誦滿洛叉遍，
及與氐提夜，
薩醯與妙寄，
寂靜心無染。
速疾滿六度。
涅槃及實際。
無等等三昧，
轉無上法輪，
修行多羅故。
欲悟陀羅尼，
了義及修多。
及息三有苦。
若欲求梵天。
轉輪人天主。
若欲遊雪山。
須彌及鐵圍，
摩賴妙幢山。



經咒卷

【佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品】

四六

吉祥及阿部， 涅部罽羅娑。
只怛俱吒等， 妙色與間錯。
清淨及屍利， 如是仙聖宅。
皆誦洛叉遍， 藥叉乾闥婆。
羅剎龍宮等， 乃至天宮殿，
隨意皆能往， 問決諸疑惑。
隨事皆曉瞭， 欲求如上願。
應誦洛叉遍， 欲入修羅宮。
緊那羅所住， 呼召藥叉女，
及持明仙女， 龍女緊那藥，
應念皆來至， 遊戲咨娛樂。
及求延壽命， 不死甘露藥。
豐材及僕使， 一切五欲樂。
應誦洛叉遍， 若我及如來。



經咒卷

【佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品】

於俱胝數劫，演說其功德，
猶尚不能盡。持此多羅者，
應受人天供。多羅大悲者，
一切之慈母，天人及藥叉，
無一非子者，故號世間母。
及與出世間，觀音大勢至，
金剛與善才，文殊須菩提，
慈氏與香象，月光無盡意，
離垢虛空藏，妙眼及大慧，
維摩等菩薩，皆是多羅子，
亦是波若母。三世諸如來，
一切摩訶薩，無一非子者，
皆稱是我母。慈育諸有情，
安載如大地。』



經咒卷

【佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品】

四八

爾時觀自在說是偈已，即為多羅菩薩。說陀羅尼曰：

那慕蘿怛娜怛蘿夜耶 娜莫阿利耶 嚩嚩吉帝濕嚩蘿耶 冒地薩埵耶摩訶薩埵耶 摩訶迦路尼迦耶 怛姪他唵多利咄多例咄例莎 嚩訶

時觀自在菩薩說陀羅尼已，以多羅菩薩威神力故，一切世界所有眾生，離諸苦惱皆獲安樂，悉發無上菩提之心，悉與法界體性相應，入於出生無邊門藏。一切眾會心生奇特歎未曾有。

（選自《大正藏》第二〇部）



楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章

唐天竺沙門般刺密帝譯

爾時，觀世音菩薩即從座起，頂禮佛足，而白佛言：『世尊！憶念我昔，無數恒河沙劫，於時有佛出現於世，名觀世音。我於彼佛，發菩提心，彼佛教我從聞、思、修，入三摩地。初於聞中，入流亡所，所入既寂，動靜二相，了然不生；如是漸增，聞所聞盡；盡聞不住，覺所覺空；空覺極圓，空所空滅；生滅既滅，寂滅現前。忽然超越世出世間，十方圓明，獲二殊勝：一者，上合十方諸佛本妙覺心，與佛如來，同一慈力；二者，下合十方一切六道眾生，與諸眾生，同一悲仰。』

『世尊！由我供養觀音如來，蒙彼如來，授我如幻，聞薰聞修，金剛三昧。與佛如來同慈力故，今我身成三十二應，入諸國土。世尊！若諸菩薩，入三摩地，進修無漏，勝解現圓，我現佛身，而為說法，令其解脫。若諸有學，寂靜妙明，勝妙現圓，我於彼前，現獨覺身，而為說法，今其解脫。若諸有學，斷十二緣，緣斷勝性，勝妙現圓；我於彼前，現緣覺



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

五〇

身，而為說法，令其解脫。若諸有學，得四諦空，修道入滅，勝性現圓，我於彼前，現聲聞身而為說法，令其解脫。

『若諸眾生，欲心明悟，不犯欲塵，欲身清淨，我於彼前，現梵王身，而為說法，令其解脫。若諸眾生，欲為天主，統領諸天，我於彼前，現帝釋身，而為說法，令其成就。若諸眾生，欲身自在，遊行十方；我於彼前，現自在天身，而為說法，令其成就。若諸眾生，欲身自在，飛行虛空；我於彼前，現大自在天身，而為說法，令其成就。若諸眾生，統鬼神，救護國土；我於彼前，現天大將軍身，而為說法，令其成就。若諸眾生，愛統世界，保護眾生；我於彼前，現四天王身，而為說法，令其成就。若諸眾生，愛生天宮，驅使鬼神；我於彼前，現四天王國太子身，而為說法，令其成就。若諸眾生，樂為人王，我於彼前，現人王身，而為說法，令其成就。若諸眾生，愛主族姓，世間推讓；我於彼前，現長者身，而為說法，令其成就。若諸眾生，愛談名言，清淨自居；我於彼前，現居士身，而為說法，令其成就。若諸眾生，愛治國土，剖斷邦邑；我於彼



前，現宰官身，而為說法，令其成就。若諸眾生，愛諸數術，攝衛自居；我於彼前，現婆羅門身，而為說法，令其成就。

『若有男子，好學出家，持諸戒律；我於彼前，現比丘身，而為說法，令其成就。若有女子，好學出家，持諸禁戒；我於彼前，現比丘尼身，而為說法，令其成就。若有男子，樂持五戒；我於彼前，現優婆塞身，而為說法，令其成就。若復女子，五戒自居；我於彼前，現優婆夷身，而為說法，令其成就。若有女人，內政立身，以修家國；我於彼前，現女主身，及國夫人，命婦大家，而為說法，令其成就。若有眾生，不壞男根；我於彼前，現童男身，而為說法，令其成就。若有處女，愛樂處身，不求侵暴；我於彼前，現童女身，而為說法，令其成就。』

『若有諸天，樂出天倫；我現天身，而為說法，令其成就。若有諸龍，樂出龍倫；我現龍身，而為說法，令其成就。若有藥叉，樂度本倫；我於彼前，現藥叉身，而為說法，令其成就。若乾闥婆，樂脫其倫；我於彼前，現乾闥婆身，而為說法，令其成就。若阿修羅，樂脫其倫；我於彼



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

五二

前，現阿修羅身，而為說法，令其成就。若緊那羅，樂脫其倫；我於彼前，現緊那羅身，而為說法，令其成就。若摩呼羅伽，樂脫其倫；我於彼前，現摩呼羅伽身，而為說法，令其成就。若諸眾生，樂人修人；我現人身，而為說法，令其成就。若諸非人，有形無形，有想無想，樂度其倫；我於彼前，皆現其身，而為說法，令其成就。是名妙淨、三十二應、入國土身，皆以三昧，聞薰、聞修，無作妙力，自在成就。

『世尊！我復以此聞薰、聞修，金剛三昧，無作妙力，與諸十方、三世、六道一切眾生，同悲仰故；令諸眾生，於我身心，獲十四種無畏功德。一者，由我不自觀音，以觀觀者，今彼十方苦惱眾生，觀其音聲，即得解脫。二者，知見旋復，令諸眾生，設入大火，火不能燒。三者，觀聽旋復，令諸眾生，大水所漂，水不能溺。四者，斷滅妄想，心無殺害，令諸眾生，入諸鬼國，鬼不能害。五者，薰聞成聞，六根銷復，同於聲聽，能令眾生，臨當被害，刀段段壞，使其兵戈，猶如割水，亦如吹光，性無搖動。六者，聞薰精明，明遍法界，則諸幽暗，性不能全，能令眾生、藥



又羅刹、鳩槃荼鬼，及毗舍遮、富單那等，雖近其傍，目不能視。七者，音性圓銷，觀聽返入，離諸塵妄，能令眾生，禁繫枷鎖，所不能著。八者，滅音圓聞，遍生慈力，能令眾生，經過險路，賊不能劫。九者，薰聞離塵，色所不劫，能令一切停多淫眾生，遠離貪欲。十者，純音無塵，根境圓融，無對所對，能令一切忿恨眾生，離諸瞋恚。十一者，銷塵旋明，法界身心，猶如琉璃，朗徹無礙，能令一切昏鈍性障，諸阿顛迦，永離癡暗。十二者，融形復聞，不動道場，涉入世間，不壞世界，能遍十方，供養微塵諸佛如來，各各佛邊為法王子；能令法界，無子眾生，欲求男者，誕生福德智慧之男。十三者，六根圓通，明照無二，含十方界，立大圓鏡，空如來藏，承順十方微塵如來，秘密法門，受領無失，能令法界無子眾生，欲求女者，誕生端正、福德、柔順、眾人愛敬、有相之女。十四者，此三千大千世界，百億日月，現住世間諸法王子，有六十二恒河沙數，修法垂範，教化眾生，隨順眾生，方便智慧，各各不同；由我所得圓通本根，發妙耳門，然後身心微妙含容，遍周法界，能令眾生，持我名



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

五四

號，與彼共持六十二恒河沙諸法王子，二人福德，正等無異。世尊！我一號名，與彼眾多名號無異，由我修習，得真圓通，是名十四施無畏力，福備眾生。

『世尊！我又獲是圓通，修證無上道故，又能善獲四不思議無作妙德。一者，由我初獲妙妙聞心，心精遺聞，見聞覺知，不能分隔，成一圓融清淨寶覺，故我能現眾多妙容，能說無邊秘密神咒。其中或現一首、三首、五首、七首、九首、十一首，如是乃至一百八首、千首、萬首、八萬四千爍迦羅首。二臂、四臂、六臂、八臂、十臂、十二臂、十四、十六、十八、二十，至二十四，如是乃至一百八臂，千臂、萬臂、八萬四千母陀羅臂。二目、三目、四目、九目，如是乃至一百八目，千目、萬目、八萬四千清淨寶目。或慈，或威，或定，或慧，救護眾生，得大自在。二者，由我聞思，脫出六塵，如聲度垣，不能為礙，故我妙能現一一形，誦一一咒，其形其咒，能以無畏，施諸眾生，是故十方微塵國土，皆名我為施無畏者。三者，由我修習，本妙圓通，清淨本根，所遊世界，皆令眾生，捨



身珍寶，求我哀愍。四者，我得佛心，證於究竟，能以珍寶，種種供養十方如來，傍及法界六道眾生；求妻得妻，求子得子，求三昧得三昧，求長壽得長壽，如是乃至求大涅槃得大涅槃。

『佛問圓通，我從耳門圓照三昧，緣心自在，因入流相，得三摩地，成就菩提，斯為第一。世尊！彼佛如來，歎我善得圓通法門，於大會中，授記我為觀世音號，由我觀聽十方圓明，故觀音名遍十方界。』

爾時，世尊於獅子座，從其五體同放寶光，遠灌十方微塵如來，及法王子諸菩薩頂。彼諸如來，亦於五體同放寶光，從微塵方來灌佛頂，並灌會中諸大菩薩及阿羅漢。林木池沼，皆演法音，交光相羅，如寶絲網。是諸大眾，得未曾有，一切普獲金剛三昧。即時，天雨百寶蓮華，青黃赤白，間錯紛揉，十方虛空成七寶色。此娑婆界，大地山河，俱時不現，唯見十方微塵國土，合成一界，梵唄詠歌，自然敷奏。

於是，如來告文殊師利法王子：『汝令觀此二十五無學諸大菩薩，及阿羅漢，各說最初成道方便，皆言修習真實圓通，彼等修行，實無優劣，



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

五六

前後差別。我今欲令阿難開悟，二十五行，誰當其根？兼我滅後，此界眾生，入菩薩乘，求無上道，何方便門，得易成就？」文殊師利法王子奉佛慈旨，即從座起，頂禮佛足，承佛威神，說偈對佛：

「覺海性澄圓，圓澄覺元妙，元明照生所，所立照性亡。迷妄有虛空，依空立世界，想澄成國土，知覺乃眾生。空生大覺中，如海一漚發，有漏微塵國，皆從空所生，漚滅空本無，況復諸三有？歸元性無二，方便有多門。聖性無不通，順逆皆方便，初心入三昧，遲速不同倫。色想結成塵，精了不能徹，如何不明徹，於是獲圓通。音聲雜語言，但伊名句味，一非含一切，云何獲圓通？香以合中知，離則元無有，不恒其所覺，云何獲圓通？味性非本然，要以味時有，其覺不恒一，云何獲圓通？觸以所觸明，無所不明觸，合離性非定，云何獲圓通？法稱為內塵，憑塵必有所，能所非遍涉，云何獲圓通？



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

見性雖洞然，明前不明後，四維虧一半，云何獲圓通？
 鼻息出入通，現前無交氣，支離匪涉入，云何獲圓通？
 舌非入無端，因味生覺了，味亡了無有，云何獲圓通？
 身與所觸同，各非圓覺觀，涯量不冥會，云何獲圓通？
 知根雜亂思，湛了終無見，想念不可脫，云何獲圓通？
 識見雜三和，詰本稱非相，自體先無定，云何獲圓通？
 心聞洞十方，生於大因力，初心不能入，云何獲圓通？
 鼻想本權機，祇令攝心住，住成心所住，云何獲圓通？
 說法弄音文，問悟先成者，名句非無漏，云何獲圓通？
 持犯但束身，非身無所束，元非遍一切，云何獲圓通？
 神通本宿因，何關法分別，念緣非離物，云何獲圓通？
 若以地性觀，堅礙非通達，有為非聖性，云何獲圓通？
 若以水性觀，想念非真實，如如非覺觀，云何獲圓通？
 若以火性觀，厭有非真離，非初心方便，云何獲圓通？



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

若以風性觀，動寂非無封，對非無上覺，云何獲圓通？
 若以空性觀，昏鈍先非覺，無覺異菩提，云何獲圓通？
 若以識性觀，觀識非常住，存心乃虛妄，云何獲圓通？
 諸行是無常，念性元生滅，因果今殊感，云何獲圓通？
 我今白世尊：佛出娑婆界，此方真教體，清淨在音聞。
 欲取三摩提，實以聞中入。離苦得解脫，良哉觀世音！
 於恒沙劫中，入微塵佛國，得大自在力，無畏施眾生。
 妙音觀世音，梵音海潮音，救世悉安寧，出世獲常住。
 我今故如來，如觀音所說，譬如人靜居，十方俱擊鼓，
 十處一時聞，此則圓真實。目非觀障外，口鼻亦復然，
 身以合方知，心念紛無緒。隔垣得音響，遐邇俱可聞，
 五根所不齊，是則通真實。音聲性動靜，聞中為有無，
 無聲號無聞，非實聞無性。聲無既無滅，聲有亦非生，
 生滅二圓離，是則常真實。縱令在夢想，不為不思無，



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

覺觀出思惟，身心不能及。今此娑婆國，聲論得宣明；
眾生迷本聞，循聲故流轉，阿難縱強記，不免落邪思，
豈非隨所淪，旋流獲無妄？阿難汝諦聽：我承佛威力，
宣說金剛王，如幻不思議，佛母真三昧。汝聞微塵佛，
一切祕密門，欲漏不先除，畜聞成過誤。將聞持佛佛，
何不自聞聞？聞非自然生，因聲有名字，旋聞與聲脫，
能脫欲誰名？一根既返源，六根成解脫。見聞如幻翳，
三界若空花，聞復翳根除，塵銷覺圓淨。淨極光通達，
寂照含虛空。卻來觀世間，猶如夢中事，摩登伽在夢，
誰能留汝形？如世巧幻師，幻作諸男女，雖見諸根動，
要以一機抽，息機歸寂然，諸幻成無性。六根亦如是，
元依一精明，分成六和合，一處成休復，六用皆不成，
塵垢應念銷，成圓明淨妙。餘塵尚諸學，明極即如來。
大眾及阿難，旋汝倒聞機，反聞聞自性，性成無上道，



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

六〇

圓通實如是。此是微塵佛，一路涅槃門，過去諸如來，斯門已成就；現在諸菩薩，今各入圓明；未來修學人，當依如是法；我亦從中證，非唯觀世音。誠如佛世尊，詢我諸方便，以救諸末劫；救出世間人，成就涅槃心，觀世音為最。自餘諸方便，皆是佛威神。即事捨塵勞，非是長修學，淺深同說法。頂禮如來藏，無漏不思議，願加被未來，於此門無惑，方便易成就。堪以教阿難，及末劫沉淪，但以此根修，圓通超餘者，真實心如是。」

於是，阿難及諸大眾，身心了然，得大開示；觀佛菩提及大涅槃，猶如有人因事遠遊，未得歸還，明了其家，所歸道路。普會大眾，天龍八部，有學二乘，及諸一切新發心菩薩，其數凡有十恒沙河，皆得本心，遠離塵垢，獲法眼淨。性比丘尼聞說偈已，成阿羅漢，無量眾生，皆發無等等阿耨多羅三藐三菩提心。

阿難整衣服，望大眾中，合掌頂禮，心跡圓明，悲欣交集；欲益未來



諸眾生故，稽首白佛：『大悲世尊！我今已悟，成佛法門，是中修行，得無疑惑。常聞如來，說如是言：「自未得度，先度人者，菩薩發心；自覺已圓，能覺他者，如來應世。」我雖未度，願度末劫一切眾生。世尊！此諸眾生，去佛漸遠，邪師說法，如恒河沙，欲攝其心，入三摩地，云何令其安立道場，遠諸魔事，於菩提心，得無退屈？』

爾時，世尊於大眾中，稱讚阿難：『善哉，善哉！如汝所問：安立道場，救護眾生，末劫沉溺，汝令諦聽！當為汝說。』阿難及大眾，唯然奉教。

佛告阿難：『汝常聞我毗奈耶中，宣說修行，三決定義：所謂攝心為戒，因戒生定，因定發慧，是則名為三無漏學。阿難！云何攝心，我名為戒？若諸世界六道眾生，其心不淫，則不隨其生死相續。汝修三昧，本出塵勞，淫心不除，塵不可出。縱有多智，禪定現前，如不斷淫，必落魔道。上品魔王，中品魔民，下品魔女。彼等諸魔，亦有徒眾，各各自謂成無上道。我滅度後，末法之中，多此魔民，熾盛世間，廣行貪淫，為善知



經咒卷

楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章

六二

識，令諸眾生，落愛見坑，失菩提路。汝教世人，修三摩地，先斷心淫，是名如來先佛世尊，第一決定清淨明誨。是故阿難，若不斷淫，修禪定者，如蒸沙石，欲成其飯，經百千劫，祇名熱沙。何以故？此非飯本，沙石成故。汝以淫身，求佛妙果，縱得妙悟，皆是淫根。根本成淫，輪轉三途，必不能出，如來涅槃，何路修證？必使淫機，身心俱斷，斷性亦無，於佛菩提，斯可希冀。如我此說，名為佛說；不如此說，即波旬說。

『阿難！又諸世界六道眾生，其心不殺，則不隨其生死相續。汝修三昧，本出塵勞，殺心不除，塵不可出。縱有多智，禪定現前，如不斷殺，必落神道；上品之人，為大力鬼，中品即為飛行夜叉、諸鬼帥等，下品尚為地行羅刹，彼諸鬼神，亦有徒眾，各各自謂成無上道。我滅度後，末法之中，多此神鬼，熾盛世間，自言食肉得菩提路。阿難！我令比丘，食五淨肉，此肉皆我神力化生，本無命根，汝婆羅門地多蒸濕，加以沙石，草菜不生，我以大悲神力所加，因大慈悲，假名為肉，汝得其味；奈何如來滅度之後，食眾生肉，名為釋子。汝等當知是食肉人，縱得心開，似三摩



地，皆大羅刹，報終必沉生死苦海，非佛弟子。如是之人，相殺相吞，相食未已，云何是人得出三界？汝教世人，修三摩地，次斷殺生，是名如來先佛世尊，第二決定，清淨明誨。是故阿難，若不斷殺，修禪定者，譬如有人，自塞其耳，高聲大叫，求人聞，此等名為：欲隱彌露。清淨比丘，及諸菩薩，於岐路行，不蹋生草，況以手拔？云何大悲，取諸眾生，血肉充食？若諸比丘，不服東方絲綿、絹帛，及是此土，靴履裘毳、乳酪醍醐，如是比丘，於世真脫，酬還宿債，不遊三界。何以故？服其身份，皆為彼緣。如人食其地中百穀，足不離地。必使身心，於諸眾生，若身身份，身心二途，不服不食，我說是人真解脫者。如我此說，名為佛說；不如此說，即波旬說。

『阿難！又復世界，六道眾生，其心不偷，則不隨其生死相續。汝修三昧，本出塵勞，偷心不除，塵不可出。縱有多智，禪定現前，如不斷偷，必落邪道。上品精靈，中品妖魅，下品邪人，諸魅所著。彼等群邪，亦有徒眾，各各自謂成無上道。我滅度後，末法之中，多此妖邪，熾盛世



經咒卷

【楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章】

六四

間，潛匿奸欺，稱善知識，各自謂已得上人法，眩惑無識，恐令失心，所過之處，其家耗散。我教比丘，循方乞食，令其捨貪，成菩薩道。諸比丘等，不自熟食，寄於殘生，旅泊三界，示一往還，去已無返。云何賊人，假我衣服，裨販如來，造種種業，皆言佛法，卻非出家，具戒比丘，為小乘道，由是疑誤無量眾生，墮無間獄。若我滅後，其有比丘，發心決定，修三摩提，能於如來形像之前，身然一燈，燒一指節，及於身上爇一香炷。我說是人，無始宿債，一時酬畢，長揖世間，永脫諸漏；雖未即明無上覺路，是人於法，已決定心。若不為此，捨身微因，縱成無為，必還生人，酬其宿債，如我馬麥，正等無異。汝教世人，修三摩地，後斷偷盜，是名如來先佛世尊。第三決定，清淨明誨。是故阿難，若不斷偷，修禪定者，譬如有人，水灌漏卮，欲求其滿，縱經塵劫，終無平復。若諸比丘，衣鉢之餘，分寸不畜，乞食餘分，施餓眾生；於大集會，合掌禮眾，有人捶詈，同於稱讚。必使身、心二俱捐捨，身肉、骨血與眾生共；不將如來不了義說，迴為己解，以誤初學；佛印是人得真三昧。如我所說，名為佛



說；不如此說，即波旬說。

『阿難！如是世界，六道眾生，雖則身心無殺、盜、淫，三行已圓；若大妄語，即三摩地不得清淨，成愛見魔，失如來種。所謂未得謂得，未證言證，或求世間尊勝第一，謂前言人：我今已得須陀洹果、斯陀含果、阿那含果，阿羅漢道、辟支佛乘、十地地前諸位菩薩。求彼禮懺，貪其供養。是一顛迦，銷滅佛種，如人以刀，斷名羅木，佛記是人，永殞善根，無復知見，沉三苦海，不成三昧。我滅度後，勒諸菩薩，及阿羅漢，應生彼末法之中，作種種形，度諸輪轉。或作沙門、白衣居士、人王、宰官、童男、童女，如是乃至淫女、寡婦、姦偷、屠販，與其同事，稱讚佛乘，令其身心，入三摩地。終不自言：我真菩薩，真阿羅漢，泄佛密因，輕言末學。唯除命終，陰有遺付。云何是人，惑亂眾生，成大妄語？汝教世人，修三摩地，後復斷除諸大妄語，是名如來先佛世尊。第四決定，清淨明誨。是故阿難，若不斷其大妄語者，如刻人糞，為旃檀形，欲求香氣，無有是處。我教比丘，直心道場，於四威儀，一切行中，尚無虛假，



經咒卷

楞嚴經觀世音菩薩耳根圓通章

六六

云何自稱，得上人法？譬如窮人，妄號帝王，自取誅滅，況復法王，如何妄竊？因地不真，果招迂曲，求佛菩提，如噬臍人，欲誰成就？若諸比丘，心如直弦，一切真實，入三摩地，永無魔事；我印是人，成就菩薩，無上知覺。如我是說，名為佛說；不如此說，即波旬說。』

（選自《乾隆大藏經》第四四二部）



佛說觀無量壽佛經

宋西域三藏法師曇良耶舍譯

如是我聞。一時，佛在王舍城耆闍崛山中，與大比丘衆千二百五十人俱，菩薩三萬二千，文殊師利法王子而爲上首。

爾時，王舍大城有一太子，名阿闍世。隨順調達惡友之教，收執父王頻婆娑羅，幽閉置於七重室內，制諸群臣，一不得往。國大夫人，名韋提希。恭敬大王，澡浴清淨，以酥蜜和麨，用塗其身。諸瓔珞中，盛葡萄漿，密以上王。爾時大王食麨飲漿，求水漱口。漱口畢已，合掌恭敬，向耆闍掘山，遙禮世尊，而作是言：『大目乾連，是吾親友，願興慈悲，授我八戒。』一時目乾連如鷹隼飛，疾至王所。日日如是，授王八戒。世尊亦遣尊者富樓那，爲王說法。如是時間，經三七日，王食麨蜜，得聞法故，顏色和悅。

時阿闍世問守門人：『父王今者猶存在耶？』時守門者白言：『大王！國大夫人身塗麨蜜，瓔珞盛漿，持用上王。沙門目連及富樓那，從空



經咒卷

〔觀音寶像〕



明代版畫慈容十二現



而來，爲王說法，不可禁止。」

時阿闍世聞此語已，怒其母曰：『我母是賊，與賊爲伴。沙門惡人，幻惑咒術，令此惡王多日不死。』即執利劍，欲害其母。

時有一臣，名曰月光，聰明多智。及與耆婆，爲王作禮。白言：『大王！臣聞《毗陀論經》說，劫初已來，有諸惡王，貪國位故，殺害其父，一萬八千，未曾聞有無道害母。王今爲此殺逆之事，污刹利種，臣不忍聞。是梅陀羅，我等不宜復住於此。』

時二大臣說此語竟，以手按劍，卻行而退。時阿闍世驚怖惶懼，告耆婆言：『汝不爲我耶？』耆婆白言：『大王！慎莫害母。』王聞此語，懺悔求救，即便捨劍，止不害母。敕語內官，閉置深宮，不令復出。

時韋提希被幽閉已，愁憂憔悴。遙向耆闍崛山，爲佛作禮，而作是言：『如來世尊，在昔之時，恒遣阿難，來慰問我。我今愁憂，世尊威重，無由得見。願遣目連、尊者阿難，與我相見。』作是語已，悲泣雨淚，遙向佛禮。未舉頭頃，爾時，世尊在耆闍崛山，知韋提希心之所念，



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

七〇

即敕大目健連及以阿難，從空而來。佛從耆闍崛山沒，於王宮出。

時韋提希禮已舉頭，見世尊釋迦牟尼佛，身紫金色，坐百寶蓮華，目連侍左，阿難在右。釋梵護世諸天，在虛空中，普雨天華，持用供養。時韋提希見佛世尊，自絕瓔珞，舉身投地，號泣向佛。白言：「世尊！我宿何罪，生此惡子？世尊！復有何等因緣，與提婆達多，共爲眷屬？唯願世尊，爲我廣說無憂惱處，我當往生，不樂閻浮提濁惡世也。此濁惡處，地獄、餓鬼、畜生盈滿，多不善聚。願我未來，不聞惡聲，不見惡人。今向世尊五體投地，求哀懺悔。唯願佛日，教我觀於清淨業處。」

爾時世尊放眉間光，其光金色，遍照十方無量世界。還住佛頂，化爲金臺，如須彌山。十方諸佛淨妙國土，皆於中現。或有國土，七寶合成；復有國土，純是蓮花；復有國土，如自在天宮；復有國土，如頗梨鏡。十方國土，皆於中現。有如是等無量諸佛國土，嚴顯可觀，令韋提希見。時韋提希白佛言：「世尊！是諸佛土，雖復清淨，皆有光明，我今樂生極樂世界阿彌陀佛所。唯願世尊教我思惟，教我正受。」



爾時世尊即便微笑，有五色光，從佛口出，一一光照頻婆娑羅王頂。爾時大王雖在幽閉，心眼無障。遙見世尊，頭面作禮。自然增進，成阿那含。爾時世尊告韋提希：『汝今知不，阿彌陀佛去此不遠。汝當係念，諦觀彼國淨業成者。我今爲汝廣說衆譬，亦令未來世一切凡夫，欲修淨業者，得生西方極樂國土。欲生彼國者，當修三福：一者，孝養父母，奉事師長，慈心不殺，修十善業；二者，受持三歸，具足衆戒，不犯威儀；三者，發菩提心，深信因果，讀誦大乘，勸進行者。如此三事，名爲淨業。』佛告韋提希：『汝今知不，此三種業，乃是過去、未來、現在，三世諸佛，淨業正因。』

佛告阿難及韋提希：『諦聽諦聽！善思念之！如來今者，爲未來世一切衆生，爲煩惱賊之所害者，說清淨業。善哉！韋提希！快問此事。阿難！汝當受持，廣爲多衆，宣說佛語。如來今者，教韋提希及未來世一切衆生，觀於西方極樂世界。以佛力故，當得見彼清淨國土，如執明鏡，自見面像。見彼國土極妙樂事，心歡喜故，應時即得無生法忍。』



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

七二

佛告韋提希：『汝是凡夫，心想羸劣，未得天眼，不能遠觀。諸佛如來，有異方便，令汝得見。』時韋提希白佛言：『世尊！如我今者，以佛力故，見彼國土。若佛滅後，諸衆生等，濁惡不善，五苦所逼，云何當見阿彌陀佛極樂世界？』

佛告韋提希：『汝及衆生，應當專心系念一處，想於西方。云何作想？凡作想者，一切衆生，自非生盲，有目之徒，皆見日沒。當起想念，正坐西向，諦觀於日，令心堅住，專想不移。見日欲沒，狀如懸鼓。既見日已，閉目開目，皆令明瞭。是爲日想，名曰初觀。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『初觀成已，次作水想。想見西方一切皆是大水，見水澄清，亦令明瞭，無分散意。既見水已，當起冰想。見冰映徹，作琉璃想。此想成已，見琉璃地，內外映徹。下有金剛七寶金幢，擎琉璃地。其幢八方，八楞具足。一方面，百寶所成。一一寶珠，有千光明。一光明，八萬四千色，映琉璃地，如億千日，不可具見。琉璃地上，以黃



金繩，雜廁間錯，以七寶界，分齊分明。一一寶中，有五百色光。其光如花，又似星月，懸處虛空，成光明臺。樓閣千萬，百寶合成。於台兩邊，各有百億花幢，無量樂器，以爲莊嚴。八種清風，從光明出，鼓此樂器，演說苦空無常無我之音。是爲水想，名第二觀。此想成時，一一觀之，極令瞭瞭。閉目開目，不令散失。唯除食時，恒憶此事。作此觀者，名爲正觀。若他觀者名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『水想成已，名爲粗見極樂國地。若得三昧，見彼國地，瞭瞭分明，不可具說。是爲地想，名第三觀。』

佛告阿難：『汝持佛語，爲未來世一切大衆，欲脫苦者，說是觀地法。若觀是地者，除八十億劫生死之罪。捨身他世，必生淨國，心得無疑。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『地想成已，次觀寶樹。觀寶樹者，一一觀之，作七重行樹想。一一樹，高八千由旬。其諸寶樹，七寶花葉，無不具足。一一華葉，作異寶色。琉璃色中，出金色光；頗梨色中，出紅色光；瑪瑙



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

七四

色中，出磲磔光；磲磔色中，出綠真珠光。珊瑚琥珀，一切衆寶，以爲映飾。妙真珠網，彌覆樹上。一一樹上，有七重網。一一網間，有五百億妙華宮殿，如梵王宮。諸天童子，自然在中。一一童子，有五百億釋迦毗楞伽摩尼寶以爲瓔珞。其摩尼光，照百由旬，猶如和合百億日月，不可具名。衆寶間錯，色中上者。此諸寶樹，行行相當，葉葉相次。於衆葉間，生諸妙花。花上自然有七寶果。一一樹葉，縱廣正等二十五由旬。其葉千色，有百種畫，如天瓔珞。有衆妙華，作閻浮檀金色。如旋火輪，宛轉葉間。踴生諸果，如帝釋瓶。有大光明，化成幢幡無量寶蓋。是寶蓋中，映現三千大千世界，一切佛事。十方佛國，亦於中現。見此樹已，亦當次第一一觀之。觀見樹莖枝葉華果，皆令分明。是爲樹想，名第四觀。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『樹想成已，次當想水。欲想水者，極樂國土有八池水。一一池水，七寶所成。其實柔軟，從如意珠王生，分爲十四支。一一支，作七寶色。黃金爲渠，渠下皆以雜色金剛以爲底沙。一一水中，



有六十億七寶蓮華。一一蓮華，團圓正等十二由旬。其摩尼水流注華間，尋樹上下。其聲微妙，演說苦、空、無常、無我諸波羅蜜。復有贊歎諸佛相好者，從如意珠王，湧出金色微妙光明。其光化爲百寶色鳥，和鳴哀雅，常贊念佛、念法、念僧。是爲八功德水想，名第五觀。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『衆寶國土，一一界上，有五百億寶樓。其樓閣中有無量諸天，作天伎樂。又有樂器懸處虛空，如天寶幢，不鼓自鳴。此衆音中，皆說念佛、念法、念比丘僧。此想成已，名爲粗見極樂世界寶樹寶地寶池，是爲總觀想，名第六觀。若見此者，除無量億劫極重惡業。命終之後，必生彼國。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『諦聽諦聽！善思念之！吾當爲汝分別解說除苦惱法。汝等憶持，廣爲大衆，分別解說。』

說是語時，無量壽佛住立空中，觀世音、大勢至是二大士，侍立左右。光明熾盛，不可具見。百千閻浮檀金色，不得爲比。



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

七六

時韋提希見無量壽佛已，接足作禮。白佛言：「世尊！我今因佛力故，得見無量壽佛及二菩薩。未來衆生，當云何觀無量壽佛及二菩薩？」

佛告韋提希：『欲觀彼佛者，當起想念，於七寶地上，作蓮華想。令其蓮華，一一葉，作百寶色。有八萬四千脈，猶如天畫。一一脈有八萬四千光，瞭瞭分明，皆令得見。華葉小者，縱廣二百五十由旬。如是蓮華，有八萬四千大葉。一一葉間，有百億摩尼珠王，以爲映飾。一一摩尼珠，放千光明。其光如蓋，七寶合成，遍覆地上。釋迦毗楞伽摩尼寶，以爲其臺。此蓮華臺，八萬金剛甄叔迦寶、梵摩尼寶、妙真珠網，以爲交飾。於其臺上，自然而有四柱寶幢。一一寶幢，如百千萬億須彌山。幢上寶縵，如夜摩天宮。復有五百億微妙寶珠，以爲映飾。一一寶珠，有八萬四千光。一一光，作八萬四千異種金色。一一金色，遍其寶土，處處變化，各作異相。或爲金剛臺，或作真珠網，或作雜花雲。於十方面，隨意變現，施作佛事。是爲花座想，名第七觀。』

佛告阿難：『如此妙華，是本法藏比丘願力所成。若欲念彼佛者，當



先作此妙華座想。作此想時，不得雜觀，皆應一一觀之。一一葉、一一珠、一一光、一一台、一一幢，皆令分明。如於鏡中，自見面像。此想成者，滅除五百億劫生死之罪，必定當生極樂世界。作是觀者，名為正觀。若他觀者，名為邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『見此事已，次當想佛。所以者何？諸佛如來，是法界身，遍入一切衆生心想中。是故汝等心想佛時，是心即是三十二相、八十隨形好。是心作佛，是心是佛。諸佛正遍知海，從心想生。是故應當一心係念，諦觀彼佛多陀阿伽度、阿羅呵、三藐三佛陀。想彼佛者，先當想像。閉目開目，見一寶像，如閻浮檀金色，坐彼華上。像既坐已，心眼得開，瞭瞭分明。見極樂國七寶莊嚴，寶地、寶池、寶樹行列。諸天寶幔，彌覆樹上，衆寶羅網，滿虛空中。見如此事，極令明了，如觀掌中。見此事已，復當更作一大蓮華，左佛左邊，如前蓮華，等無有異。復作一大蓮華，在佛右邊。想一觀世音菩薩像，坐左華座，亦放金光，如前無異。想一大勢至菩薩像，坐右華座。此想成時，佛菩薩像皆放妙光。其



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

七八

光金色，照諸寶樹。一一樹下，亦有三蓮華。諸蓮華上，各有一佛二菩薩像，遍滿彼國。此想成時，行者當聞水流光明，及諸寶樹、鳧雁鴛鴦皆說妙法。出定入定，恒聞妙法。行者所聞，出定之時，憶持不捨，令與修多羅合。若不合者，名爲妄想。若與合者，名爲粗想見極樂世界。是爲想像，名第八觀。作是觀者，除無量億劫生死之罪，於現身中，得念佛三昧。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。」

佛告阿難及韋提希：『此想成已，次當更觀無量壽佛身相光明。阿難當知，無量壽佛，身如百千萬億夜摩天閻浮檀金色。佛身高六十萬億那由他恒河沙由旬。眉間白毫，右旋宛轉，如五須彌山。佛眼清淨如四大海水，清白分明。身諸毛孔，演出光明，如須彌山。彼佛圓光，如百億三千大千世界。於圓光中，有百萬億那由他恒河沙化佛。一一化佛，亦有衆多無數化菩薩，以爲侍者。無量壽佛有八萬四千相。一一相中，各有八萬四千隨形好。一一好中，復有八萬四千光明。一一光明，遍照十方世界念佛衆生，攝取不捨。其光相好，及與化佛，不可具說。但當憶想，令心明



見。見此事者，即見十方一切諸佛。以見諸佛故，名念佛三昧。作是觀者，名觀一切佛身。以觀佛身故，亦見佛心。諸佛心者，大慈悲是。以無緣慈，攝諸衆生。作此觀者，捨身他世，生諸佛前，得無生忍。是故智者，應當繫心，諦觀無量壽佛。觀無量壽佛者，從一相好入。但觀眉間白毫，極令明瞭。見眉間白毫相者，八萬四千相好，自然當見。見無量壽佛者，即見十方無量諸佛。得見無量諸佛故，諸佛現前受記。是爲遍觀一切色想，名第九觀。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。」

佛告阿難及韋提希：『見無量壽佛瞭瞭分明已，次亦應觀觀世音菩薩。此菩薩身長八十億那由他恒河沙由旬，身紫金色。頂有肉髻，項有圓光，面各百千由旬。其圓光中，有五百化佛，如釋迦牟尼。一一化佛，有五百菩薩、無量諸天以爲侍者。舉身光中，五道衆生、一切色相，皆於中現。頂上，毗楞伽摩尼妙寶以爲天冠。其天冠中，有一立化佛，高二十五由旬。觀世音菩薩，面如閻浮檀金色。眉間毫相，備七寶色，流出八萬四千種光明。一一光明，有無量無數百千化佛。一一化佛，無數化菩薩以爲



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

八〇

侍者，變現自在，滿十方界。譬如紅蓮華色，有八十億微妙光明，以爲瓔珞。其瓔珞中，普現一切諸莊嚴事。手掌作五百億雜蓮華色。手十指端，一一指端有八萬四千畫，猶如印文。一一畫，有八萬四千色。一一色，有八萬四千光，其光柔軟，普照一切。以此寶手，接引衆生。舉足時，足下有千輻輪相，自然化成五百億光明台。下足時，有金剛摩尼花。布散一切，莫不彌滿。其余身相，衆好具足，如佛無異。唯頂上肉髻，及無見頂相，不及世尊。是爲觀觀世音菩薩真實色身想，名第十觀。」

佛告阿難：『若欲觀觀世音菩薩，當作是觀。作是觀者，不遇諸禍，淨除業障，除無數劫生死之罪。如此菩薩，但聞其名，獲無量福，何況諦觀。若有欲觀觀世音菩薩者，當先觀頂上肉髻，次觀天冠。其余衆相，亦次第觀之。悉令明瞭，如觀掌中。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『次觀大勢至菩薩。此菩薩身量大小，亦如觀世音。圓光面各二百二十五由旬，照二百五十由旬。舉身光明，照十方國，



作紫金色。有緣衆生，皆悉得見。但見此菩薩一毛孔光，即見十方無量諸佛淨妙光明。是故號此菩薩名無邊光。以智慧光，普照一切，令離三塗，得無上力。是故號此菩薩名大勢至。此菩薩天冠，有五百寶蓮華。一一寶華，有五百寶臺。一一臺中，十方諸佛淨妙國土廣長之相，皆於中現。頂上肉髻，如鉢頭摩華。於肉髻上，有一寶瓶，盛諸光明，普現佛事。余諸身相，如觀世音，等無有異。此菩薩行時，十方世界，一切震動。當地動處，各有五百億寶華。一一寶華，莊嚴高顯，如極樂世界。此菩薩坐時，七寶國土，一時動搖。從下方金光佛刹、乃至上方光明王佛刹，於其中間，無量塵數分身無量壽佛，分身觀世音、大勢至，皆悉雲集極樂國土。側塞空中，坐蓮華座，演說妙法，度苦衆生。作此觀者，名爲觀見大勢至菩薩。是爲觀大勢至色身相。觀此菩薩者，名第十一觀。除無數劫阿僧祇生死之罪。作是觀者，不處胞胎，常遊諸佛淨妙國土。此觀成已，名爲具足觀觀世音、及大勢至。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『見此事時，當起想作心自見生於西方極樂世界，



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

八二

於蓮華中，結跏趺坐。作蓮華合想，作蓮華開想。蓮華開時，有五百色光，來照身想。眼目開想，見佛菩薩滿虛空中。水鳥樹林，及與諸佛，所出音聲，皆演妙法，與十二部經合。若出定時憶持不失。見此事已，名見無量壽佛極樂世界。是爲普觀想，名第十二觀。無量壽佛化身無數，與觀世音及大勢至，常來至此行人之所。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。」

佛告阿難及韋提希：「若欲至心生西方者，先當觀於一丈六像，在池水上。如先所說無量壽佛，身量無邊，非是凡夫心力所及。然彼如來宿願力故，有憶想者，必得成就。但想佛像，得無量福，況復觀佛具足身相。阿彌陀佛神通如意，於十方國，變現自在。或現大身滿虛空中，或現小身丈六八尺。所現之形，皆真金色。圓光化佛，及寶蓮華，如上所說。觀世音菩薩及大勢至，於一切處，身同衆生。但觀首相，知是觀世音，知是大勢至。此二菩薩，助阿彌陀佛普化一切。是爲雜想觀，名第十三觀。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。」



佛告阿難及韋提希：『凡生西方有九品人，上品上生者，若有衆生，願生彼國者，發三種心，即便往生。何等爲三？一者，至誠心；二者，深心；三者，回向發願心。具三心者，必生彼國。復有三種衆生，當得往生。何等爲三？一者，慈心不殺，具諸戒行；二者，讀誦大乘方等經典；三者，修行六念，回向發願，願生彼佛國。具此功德，一日乃至七日，即得往生。生彼國時，此人精進勇猛故，阿彌陀如來與觀世音、及大勢至、無數化佛、百千比丘聲聞大衆、無量諸天、七寶宮殿。觀世音菩薩執金剛臺，與大勢至菩薩，至行者前。阿彌陀佛放大光明，照行者身。與諸菩薩，授手迎接。觀世音、大勢至，與無數菩薩，贊歎行者，勸進其心。行者見已，歡喜踴躍。自見其身，乘金剛臺，隨從佛後，如彈指頃，往生彼國。生彼國已，見佛色身，衆相具足。見諸菩薩，色相具足。光明寶林，演說妙法。聞已，即悟無生法忍。經須臾間，歷事諸佛，遍十方界。於諸佛前，次第受記。還至本國，得無量百千陀羅尼門。是名上品上生者。』

『上品中生者，不必受持讀誦方等經典。善解義趣，於第一義，心不



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

八四

驚動，深信因果，不謗大乘。以此功德，回向願求生極樂國。行此行者，命欲終時，阿彌陀佛與觀世音、及大勢至、無量大衆，眷屬圍繞，持紫金臺，至行者前。贊言：『法子！汝行大乘，解第一義，是故我今來迎接汝。』與千化佛，一時授手。行者自見坐紫金臺，合掌叉手，贊歎諸佛。如一念頃，即生彼國七寶池中。此紫金臺，如大寶華，經宿即開。行者身作紫磨金色，足下亦有七寶蓮華。佛及菩薩，俱放光明，照行者身，目即開明。因前宿習，普聞衆聲，純說甚深第一義諦。即下金臺，禮佛合掌，贊歎世尊。經於七日，應時即於阿耨多羅三藐三菩提，得不退轉。應時即能飛至十方，歷事諸佛。於諸佛所，修諸三昧。經一小劫，得無生法忍，現前受記。是名上品中生者。

『上品下生者，亦信因果，不謗大乘，但發無上道心。以此功德，回向願求生極樂國。彼行者命欲終時，阿彌陀佛及觀世音、並大勢至，與諸眷屬，持金蓮華，化作五百化佛，來迎此人。五百化佛，一時授手。贊言：『法子！汝今清淨，發無上道心，我來迎汝。』見此事時，即自見身



坐金蓮華。坐已，華合，隨世尊後，即得往生七寶池中。一日一夜，蓮華乃開。七日之中，乃得見佛。雖見佛身，於衆相好，心不明瞭。於三七日後，乃瞭瞭見。聞衆音聲，皆演妙法。遊歷十方，供養諸佛。於諸佛前，聞甚深法。經三小劫，得百法明門，住歡喜地。是名上品下生者。是名上輩生想，名第十四觀。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。」

佛告阿難及韋提希：『中品上生者，若有衆生，受持五戒，持八戒齋，修行諸戒，不造五逆，無衆過惡。以此善根，回向願求生於西方極樂世界。行者臨命終時，阿彌陀佛與諸比丘、眷屬圍繞，放金色光，至其所，演說苦空無常無我。贊歎出家，得離衆苦。行者見已，心大歡喜。自見己身，坐蓮華台，長跪合掌，爲佛作禮。未舉頭頃，即得往生極樂世界，蓮華尋開。當華敷時，聞衆音聲，贊歎四諦。應時即得阿羅漢道、三明六通，具八解脫。是名中品上生者。』

『中品中生者，若有衆生，若一日一夜持八戒齋，若一日一夜持沙彌戒，若一日一夜持具足戒，威儀無缺。以此功德，回向願求生極樂國。戒



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

八六

香薰修，如此行者，命欲終時，見阿彌陀佛與諸眷屬，放金色光，持七寶蓮華，至行者前。行者自聞空中有聲，贊言：「善男子！如汝善人，隨順三世諸佛教故，我來迎汝。」行者自見坐蓮華上，蓮華即合，生於西方極樂世界。在寶池中，經於七日，蓮華乃敷。華既敷已，開目合掌，贊歎世尊。聞法歡喜，得須陀洹。經半劫已，成阿羅漢。是名中品中生者。

『中品下生者，若有善男子、善女人，孝養父母，行世仁義。此人命欲終時，遇善知識，爲其廣說阿彌陀佛國土樂事，亦說法藏比丘四十八大願。聞此事已，尋即命終。譬如壯士屈伸臂頃，即生西方極樂世界。生經七日，遇觀世音，及大勢至。聞法歡喜，得須陀洹。過一小劫，成阿羅漢。是名中品下生者。是名中輩生想，名第十五觀。作是觀者，名爲正觀。若他觀者，名爲邪觀。』

佛告阿難及韋提希：『下品上生者，或有衆生，作衆惡業。雖不誹謗方等經典，如此愚人，多造惡法，無有慚愧。命欲終時，遇善知識，爲贊大乘十二部經首題名字。以聞如是諸經名故，除卻千劫極重惡業。智者復



教合掌叉手，稱南無阿彌陀佛。稱佛名故，除五十億劫生死之罪。爾時彼佛，即遣化佛、化觀世音、化大勢至，至行者前。贊言：「善哉善男子！汝稱佛名故，諸罪消滅，我來迎汝。」一作是語已，行者即見化佛光明，遍滿其室。見已歡喜，即便命終。乘寶蓮華，隨化佛後，生寶池中。經七七，蓮華乃敷。當華敷時，大悲觀世音菩薩，及大勢至菩薩，放大光明，住其人前，爲說甚深十二部經。聞已信解，發無上道心。經十小劫，具百法明門，得入初地。是名下品上生者。得聞佛名、法名，及聞僧名、聞三寶名，即得往生。」

佛告阿難及韋提希：「下品中生者，或有衆生，毀犯五戒、八戒，及具足戒。如此愚人，偷僧祇物，盜現前僧物，不淨說法，無有慚愧，以諸惡法而自莊嚴。如此罪人，以惡業故，應墮地獄。命欲終時，地獄衆火，一時俱至。遇善知識，以大慈悲，即爲贊說阿彌陀佛十力威德，廣贊彼佛光明神力，亦贊戒、定、慧、解脫、解脫知見。此人聞已，除八十億劫生死之罪。地獄猛火，化爲涼風，吹諸天華。華上皆有化佛菩薩，迎接此



經咒卷

佛說觀無量壽佛經

八八

人。如一念頃，即得往生七寶池中蓮華之內。經於六劫，蓮華乃敷。當華敷時觀世音、大勢至，以梵音聲，安慰彼人，爲說大乘甚深經典。聞此法已，應時即發無上道心。是名下品中生者。」

佛告阿難及韋提希：『下品下生者，或有衆生，作不善業，五逆十惡，具諸不善。如此愚人，以惡業故，應墮惡道，經歷多劫，受苦無窮。如此愚人，臨命終時，遇善知識，種種安慰，爲說妙法，教令念佛。彼人苦逼，不遑念佛。善友告言：『汝若不能念彼佛者，應稱歸命無量壽佛。』如是至心，令聲不絕，具足十念，稱南無阿彌陀佛。稱佛名故，於念念中，除八十億劫生死之罪。命終之時，見金蓮華，猶如日輪，住其目前。如一念頃，即得往生極樂世界。於蓮華中，滿十二大劫，蓮華方開。當華敷時觀世音、大勢至以大悲音聲，即爲其人廣說實相，除滅罪法。聞已歡喜，應時即發菩提之心。是名下品下生者。是名下輩生想，名第十六觀。』

爾時世尊說是語時，韋提希與五百侍女，聞佛所說，應時即見極樂世



界廣長之相，得見佛身及二菩薩，心生歡喜，歎未曾有。豁然大悟，得無生忍。五百侍女發阿耨多羅三藐三菩提心，願生彼國。世尊悉記，皆當往生。生彼國已，獲得諸佛現前三昧。無量諸天，發無上道心。

爾時阿難，即從座起，前白佛言：『世尊！當何名此經？此法之要，當云何受持？』佛告阿難：『此經名觀極樂國土無量壽佛、觀世音菩薩、大勢至菩薩，亦名淨除業障、生諸佛前。汝等受持，無令忘失。行此三昧者，現身得見無量壽佛，及二大士。若善男子，及善女人，但聞佛名、二菩薩名，除無量劫生死之罪，何況憶念！若念佛者，當知此人，即是人中芬陀利華，觀世音菩薩、大勢至菩薩爲其勝友。當坐道場，生諸佛家。』佛告阿難：『汝好持是語。持是語者，即是持無量壽佛名。』

佛說此語時，尊者目連、尊者阿難及韋提希等，聞佛所說皆大歡喜。爾時世尊，足步虛空，還耆闍崛山。爾時阿難，廣爲大眾，說如上事。無量人、天、龍、神、夜叉，聞佛所說，皆大歡喜，禮佛而退。

（選自《大正藏》第十二部）



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

九〇

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經

唐西天竺沙門伽梵達摩譯

如是我聞。一時，釋迦牟尼佛在補陀洛迦山，觀世音宮殿寶莊嚴道場中，坐寶獅子座。其座純以無量雜摩尼寶而用莊嚴。百寶幢幡，周匝懸列。爾時，如來於彼座上，將欲演說總持陀羅尼故，與無央數菩薩摩訶薩俱，其名曰：總持王菩薩、寶王菩薩、藥王菩薩、藥上菩薩、觀世音菩薩、大勢至菩薩、華嚴菩薩、大莊嚴菩薩、寶藏菩薩、德藏菩薩、金剛藏菩薩、虛空藏菩薩、彌勒菩薩、普賢菩薩、文殊師利菩薩，如是等菩薩摩訶薩，皆是灌頂大法王子。又與無量無數大聲聞僧，皆行阿羅漢十地，摩訶迦葉而爲上首。又與無量梵摩羅天，善吒梵摩而爲上首。又與無量欲界諸天子俱，瞿婆伽天子而爲上首。又與無量護世四王俱，提頭賴吒而爲上首。又與無量天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等俱，天德大龍王而爲上首。又與無量欲界諸天女俱，童目天女而爲上首。又與無量虛空神、江海神、泉源神、河沼神、藥草神、樹林



神、舍宅神、水神、火神、地神、風神、土神、山神、石神、宮殿等神，皆來集會。

時觀世音菩薩，於大會中，密放神通光明，照耀十方剎土，及此三千大千世界，皆作金色。天宮、龍宮、諸尊神宮，皆悉震動。江河、大海、鐵圍山、須彌山、土山、黑山，亦皆大動。日、月、珠、火、星宿之光，皆悉不現。

於是總持王菩薩，見此稀有之相，怪未曾有，即從座起，叉手合掌，以偈問佛，如此神通之相是誰所放？以偈問曰：

『誰於今日成正覺，普放如是大光明，
十方剎土皆金色，三千世界亦復然？
誰於今日得自在，演放稀有大神力，
無邊佛國皆震動，龍神宮殿悉不安？
今此大衆咸有疑，不測因緣是誰力，
爲佛菩薩大聲聞，爲梵魔天諸釋等？』



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

九二

唯願世尊大慈悲，說此神通所由以。」

佛告總持王菩薩言：『善男子，汝等當知，今此會中有一菩薩摩訶薩，名曰觀世音自在。從無量劫來，成就大慈大悲，善能修習無量陀羅尼門。爲欲安樂諸衆生故，密放如是大神通力。』

佛說是語已，爾時觀世音菩薩從座而起，整理衣服，向佛合掌，白佛言：『世尊，我有《大悲心陀羅尼咒》，今當欲說。爲諸衆生得安樂故，除一切病故，得壽命故，得富饒故，滅除一切惡業重罪故，離障難故，增長一切白法諸功德故，成就一切諸善根故，遠離一切諸怖畏故，速能滿足一切諸希求故。唯願世尊，慈哀聽許。』

佛言：『善男子，汝大慈悲，安樂衆生，欲說神咒。今正是時，宜應速說。如來隨喜，諸佛亦然。』

觀世音菩薩重白佛言：『世尊，我念過去無量億劫，有佛出世，名曰千光王靜住如來。彼佛世尊，憐念我故，及爲一切諸衆生故，說此《廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼》。以金色手摩我頂上，作如是言：「善男子，汝



當持此心咒，普爲未來惡世一切衆生，作大利樂。」我於是時，始住初地，一聞此咒故，超第八地。我時心歡喜故，即發誓言：「若我當來堪能利益安樂一切衆生者，令我即時身生千手千眼具足。」發是願已，應時身上千手千眼悉皆具足。十方大地，六種震動。十方千佛，悉放光明，照觸我身，及照十方無邊世界。從是已後，復於無量佛所，無量會中，重更得聞，親承受持是陀羅尼，復生歡喜，踴躍無量，便得超越無數億劫微細生死。從是已來，常所誦持，未曾廢忘。由持此咒故，所生之處，恒在佛前，蓮華化生，不受胎藏之身。

「若有比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、童男、童女，欲誦持者。於諸衆生，起慈悲心。先當從我發如是願：

南無大悲觀世音，願我速知一切法。

南無大悲觀世音，願我早得智慧眼。

南無大悲觀世音，願我速度一切衆。

南無大悲觀世音，願我早得善方便。



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

九四

南無大悲觀世音，願我速乘般若船。

南無大悲觀世音，願我早得越苦海。

南無大悲觀世音，願我速得戒定道。

南無大悲觀世音，願我早登涅槃山。

南無大悲觀世音，願我速會無爲舍。

南無大悲觀世音，願我早同法性身。

我若向刀山，刀山自摧折。

我若向火湯，火湯自消滅。

我若向地獄，地獄自枯竭。

我若向餓鬼，餓鬼自飽滿。

我若向修羅，惡心自調伏。

我若向畜生，自得大智慧。

「發是願已，至心稱念我之名字，亦應專念我本師阿彌陀如來。然後即當誦此陀羅尼神咒。一宿誦滿五遍，除滅身中百千萬億劫生死重罪。」



觀世音菩薩復白佛言：『世尊，若諸人天，誦持大悲章句者，臨命終時，十方諸佛皆來授手。欲生何等佛土，隨願皆得往生。』

復白佛言：『世尊，若諸衆生誦持大悲神咒，墮三惡道者，我誓不成正覺。誦持大悲神咒者，若不生諸佛國者，我誓不成正覺。誦持大悲神咒者，若不得無量三昧辯才者，我誓不成正覺。誦持大悲神咒者，於現在生中，一切所求，若不果遂者，不得爲大悲心陀羅尼也。唯除不善，除不至誠。若諸女人，厭賤女身，欲成男子身，誦持大悲陀羅尼章句，若不轉女身成男子身者，我誓不成正覺。生少疑心者，必不果遂也。若諸衆生，侵損常住飲食、財物，千佛出世，不通懺悔，縱懺亦不除滅，今誦大悲神咒，即得除滅。若侵損、食用常住飲食、財物，要對十方師懺謝，然始除滅。今誦大悲陀羅尼時，十方師即來爲作證明，一切罪障，悉皆消滅。一切十惡、五逆、謗人、謗法、破齋、破戒、破塔、壞寺、偷僧祇物、污淨梵行，如是等一切惡業重罪，悉皆滅盡。唯除一事，於咒生疑者，乃至小罪輕業，亦不得滅，何況重罪？雖不即滅重罪，猶能遠作菩提之因。』



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

九六

復白佛言：『世尊，若諸人天，誦持大悲心咒者，得十五種善生，不受十五種惡死也。其惡死者：一者不令其饑餓困苦死；二者不為枷禁杖楚死；三者不為怨家仇對死；四者不為軍陣相殺死；五者不為虎狼惡獸殘害死；六者不為毒蛇虵蠍所中死；七者不為水火焚漂死；八者不為毒藥所中死；九者不為蠱毒害死；十者不為狂亂失念死；十一者不為山樹崖岸墜落死；十二者不為惡人厭魅死；十三者不為邪神惡鬼得便死；十四者不為惡病纏身死；十五者不為非分自害死。誦持大悲神咒者，不被如是十五種惡死也。得十五種善生者：一者所生之處常逢善王；二者常生善國；三者常值好時；四者常逢善友；五者身根常得具足；六者道心純熟；七者不犯禁戒；八者所有眷屬恩義和順；九者資具財食常得豐足；十者恒得他人恭敬扶接；十一者所有財寶無他劫奪；十二者意欲所求皆悉稱遂；十三者龍天善神恒常擁衛；十四者所生之處見佛聞法；十五者所聞正法悟甚深義。若有誦持大悲心陀羅尼者，得如是等十五種善生也。一切天人，應常誦持，勿生懈怠。』



觀世音菩薩說是語已，於衆會前，合掌正住。於諸衆生，起大悲心，開顏含笑，即說如是《廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼神妙章句》。陀羅尼曰：

南無喝囉怛那哆囉夜耶 南無阿唎耶 婆盧羯帝爍鉢囉耶 菩提薩跢婆
耶 摩訶薩跢婆耶 摩訶迦盧尼迦耶 唵 薩皤囉罰曳 數怛那怛寫 南無悉
吉利埤伊蒙阿唎耶 婆盧吉帝室佛囉楞馱婆 南無那囉謹墀 醯唎摩訶皤哆
沙咩 薩婆阿他豆輸朋 阿逝孕 薩婆薩跢那摩婆伽 摩罰特豆 怛侄他 唵
阿婆盧醯 盧迦帝 迦羅帝 夷醯唎 摩訶菩提薩埵 薩婆薩婆 摩羅摩羅
摩醯摩醯唎馱孕 俱盧俱盧羯蒙 度盧度盧罰闍耶帝 摩訶罰闍耶帝 陀羅
陀羅 地唎尼 室佛囉耶 遮囉遮囉 摩摩罰摩囉 穆帝麗 伊醯移醯 室那
室那 阿囉唵佛囉舍利 罰沙罰唵 佛蘿舍耶 呼嚧呼嚧摩囉 呼嚧呼嚧醯唎
娑囉娑囉 悉唎悉唎 蘇嚧蘇嚧 菩提夜菩提夜 菩馱夜菩馱夜 彌帝唎夜
那羅謹墀 地唎瑟尼那 波夜摩那 娑婆訶 悉陀夜 娑婆訶 摩訶悉陀夜
娑婆訶 悉陀喻藝 室皤囉耶 娑婆訶 那囉謹墀 娑婆訶 摩囉那囉 娑



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

九八

娑訶 悉囉僧阿穆佉耶 娑婆訶 娑婆摩訶阿悉陀夜 娑婆訶 者吉囉阿悉陀
 夜 娑婆訶 波陀摩羯悉陀夜 娑婆訶 那囉謹墀皤伽囉耶 娑婆訶 摩婆利
 勝羯囉夜 娑婆訶 南無喝囉怛那哆囉夜耶 南無阿唎耶 婆嚧吉帝 爍皤囉
 夜 娑婆訶 唵 悉殿都 曼哆囉 鉢駄耶 娑婆訶

觀世音菩薩說此咒已，大地六變震動。天雨寶華，繽紛而下。十方諸
 佛，悉皆歡喜。天魔外道，恐怖毛豎。一切衆會，皆獲果證。或得須陀洹
 果，或得斯陀含果，或得阿那含果，或得阿羅漢果者。或得一地、二地、
 三地、四地、五地，乃至十地者。無量衆生，發菩提心。

爾時大梵天王，從座而起，整理衣服，合掌恭敬，白觀世音菩薩言：
 『善哉大士！我從昔來，經無量佛會，聞種種法、種種陀羅尼，未曾聞說
 如此《無礙大悲心大悲陀羅尼神妙章句》。唯願大士，爲我說此陀羅尼形
 貌狀相。我等大眾，願樂欲聞。』

觀世音菩薩告梵王言：『汝爲方便利益一切衆生故，作如是問。汝今
 善聽，吾爲汝等略說少耳。』



觀世音菩薩言：『大慈悲心是，平等心是，無爲心是，無染著心是，空觀心是，恭敬心是，卑下心是，無雜亂心、無見取心是，無上菩提心是。當知如是等心，即是陀羅尼相貌。汝當依此而修行之。』

大梵王言：『我等大眾，今始識此陀羅尼相貌。從今受持，不敢忘失。』

觀世音言：『若善男子、善女人，誦持此神咒者。發廣大菩提心，誓度一切衆生。身持齋戒。於諸衆生，起平等心。常誦此咒，莫令斷絕。住於淨室，澡浴清淨，著淨衣服。懸幡燃燈，香、華、百味飲食，以用供養。制心一處，更莫異緣，如法誦持。是時當有日光菩薩、月光菩薩，與無量神仙，來爲作證，益其效驗。我時當以千眼照見，千手護持。從是以往，所是世間經書，悉能受持。一切外道法術、韋陀典籍，亦能通達。誦持此神咒者，世間八萬四千種病，悉皆治之，無不瘥者。亦能使令一切鬼神，降諸天魔，製諸外道。若在山野誦經、坐禪，有諸山精雜魅、魍魎鬼神，橫相惱亂，心不安定者，誦此咒一遍，是諸鬼神，悉皆被縛也。若能



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

一〇〇

如法誦持，於諸衆生起慈悲心者，我時當敕一切善神、龍王、金剛密迹，常隨衛護，不離其側，如護眼睛，如護己命。』說偈敕曰：

『我遣密迹金剛士，烏刍君荼鴛俱屍，

八部力士賞迦羅，常當擁護受持者。

我遣摩醯那羅延，金毗羅陀迦毗羅，常當擁護受持者。

我遣婆馱娑樓羅，滿善車鉢真陀羅，常當擁護受持者。

我遣薩遮摩和羅，鳩闌單吒半祇羅，常當擁護受持者。

我遣畢婆伽羅王，應德毗多薩和羅，常當擁護受持者。

我遣梵摩三鉢羅，五部淨居炎摩羅，常當擁護受持者。

我遣釋王三十三，大辯功德婆怛那，常當擁護受持者。

我遣提頭賴吒王，神母女等大力衆，常當擁護受持者。

我遣毗樓勒叉王，毗樓博叉毗沙門，常當擁護受持者。

我遣金色孔雀王，二十八部大仙衆，常當擁護受持者。

我遣摩尼跋陀羅，散支大將弗羅婆，常當擁護受持者。



我遣難陀跋難陀，婆伽羅龍伊鉢羅，常當擁護受持者。
我遣修羅乾闥婆，迦樓緊那摩睺羅，常當擁護受持者。
我遣水火雷電神，鳩槃荼王毗舍闍，常當擁護受持者。

『是諸善神，及神龍王、神母女等，各有五百眷屬大力夜叉，常隨擁護誦持大悲神咒者。其人若在山曠野，獨宿孤眠；是諸善神，番代宿衛，辟除災障。若在深山，迷失道路；誦此咒故，善神、龍王化作善人，示其正道。若在山林曠野，乏少水火；龍王護故，化出水火。』

觀世音菩薩，復爲誦持者，說消除災禍清涼之偈：

『若行曠野山澤中，逢值虎狼諸惡獸，

蛇虺精魅魍魎鬼，聞誦此咒莫能害。

若行江湖滄海間，毒龍蛟龍摩竭獸，

夜叉羅刹魚鼃鼈，聞誦此咒自藏隱。

若逢軍陣賊圍繞，或被惡人奪財寶，

至誠稱誦大悲咒，彼起慈心復道歸。



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

一〇二

若爲王官收錄身，
至誠稱誦大悲咒，
若入野道蠱毒家，
至誠稱誦大悲咒，
女人臨難生產時，
至心稱誦大悲咒，
惡龍疫鬼行毒氣，
至心稱誦大悲咒，
龍鬼流行諸毒腫，
至心稱誦大悲咒，
衆生濁惡起不善，
至心稱誦大悲咒，
惡生濁亂法滅時，
棄背妻媚外貪染，
淫欲火盛心迷倒，
晝夜邪思無暫停，
厭魅還著於本人。

囚吾禁閉杻枷鎖，
官自開恩釋放還。
飲食有藥欲相害，
毒藥變成甘露漿。
邪魔遮障苦難忍，
鬼神退散安樂生。
熱病侵陵命欲終，
疫病消除壽命長。
癰瘡膿血痛叵堪，
三唾毒腫隨口消。
厭魅咒詛結怨仇，
至心稱誦大悲咒。
至心稱誦大悲咒，
至心稱誦大悲咒。



若能稱誦大悲咒，淫欲火滅邪心除。

我若廣贊咒功力，一劫稱揚無盡期。」

爾時觀世音菩薩告梵天言：「誦此咒五遍，取五色線作索，咒二十一遍，結作二十一結，繫項。此陀羅尼，是過去九十九億恒河沙諸佛所說。彼等諸佛，爲諸行人修行六度未滿足者，速令滿足故；未發菩提心者，速令發心故；若聲聞人未證果者，速令證故；若三千大千世界內諸神仙人，未發無上菩提心者，令速發心故。」

「若諸衆生，未得大乘信根者，以此陀羅尼威神力故，令其大乘種子法芽增長。以我方便慈悲力故，令其所需，皆得成辦。又三千大千世界幽隱暗處三途衆生，聞我此咒，皆得離苦。有諸菩薩，未階初住者，速令得故。乃至令得十住地故，又令得到佛地故，自然成就三十二相、八十隨形好。若聲聞人，聞此陀羅尼一經耳者，修行書寫此陀羅尼者，以質直心如法而住者，四沙門果，不求自得。若三千大千世界內，山、河、石壁、四大海水，能令湧沸。須彌山及鐵圍山，能令搖動，又令碎如微塵。其中衆



經咒卷

〔觀音寶像〕



明代版畫慈容十五現



生，悉令發無上菩提心。若諸衆生現世求願者，於三七日，淨持齋戒，誦此陀羅尼，必果所願。從生死際，至生死際，一切惡業，並皆滅盡。三千大千世界內，一切諸佛、菩薩、梵、釋、四天王、神仙、龍王，悉皆證知。

『若諸人天，誦持此陀羅尼者，其人若在江河、大海中沐浴。其中衆生，得此人浴身之水，沾著其身，一切惡業重罪，悉皆消滅；即得轉生他方淨土，蓮華化生，不受胎身，濕、卵之身。何況受持讀誦者？若誦持者，行於道路，大風時來，吹此人身毛髮、衣服。余風下過諸類衆生，得其人飄身風吹著身者，一切重障惡業，並皆滅盡，更不受三惡道報，常生佛前。當知受持者，福德果報，不可思議。』

『誦持此陀羅尼者，口中所出言音，若善若惡，一切天魔外道、天龍鬼神聞者，皆是清淨法音。皆於其人，起恭敬心，尊重如佛。誦持此陀羅尼者，當知其人即是佛身藏，九十九億恒河沙諸佛所愛惜故。當知其人即是光明藏，一切如來光明照故。當知其人是慈悲藏，恒以陀羅尼救衆生。』



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

一〇六

故。當知其人是妙法藏，普攝一切諸陀羅尼門故。當知其人是禪定藏，百千三昧常現前故。當知其人是虛空藏，常以空慧觀衆生故。當知其人是無畏藏，龍天善神常護持故。當知其人是妙語藏，口中陀羅尼音無斷絕故。當知其人是常住藏，三災惡劫不能壞故。當知其人是解脫藏，天魔外道不能稽留故。當知其人是藥王藏，常以陀羅尼療衆生病故。當知其人是神通藏，遊諸佛國得自在故。其人功德，贊不可盡。

『善男子，若復有人厭世間苦，求長生樂者，在閑淨處，清淨結界。咒衣著，若水、若食、若香、若藥，皆咒一百八遍服，必得長命。若能如法結界，依法受持，一切成就。其結界法者，取刀咒二十一遍，劃地爲界；或取淨水咒二十一遍，散著四方爲界；或取白芥子咒二十一遍，擲著四方爲界；或以想到處爲界；或取淨灰咒二十一遍爲界；或咒五色線二十一遍，圍繞四邊爲界，皆得。若能如法受持，自然克果。』

『若聞此陀羅尼名字者，尚滅無量劫生死重罪，何況誦持者？若得此神咒誦者，當知其人已曾供養無量諸佛，廣種善根。若能爲諸衆生拔其苦』



難，如法誦持者，當知其人即是具大悲者，成佛不久。所見衆生，皆悉爲誦，令彼耳聞，與作菩提因。是人功德無量無邊，贊不可盡。若能精誠用心，身持齋戒，爲一切衆生懺悔先業之罪，亦自懺謝無量劫來種種惡業，口中馭馭誦此陀羅尼，聲聲不絕者，四沙門果，此生即證。其利根有慧觀方便者，十地果位，克獲不難。何況世間小小福報，所有求願，無不果遂者也。若欲使鬼者，取野髑髏淨洗，於千眼像前設壇場，以種種香華、飲食祭之，日日如是。七日必來現身，隨人使令。若欲使四天王者，咒檀香燒之。由此菩薩大悲願力深重故，亦爲此陀羅尼威神廣大故。」

佛告阿難：「若有國土，災難起時。是土國王，若以正法治國，寬縱人物，不枉衆生，赦諸有過。七日七夜，身心精進，誦持如是《大悲心陀羅尼神咒》。令彼國土，一切災難，悉皆除滅。五谷豐登，萬姓安樂。又若爲於他國怨敵數來侵擾，百姓不安，大臣謀叛，疫氣流行，水旱不調，日月失度，如是種種災難起時。當造千眼大悲心像，面向西方，以種種香華、幢幡、寶蓋，或百味飲食，至心供養。其王又能七日七夜身心精進，



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

一〇八

誦持如是陀羅尼神妙章句。外國怨敵，即自降伏，各還政治，不相擾惱。國土通同，慈心相向。王子、百官，皆行忠赤。妃后、采女，孝敬向王。諸龍鬼神，擁護其國。雨澤順時，果實豐饒，人民歡樂。又若家內遇大惡病，百怪競起；鬼神、邪魔，耗亂其家；惡人橫造口舌，以相謀害；室家大小，內外不和者。當向千眼大悲像前，設其壇場，至心念觀世音菩薩，誦此陀羅尼，滿其千遍。如上惡事，悉皆消滅，永得安穩。」

阿難白佛言：『世尊，此咒名何？云何受持？』

佛告阿難：『如是神咒，有種種名。一名廣大圓滿，一名無礙大悲，一名救苦陀羅尼，一名延壽陀羅尼，一名滅惡趣陀羅尼，一名破惡業障陀羅尼，一名滿願陀羅尼，一名隨心自在陀羅尼，一名速超上地陀羅尼。如是受持。』

阿難白佛言：『世尊，此菩薩摩訶薩，名字何等，善能宣說如是陀羅尼？』

佛言：『此菩薩名觀世音自在，亦名撚索，亦名千光眼。善男子，此



觀世音菩薩，不可思議威神之力。已於過去無量劫中，已作佛竟，號正法明如來。大悲願力，爲欲發起一切菩薩，安樂成熟諸衆生故，現作菩薩。汝等大衆、諸菩薩摩訶薩、梵、釋、龍、神，皆應恭敬，莫生輕慢。一切人天，常須供養，專稱名號，得無量福，滅無量罪，命終往生阿彌陀佛國。」

佛告阿難：『此觀世音菩薩所說神咒，真實不虛。若欲請此菩薩來，咒拙具羅香三七遍燒，菩薩即來。（拙具羅香，安息香也。）

『若有貓兒所著者，取弭哩吒那（死貓兒頭骨也），燒作灰，和淨土泥，撚作貓兒形。於千眼像前，咒鑽鐵刀子一百八遍。段段割之，亦一百八段。遍遍一咒，一稱彼名，即永瘥不著。

『若爲蠱毒所害者，取藥劫布羅（龍腦香也），和拙具羅香，各等分。以井花水一升和，煎取一升。於千眼像前咒一百八遍服，即瘥。

『若爲惡蛇蠍所螫者，取幹姜末，咒一七遍，著瘡中，立即除瘥。

『若爲惡怨橫相謀害者，取淨土，或面，或蠟，撚作本形。於千眼像



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

一一〇

前，咒鑢鐵刀一百八遍。一咒一截，一稱彼名。燒盡一百八段。彼即歡喜，終身厚重相愛敬。

『若有患眼睛壞者，若青盲眼暗者，若白暈赤膜無光明者。取訶梨勒果、庵摩勒果、鞞醯勒果三種各一顆，搗破細研。當研時，唯須護淨，莫使新產婦人及豬、狗見。口中念佛，以白蜜若人乳汁和，封眼中著。其人乳要須男孩子母乳，女母乳不成。其藥和竟，還須千眼像前咒一千八遍，著眼中滿七日。在深室慎風，眼睛還生。青盲、白暈者，光奇盛也。』

『若患瘡病著者，取虎、豹、豺、狼皮，咒三七遍，披著身上，即瘡。獅子皮最上。』

『若被蛇螫，取被螫人結貯，咒三七遍，著瘡中，即瘡。』

『若患惡瘡入心，悶絕欲死者，取桃膠一顆，大小亦如桃顆。清水一升和，煎取半升。咒七遍，頓服盡，即瘡。其藥莫使婦人煎。』

『若患傳屍鬼氣伏屍連病者，取拙具羅香，咒三七遍，燒熏鼻孔中。又取七丸如兔糞，咒三七遍吞，即瘡。慎酒、肉、五辛及惡罵。若取摩那



屎羅（雄黃是也），和白芥子、印成鹽，咒三七遍，於病兒床下燒。其作病兒，即魔掣迸走，不敢住也。

『若患耳聾者，咒胡麻油著耳中，即瘥。』

『若患一邊偏風，耳鼻不通、手腳不隨者，取胡麻油，煎青木香，咒三七遍，摩拭身上，永得除瘥。又方取純牛酥，咒三七遍摩，亦瘥。』

『若患難產者，取胡麻油，咒三七遍，摩產婦臍中，及玉門中，即易生。』

『若婦人懷妊，子死腹中，取阿波末利伽草（牛膝草也）一大兩，清水二升和，煎取一升，咒三七遍服，即出，一無苦痛。胎衣不出者，亦服此藥，即瘥。』

『若卒患心痛不可忍者，名遁屍疰。取君柱魯香（熏陸香），乳頭成者一顆。咒三七遍，口中嚼咽，不限多少，令變吐，即瘥。慎五辛、酒、肉。』

『若被火燒瘡，取熱瞿摩夷（烏牛屎也），咒三七遍，塗瘡上，即



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

一一二

瘡。

『若患蛔蟲咬心，取骨魯末遮（白馬尿也）半升，咒三七遍服，即瘡。重者一升，蟲如線索出來。

『若患疔瘡者，取凌霄葉，搗取汁，咒三七遍，瀝著瘡上，即拔根出，立瘡。

『若患蠅螫眼中，骨魯怛佉（新驢屎也）濾取汁，咒三七遍，夜臥著眼中，即瘡。

『若患腹中痛，和井花水和印成鹽三七顆，咒三七遍，服半升，即瘡。

『若患赤眼者，及眼中有努肉，及有翳者，取奢奢彌葉（苟杞葉也），搗濾取汁。咒三七遍，浸青錢一宿。更咒七遍，著眼中，即瘡。

『若患畏夜、不安恐怖、出入驚怕者，取白線作索，咒三七遍，作二十一結繫項，恐怖即除。非但除怖，亦得滅罪。

『若家內橫起災難者，取石榴枝，寸截一千八段，兩頭塗酥酪蜜。一



咒一燒，盡千八遍，一切災難悉皆除滅。要在佛前作之。

『若取白菖蒲，咒三七遍，繫在右臂上。一切鬥處、論義處，皆得勝他。』

『若取奢奢彌葉枝柯寸截，兩頭塗真牛酥、白蜜牛酥。一咒一燒，盡一千八段。日別三時，時別一千八遍。滿七日，咒師自悟通智也。』

『若欲降伏大力鬼神者，取阿例瑟迦柴（木患子也），咒七七遍，火中燒，還須塗酥酪蜜。要須於大悲心像前作之。』

『若取胡噓遮那（牛黃是也）一大兩，著琉璃瓶中，置大悲心像前，咒一百八遍，塗身點額。一切天龍鬼神、人及非人，皆悉歡喜也。』

『若有身被枷鎖者，取白鴿糞，咒一百八遍，塗於手上。用摩枷鎖，枷鎖自脫也。』

『若有夫婦不和，狀如水火者，取鴛鴦尾，於大悲心像前，咒一千八遍帶，彼即終身歡喜相愛敬。』

『若有被蟲食田苗，及五果子者，取淨灰、淨沙或淨水，咒三七遍，



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

一一四

散田苗四邊，蟲即退散也。果樹兼咒水灑著樹上，蟲不敢食果也。」

佛告阿難：『若爲富饒種種珍寶資具者，當於如意珠手。若爲種種不安求安穩者，當於繡索手。若爲腹中諸病者，當於寶鉢手。若爲降伏一切魍魎鬼神者，當於寶劍手。若爲降伏一切天魔神者，當於跋折羅手。若爲摧伏一切怨敵者，當於金剛杵手。若爲一切處怖畏不安者，當於施無畏手。若爲眼暗無光明者，當於日精摩尼手。若爲熱毒病求清涼者，當於月精摩尼手。若爲榮官益職者，當於寶弓手。若爲諸善朋友早相逢者，當於寶箭手。若爲身上種種病者，當於楊枝手。若爲除身上惡障難者，當於白拂手。若爲一切善和眷屬者，當於胡瓶手。若爲辟除一切虎狼豺豹諸惡獸者，當於旁牌手。若爲一切時處好離官難者，當於斧鉞手。若爲男女仆使者，當於玉環手。若爲種種功德者，當於白蓮華手。若爲欲得往生十方淨土者，當於青蓮華手。若爲大智慧者，當於寶鏡手。若爲面見十方一切諸佛者，當於紫蓮華手。若爲地中伏藏者，當於寶篋手。若爲仙道者，當於五色雲手。若爲生梵天者，當於軍遲手。若爲往生諸天宮者，當於紅蓮華



手。若爲辟除他方逆賊者，當於寶戟手。若爲招呼一切諸天善神者，當於寶螺手。若爲使令一切鬼神者，當於髑髏杖手。若爲十方諸佛速來授手者，當於數珠手。若爲成就一切上妙梵音聲者，當於寶铎手。若爲口業辭辯巧妙者，當於寶印手。若爲善神龍王常來擁護者，當於俱屍鐵鉤手。若爲慈悲覆護一切衆生者，當於錫杖手。若爲一切衆生常相恭敬愛念者，當於合掌手。若爲生生之處不離諸佛邊者，當於化佛手。若爲生生世世常在佛宮殿中，不處胎藏中受身者，當於化宮殿手。若爲多聞廣學者，當於寶經手。若爲從今身至佛身，菩提心常不退轉者，當於不退金輪手。若爲十方諸佛速來摩頂授記者，當於頂上化佛手。若爲果蓏諸谷稼者，當於蒲萄手。如是可求之法，有其千條，今粗略說少耳。』

日光菩薩，爲受持大悲心陀羅尼者，說大神咒而擁護之：

『南無勃陀瞿那迷 南無達摩莫訶低 南無僧伽多夜泥 底哩部畢薩咄
檐納摩

『誦此咒滅一切罪，亦能辟魔，及除天災。若誦一遍，禮佛一拜，如



經咒卷

【千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經】

一一六

是日別三時，誦咒禮佛。未來之世，所受身處，當得一一相貌端正可喜果報。」

月光菩薩，亦復爲諸行人，說陀羅尼咒而擁護之：

「深低帝屠蘇吒 阿若蜜帝烏都吒 深耆吒 波賴帝 耶彌若吒烏都吒 拘羅帝吒耆摩吒 沙婆訶

「誦此咒五遍，取五色線作咒索，痛處繫。此咒乃是過去四十恒河沙諸佛所說。我今亦說，爲諸行人作擁護故，除一切障難故，除一切惡病痛故，成就一切諸善法故，遠離一切諸怖畏故。」

佛告阿難：『汝當深心清淨，受持此陀羅尼，廣宣流布於閻浮提，莫令斷絕。此陀羅尼能大利益三界衆生。一切患苦縈身者，以此陀羅尼治之，無有不瘥者。此大神咒，咒幹枯樹，尚得生枝柯華果。何況有情有識衆生，身有病患，治之不瘥者，必無是處。善男子，此陀羅尼威神之力，不可思議，不可思議，歎莫能盡。若不過去久遠已來廣種善根，乃至名字不可得聞，何況得見？汝等大衆、天、人、龍、神，聞我贊歎，皆應隨



喜。若有謗此咒者，即爲謗彼九十九億恒河沙諸佛。若於此陀羅尼生疑不信者，當知其人，永失大利。百千萬劫，常淪惡趣，無有出期。常不見佛，不聞法，不睹僧。」

一切衆會菩薩摩訶薩、金剛密跡、梵、釋、四天、龍、鬼、神，聞佛如來贊歎此陀羅尼，皆悉歡喜，奉教修行。

（選自《乾隆大正藏》第三一六部）



經咒卷

十一面神咒心經

一一八

十一面神咒心經

大唐三藏法師玄奘奉詔譯

如是我聞。一時，薄伽梵住室羅筏竹筍道場，與大比丘衆千二百五十人俱。菩薩摩訶薩無量無數，慈氏菩薩而爲上首。復有無量比丘、比丘尼、邬波索迦、邬波斯迦，及諸天、龍、藥叉、犍達縛、阿素洛、揭路茶、緊捺洛、莫呼洛、伽鳩槃荼、畢舍遮、人非人等，大衆圍繞，供養恭敬，尊重贊歎，而爲說法。

爾時，觀自在菩薩摩訶薩與無量俱胝那庾多百千持咒神仙，前後圍繞來詣佛所。到已，頂禮世尊雙足，右繞三匝，退坐一面，白佛言：『世尊，我有神咒心名十一面，具大威力，十一俱胝諸佛所說。我今說之，欲利益安樂一切有情，除一切病故，滅一切惡故，爲止一切不吉祥故，爲卻一切惡夢想故，爲遮一切非時死故，欲令諸惡心者得調淨故，有憂苦者得安樂故，有怨對者得和解故，魔鬼障礙皆消滅故，心所願求皆稱遂故。世尊，我不見世間若天、若魔、若梵、若沙門、若婆羅門等，以此神咒防護』



其身、受持、讀誦、書寫、流佈，而爲一切災橫、魔障、刀杖、毒藥、厭禱、咒術所能害者。我亦不見以此神咒隨所住處，若遠若近結作界已，有能越之來相燒害，唯除決定惡業應熟。世尊，彼當證知是事必爾，唯應信受不應分別。如此則令一切災橫皆悉遠離，不得侵近。此神咒心一切諸佛同所稱贊，同所隨喜。一切如來憶持守護。

「世尊，我憶過去過殑伽沙等劫前，有佛出世，名百蓮花眼無障礙頂熾盛功德光王如來應正等覺。我於爾時作大仙人，從彼世尊受得此咒。得此咒時見十方佛，應時證得無生法忍。當知此咒具大威力。是故若有淨信善男子、善女人等，欲受持讀誦此神咒者，應當恭敬至心繫念，每晨朝時如法清淨念誦此咒一百八遍。若能如是，現身獲得十種勝利。何等爲十？一者身常無病；二者恒爲十方諸佛攝受；三者財寶衣食受用無盡；四者能伏怨敵而無所畏；五者令諸尊貴恭敬先言；六者蠱毒鬼魅不能中傷；七者一切刀杖所不能害；八者水不能溺；九者火不能燒；十者終不橫死。復得四種功德勝利：一者臨命終時得見諸佛；二者終不墮諸惡趣；三者不因險



經咒卷

十一面神咒心經

一二〇

厄而死；四者得生極樂世界。

『世尊、我憶過去過十殞伽沙等劫，復過於此有佛出世，名美音香如來應正等覺。爾時，我身作大居士，於彼佛所受得此咒。得此咒時，便於生死超四萬劫。誦持此咒，復得諸佛大悲智藏一切菩薩解脫法門。由此威力，能救一切牢獄繫閉、杻械枷鎖、臨當刑戮、水火風賊、蠱毒厭禱、人非人等種種苦難。由此，我於一切有情，能作歸依、救護安慰、洲諸室宅。以此咒力，攝取一切勃惡藥叉羅刹娑等。先令發起慈心愍心，然後安立於阿耨多羅三藐三菩提。』

『世尊，我此神咒有大威力。若誦一遍，即能除滅四根本罪，及五無間，令無有余，況能如說而修行者。若有曾於百千俱胝那庾多佛所種諸善根，乃於今時得聞此咒，況能受持如說行者。若能晝夜讀誦受持此神咒者，我當令彼所有願求悉得如意。若有能於半月，或第十四日或第十五日，受持齋戒，如法清淨，繫心於我，誦此神咒，便於生死超四萬劫。』

『世尊，我由此咒，名號尊貴，難可得聞。若有稱念百千俱胝那庾多』



諸佛名號，復有暫時於我名號至心稱念，彼二功德平等。諸有稱念我名號者，一切皆得不退轉地，離一切病，脫一切障，一切怖畏，及能滅除身語意惡。況能於我所說神咒，受持讀誦，如說修行。當知是人於無上菩提則爲領受，如在掌。」

爾時，世尊贊觀自在菩薩言：「善哉善哉！善男子，汝乃能於一切有情發起如是大慈悲意，而欲開示此大神咒。善男子，汝由此方便，能救脫一切有情所有病苦、障難、怖畏、身語、意惡，乃至安立一切有情，於阿耨多羅三藐三菩提。善男子，我亦隨喜受汝神咒，汝當說之。」

時，觀自在菩薩摩訶薩即從座起，偏袒一肩，右膝着地，而白佛言：「誦此咒者應作是說：敬禮三寶，敬禮聖智海遍照莊嚴王如來，敬禮一切如來應正等覺，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！」

怛侄他 唵 達嚩達嚩 地履地履 杜魯杜魯 一𪔐伐𪔐 折隸折隸 鉢
嚩折隸 鉢嚩折隸 俱素謎 俱蘇摩伐隸 一履弭履 止履止徵 社 摩波隸
耶 戌陀薩埵 莫訶迦嚧尼迦 莎訶



經咒卷

一 十一面神咒心經 一

一二二

『世尊，此是根本神咒，若有念誦，獲如上說功德勝利。』

敬禮三寶，敬禮聖智海遍照，莊嚴王如來，敬禮一切如來應正等覺，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！

怛侄他 呵呵呵呵 一隸弭隸 止隸婢隸 棄隸呬隸 莎訶

『世尊，此是咒水及衣咒。若欲入道場先當洗浴，後以此咒咒水七遍，灑身結淨，復以此咒咒衣七遍，然後取着。』

『敬禮三寶，敬禮聖智海遍照莊嚴王如來，敬禮一切如來應正等覺，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！』

怛侄他 柱魯柱魯 呵呵呵呵 莎訶

『世尊，此是咒香燈咒。若入道場欲燒香供養時，先以此咒咒香七遍，然後燒之。欲然燈時先以此咒，咒油七遍，後以然燈。』

『敬禮三寶，敬禮聖智海遍照莊嚴王如來，敬禮一切如來應正等覺，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！』

怛侄他 死履死履 地履地履 死隸地隸 死履地履 莎訶



『世尊，此是咒華香鬘咒，若入道場欲以花香鬘供養時，先以此咒咒花七遍用散尊像，復以此咒咒香七遍以塗尊像，復以此咒咒鬘七遍以嚴尊像。』

『敬禮三寶，敬禮聖智海遍照莊嚴王如來，敬禮壹切如來應正等覺，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！』

怛侄他 娑睺娑睺 死地死地 素杜素杜 莎訶

『世尊，此是咒獻佛供咒。若欲以飲食花果等供養佛時，先誦此咒，咒之二十一遍，然後獻奉。』

『敬禮三寶，敬禮聖智海遍照莊嚴王如來，敬禮一切如來應正等覺，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！』

怛侄他 末死達死 折履折履 虎魯虎魯 主魯主魯 素魯素魯 母魯母魯 莎訶

『世尊，此是咒薪咒。若欲以上根本神咒，隨事有所作時，先以此咒咒闍底花木一遍，擬用然火，復別取闍底花木，寸截以爲三十一段，用酪



經咒卷

十一面神咒心經

一二四

酥蜜漬之經宿，每取一段咒之一遍，即擲火中乃至皆盡。然後，隨事作所應作。

『敬禮三寶，敬禮聖智海遍照莊嚴王如來，敬禮一切如來應正等覺，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！』

怛侄他 一履弭履 比履底履 止履呬履 莎訶

『世尊，此是結界咒。欲結界時先以此咒，咒水七遍散灑四方。或咒芥子，或咒淨灰，皆至七遍，散四方面，隨心遠近，即成界畔而為防護。』

『敬禮三寶，敬禮聖智海遍照莊嚴王如來，敬禮一切如來應正等覺，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！』

怛侄他 比胝比胝 底胝底胝 止胝止胝 費胝費胝 揭車揭車 薄迦梵

阿唎耶 婆盧織低濕伐囉飒 縛婆縛南 莎訶

『世尊，此是請我還自宮咒。若所作事竟，請我還自宮時，應以此咒咒水七遍，散灑四方，我便還去。』

『世尊，如是神咒雖不成立，而亦能作種種事業，至心念誦無不獲』



願。若患瘡病，或一日一發，或二日一發，或三日一發，或四日一發，若患鬼病，或部多鬼所作，或荼耆尼所作，或畢舍遮所作，或羯吒布怛那所作，或癩鬼所作，或癩鬼所作，或余種種惡鬼所作，皆以此咒咒彼患者，一百八遍即得除愈。若障重者，用五色縷誦咒作結，一遍一結，凡一百八結，以繫病人頸上或繫臂上，罪障消滅，病即除愈。若患疔腫、癰腫、瘰瘡、疱瘡、疽瘍、癰等種種惡病，若被刀箭、矛槊等傷。蛇蠍、蜈蚣、毒蜂等螫，皆以此咒咒之七遍，即得除愈。若障重者咒黃土（泥土）至一七遍，用塗病處，所苦得除愈。若患緩風、偏風、癱風、耳聾、鼻塞、慙風等病，皆應至心念誦此咒，咒彼患者一百八遍，病即除愈。若障重者，以油或酥，煎桦皮及青木香，每咒七遍，即用塗身或滴耳鼻，或令服之，所患便愈。若有所余種種疾病，皆應至心以此咒之，或自念誦，即得除瘥。

『世尊，若欲成立此神咒者，應當先以堅好無隙白栴檀香，刻作觀自在菩薩像。長一搥手半。左手執紅蓮花、軍持，展右臂以挂數珠及作施無畏手。其像作十一面，當前三面作慈悲相，左邊三面作瞋怒相，右邊三面



經咒卷

十一面神咒心經

一二六

作白牙上出相，當後一面作暴惡大笑相，頂上一面作佛面像，諸頭冠中皆作佛身。其觀自在菩薩身上，具瓔珞等種種莊嚴。

『造此像已，欲求願者著新淨衣，受持齋戒，從白月一日至第八日，每日三時念誦此咒，一百八遍或無量遍。從此以後於一靜處敷清淨座，安置所造觀自在菩薩像，面向西方，隨力所辦獻諸飲食，唯燒沉水及蘇合香，行者當食大麥乳食。如前念誦至第十三日，從此以後所設供具須倍勝前，行者唯應食三白食，謂乳、酪、飯。取菩提樹木像前然火，復取彼木寸截以爲一千八段，用睹魯色迦香油漬之。每取一段誦咒一遍。擲置火中乃至皆盡。爾時大地岌然搖震。由此像身亦即運動，從最上面口中出聲贊行者言：「善哉善哉，善男子，汝能如是勤苦求願。我當令汝所願滿足，令汝於此騰空而去，或復令汝所遊無礙，或作持咒仙人中王，或使如我自在無障。」』

『復次，行者或於白月第十五日，以十一面觀自在菩薩像置有佛馱都製多中，著新淨衣，受持齋戒，經一日一夜不飲不食，取蘇末那花一千八



枚，每取一花咒之一遍，擲置像上乃至皆盡。爾時，其像當前一面口中出聲猶如雷吼，由此便令大地震動。行者爾時應自安心。勿生恐怖，但念神咒，乞所期願，作如是言：「敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩大悲者！我於何時能與一切有情作大依怙，能滿一切有情心之所願。」時觀自在便與其願。當與願時諸天龍等，無有能與作障礙者。

『復次，行者於月蝕時，取鉢一兩銀器盛之，置此像前，念誦此咒乃至是月還生如故，便取食之身中諸病無不除愈。』

『復次，行者應等分取雄黃牛黃，置此像前念誦此咒一千八遍，以水和之點置眉間，三事成就如前所說。若和暖水洗浴其身，則一切障礙一切惡夢一切疫病，皆得除愈。』

『復次，若他方怨賊欲來侵境，應取燕脂一顆，誦此咒咒之一百八遍，裝點此像。左邊嗔面正向彼方。令怨賊軍不得前進。』

『復次，若國土中人畜疫起，於此像前然住婆木火，復別取彼木，寸截以爲一千八段，每取一段塗芥子油，咒之一遍，擲置火中乃至皆盡。復



經咒卷

十一面神咒心經

一二八

取緋縷作七咒結，一咒一結，繫置最上佛面頂上，能令疫病一切消除，疾疫除已解去咒索。

「復次，若有卒爲茶耆尼部多鬼等魅著成病，應取白縷作二十一咒結，一咒一結，繫著當前慈悲面頂上。經一宿已解取，以繫病人頸上，病即除愈。若業障重不除愈者，應取此索更咒一百八遍，繫前所繫像頂上，經一宿已解取，以繫病人頸上，必得除愈。」

「復次，若有長病困苦不差，或惡神鬼來入宅中，應取薰陸香一百八顆，在此像前顙咒一遍，擲置火中，乃至皆盡。復取白縷作二十一咒結，一咒一結，繫置當前慈悲面頂上。經一宿已解取，以繫病者頸上，所患除愈，惡鬼退散。」

「復次，若爲怨仇伺求其便，鬥諍、厭禱欲作祟害。應以種種香、花等物供養此像，以婆鑠迦木像前然火，取葶藶子一百八顆，各咒一遍，擲置火中。復取白縷結作一百八結，一咒一結，繫著此像左邊嗔面頂上，經一宿已解取此索，稱怨仇名，截一一結，各令異處，一稱一截，乃至都



盡。今彼怨仇所作不遂，自然歸伏。

「復次，若人欲求諸善好事，取五色縷結作咒索一百八結，一咒一結，復於像前咒之七遍，繫置當前慈悲面頂上。經一宿已解取，繫自身上，所求如意。」

「復次，若知身中有諸障難，所求善事多不如心，災禍時時無因而至，應以香水浴此像身，復取此水咒之一百八遍，以浴毗那藥迦像身。復取咒之一百八遍，自灑其身。一切障難自然消滅。諸有所求無不如意。」

爾時觀自在菩薩摩訶薩說此經已，一切大眾同時贊言：「善哉善哉，大士，乃能爲欲利益安樂諸有情故，說此神咒。我等隨喜，亦願受持。」爾時，大眾歡喜踴躍，繞佛三匝，作禮而去。

（選自《乾隆大正藏》第三二四部）



經咒卷

一 不空羼索咒心經 一

一三〇

不空羼索咒心經

唐南天竺三藏法師菩提流志譯

如是我聞。一時，薄伽梵在布怛洛迦山聖觀自在菩薩宮中。其地有無量寶娑羅樹、多摩羅樹、瞻博迦樹、阿輸迦樹、阿底目多迦等種種寶樹，周匝莊嚴。與大比丘衆八千人俱，菩薩摩訶薩九十九俱胝那庾多百千，及無量百千淨居天子、自在天子、大自在天子、大梵天子而爲上首，及餘無量百千天人，前後圍繞，佛爲說法。

爾時，聖觀自在菩薩摩訶薩，從座而起，偏袒右肩，右膝著地，向佛合掌，舒顏微笑，而白佛言：「世尊，我有神咒心，名不空羼索。於彼往昔第九十一劫時，有世界名曰勝觀，其佛號世主王如來，我從彼佛受不空羼索咒心。世尊，我由受持是神咒故，教化無量百千淨居天子、自在天子、大自在天子，令趣阿耨多羅三藐三菩提。以是功德力故，便獲十億三摩地，不空妙智而爲上首。世尊，若所在之處有此咒心，其地即有大自在等十二億諸天而來擁護，如佛製多。世尊，此神咒心隨所住處，其中有



情，當知已於無量百千俱胝那庾多百千佛所種諸善根。

『世尊，若復有人，聞此心咒。是人先造惡業，行於非法，毀辱賢善，誹謗正法，及以誹謗一切諸佛、菩薩、聲聞、緣覺，決定應墮無間大地獄中。世尊，彼人若聞此神咒，心而生悔愧，於一日夜受持齋戒，讀此神咒，即能銷滅一切罪業。或復令其所有罪業現世輕受。若得熱病，或一日、二日乃至七日，若眼、耳、鼻、舌、唇、齒、斷、腭、心、腹、臍、脅、手、足、肢節等痛，若得痔病、下痢、秘澀、白癩、大癩，若疥、若癬、若黑瘡、赤瘡、漏瘡、疱瘡，若癰疽等病，若厭禱、蠱毒、繫縛、杖捶、誹謗、罵辱，及余諸惡逼惱身心，並諸怪夢。我今說以現受故，無間惡業即得銷滅。況諸衆生清淨信者，受持此咒，一切罪業而不滅耶？』

『世尊，若有衆生，以其諂曲虛誑之心，聞我所說不空羂索心咒，詐現受持。若自書，若令他書，若爲他說，令其聽受，乃至向彼傍生耳邊誦此心咒，及思惟神咒章句。不毀謗故，無相故，無生故，無分別故，遲至故，無作故，離染故，平等故，不捨故，離蘊故，如是修習相應方便。由

此憶念佛功德力，彼十方面，各有千佛出現其前。行者見已，所有罪業皆悉銷滅。

『世尊，我今略說，乃至有人抄寫此經，置於家中，禮拜供養，亦得無量無邊福德。何況受持讀誦之者？世尊，若有衆生，各各自爲欲勝他故，或怖主故，怖怨仇故，怖惡獸故，怖危難故，或隨他故，求尊貴故，求財寶故，聽聞如是神咒心經。雖復聽聞，不生恭敬，或致誹謗、輕慢、毀訾。由觀自在菩薩威神力故，令如是人，亦生勝福。譬如有人，取栴檀香，或沉麝等，罵詈、毀訾而碎抹之，用塗其身。而彼香等，終無是念，此人毀訾我故，吝其香氣而不與之。而栴檀等，本性芬馥，作其香事。世尊，此神咒，亦復如是。雖有誹謗、毀訾，或復詬詐書寫、受持、供養，而皆與作善根因緣。生生之處，常不捨離戒、定、智慧、福德資糧，於當來世，戒香具足。』

『世尊，若有善男子、善女人，若比丘、比丘尼、鄔波索迦、鄔波斯迦，於月八日，專心齋戒，不雜餘語，誦此不空羼索咒心經七遍，彼人現



身得二十種殊勝利益。云何二十？一者身無疾病；二者由先作業，有諸疾病，速得銷滅；三者其身光澤，皮膚細軟，見者歡喜；四者衆人愛敬，密護諸根；五者當得財寶；六者得財寶已，不爲盜賊之所劫掠；七者不爲水火之所漂焚；八者不爲王力之所侵奪；九者所作事業皆善成辦；十者所種苗稼，不爲惡風、暴雨、霜雹、蟲蝗之所損害；十一者若誦此心咒七遍，咒灰及水，八方上下灑散結界，一切災難皆得銷滅；十二者不爲諸惡鬼等奪其精氣；十三者一切有情愛樂喜見；十四者不怖怨仇；十五者設有怨仇，速疾和解；十六者不畏人及非人之所侵害，厭蠱邪魅不能中傷；十七者無有猛利煩惱，及隨煩惱；十八者火、刀、毒藥傷害不死；十九者諸天善神常所擁護；二十者所生之處，於中不離慈悲喜捨。如是二十種殊勝利益，應當希求。復有八法，何等爲八？一者臨命終時，聖觀自在菩薩，作比丘像，現其人前；二者臨命終時，安樂舍壽，無諸痛苦；三者臨命終時，正念現前，心不錯亂；四者臨命終時，手不紛亂，足不伸縮；五者臨命終時，而不漏泄大小便；六者設使有病，不滯床枕；七者臨命終時，不



經咒卷

一 不空羅索咒心經 一

一三四

覆面死；八者臨命終時，得無盡辯才，既命終已，隨願往生諸佛淨土，及不捨離諸善知識。

『世尊，若善男子、善女人等，不食酒、肉、熏辛及殘惡觸，日日三時，時別三遍，誦此神咒心法門，殊勝功德，晝夜增長。瞭知一切有情、有力、無力，隨其聽聞，菩薩不應心生秘惜，永離諸惡、慳吝、嫉妒，常為利益一切有情故，速趣菩提，入菩薩位。言菩提者，說名般若。言薩埵者，即是方便。此二種法，於諸有情，當得一切利益安樂。』

『世尊，我今欲為利益安樂諸四部衆，及余有情造罪業者，唯願世尊，哀愍許可，於如來前說此心咒。』

爾時世尊告聖觀自在菩薩摩訶薩言：『有情清淨，今正是時，我亦隨喜。此神咒，於後時分，為行菩薩乘者而作父母，令諸菩薩所作事業速得成就。』

爾時，聖觀自在菩薩摩訶薩瞻仰尊顏，目不暫捨，而白佛言：『世尊，唯願如來聽我說此神咒。一切菩薩所應敬禮此解脫法門，哀愍世間，』



利益安樂無量有情。欲受持者，應先敬禮三世諸佛，及諸菩薩、獨覺、聲聞，敬禮正至正行，復應敬禮舍利子等大慧聲聞，復應敬禮慈氏等上首菩薩摩訶薩衆，敬禮金色光明吼聲自在王如來，敬禮獅子遊戲王如來，敬禮無量光如來，敬禮善住摩尼寶積王如來，敬禮普光明贊歎功德積王如來，敬禮勝觀如來，敬禮寶髻如來，敬禮現世間如來，敬禮舍離損壞蘊如來，敬禮金色身寂如來，敬禮飲光如來，敬禮能寂如來，敬禮善名稱如來，敬禮普光勝怨敵德如來，敬禮帝幢德如來，敬禮寶光明自在王如來，敬禮無礙藥王如來，敬禮勇猛遊步如來，敬禮善住無畏如來應正等覺，敬禮三寶，敬禮聖觀自在菩薩摩訶薩具大悲者。敬禮如是諸聖者已，復應念言：「聖觀自在菩薩於如來前說神咒，我今亦當說此神咒，願我所作事業速得成辦，令我一切怖畏皆除。」」

爾時，聖觀自在菩薩即說咒曰：

哆侄他 闍者囉者囉 旨履旨履 主魯主魯 母魯母魯 麼呵迦魯擬迦也 玺履玺履 旨履旨履 費履費履 麼呵跋達麼呵娑哆也 迦攞迦攞 織履



經咒卷

一 不空羼索咒心經 一

一三六

織履 矩魯矩魯 麼呵輪柁綫怛縛也 部侄部侄 柁縛柁縛 迦彌迦彌 織擬
 織擬 矩努矩努 跛囉麼輪柁綫怛縛也 迦囉迦囉 織履織履 矩魯矩魯 麼
 呵娑他麼般囉般哆也 者囉者囉 散者囉散者囉 費者囉費者囉 般囉者囉
 般囉者囉 翳吒吒翳吒吒 婆囉婆囉 鼻履鼻履 部魯部魯 哆囉哆囉 底履
 底履 睹魯睹魯 翳欽裔呬 麼呵迦魯擬迦 麼呵跛輪跛底吠灑柁囉 柁囉柁
 囉 綫囉綫囉 者囉者囉 跛囉跛囉 縛囉縛囉 呵囉呵囉 呵呵呬呬虎虎
 聞迦囉勃囉喝麼吠灑柁囉 柁囉柁囉 地履地履 杜魯杜魯 哆囉哆囉 綫囉
 綫囉 跛囉跛囉 縛囉縛囉 喝囉失弭舍哆綫呵娑囉 般囉底漫稚哆舍履囉
 實縛囉實縛囉 哆跛哆跛 婆綫婆綫 勃囉麼勃囉麼 婆伽飯素麼地爹也
 麼縛魯彌矩吠囉 勃囉喝面達囉 喝履史第縛伽彌罷栗旨哆 者囉彌 蘇魯
 蘇魯 主魯主魯 母魯母魯 補魯補魯 綫袤怛矩麼囉鵲魯 達囉縛綫縛 費
 瑟努 柁袤柁 縛逸縛 趁爾第縛 喝履史袤也迦婆虎 費費柁吠灑柁囉 柁
 囉柁囉 地履地履 杜魯杜魯 他囉他囉 伽囉伽囉 也囉也囉 囉囉囉囉
 呵囉呵囉 跛囉跛囉 麼囉麼囉 縛囉縛囉 縛囉柁也迦 綫漫哆縛路織哆



費路織哆 路計失縛囉 麼醯失縛囉 母虎母虎 母魯母魯 母也母也 悶者
 悶者 洛叉洛叉（此中誦咒者應自稱我某甲）薩縛綏怛防失者 薩縛婆裔罷
 薩部跛囉跛罷 薩部跛薩祁罷 薩縛耆囉醯羅 縛怛伴怛耆 哆茶耆 哆栗
 社耆 喝囉杜哆娑迦囉 柯耆弩怛迦 費灑舍娑怛囉 跋履慕者迦 迦彌迦彌
 織擬織擬 矩努矩努 者囉者囉 旨履旨履 主魯主魯 印達履也 婆囉步
 鄧伽 者睹囉栗野縑多 三般囉迦舍迦 哆麼哆麼 縑麼縑麼 麼縑麼縑 麼
 呵哆悶怛迦囉 費怛麼耆 灑座跛囉弭哆 跋履補囉迦 弭履弭履 吒吒吒吒
 侘侘侘侘 徵徵徵徵 柱柱柱柱 翳耐也折麼 訖哩哆跋履迦囉 翳訖裔吧
 伊失縛囉部哆伽彌伴社迦 矩魯矩魯 跋囉跋囉 者囉者囉 縑囉縑囉 迦
 囉迦囉 迦吒迦吒 跋吒跋吒 麼吒麼吒 費輸怛費灑也娑縛信 麼呵迦魯擬
 迦 失吠哆也寶乳跛費哆 喝囉怛耆麼矩吒 麼囉怛囉 薩縛實若始囉玺訖
 哩哆 社吒麼矩吒 麼呵達部哆迦麼囉 訖哩哆迦囉哆囉 佉耆縑麼地費木
 叉 般羅劍霸 婆虎縑怛縛散哆底 跋履跋者迦 麼呵迦魯擬迦 薩縛羯麼縛
 囉 費戌怛迦 薩縛筏地 般囉慕者迦 薩縛縑怛縛阿舍也 跋履補囉迦 薩



經咒卷

一 不空羅索咒心經 一

一三八

縛縛綰怛縛 綰麼失縛綰迦囉 袞慕娑睹諦娑縛呵 柯慕伽也娑縛呵 柯視哆也娑縛呵 柯跛囉視哆也娑縛呵 費囉也娑縛呵 縛囉柁也娑縛呵 縛囉般囉柁也娑縛呵 伊誕者謎薩縛羯麼矩魯 袞慕娑都娑縛呵 闍社也財娑縛呵 闍喝囉視娑縛呵 闍欽履怛賴路加費社也 柯慕伽跛舍 柯般囉底呵哆 欽履呵呬財叵室叵室 娑縛呵

『此神咒心，隨誦有驗，所作皆成。日日三時，一一時中各誦三遍，五無間罪皆得銷滅，一切業障皆得清淨。燒沉水香，或散灰、散水，或白芥子，以爲結界。或取佉陀羅木爲橛，咒三七遍已，而釘四方。

『若患一切寒熱瘧病，咒線結索帶之，病得除愈。諸有病者，或咒酥油，或復咒水，令彼病者若服，若塗，即得除瘥。

『若被厭蠱，應以面、泥、蠟等爲人形像，以刀斷截。復以咒索，令被厭者身常佩之。

『若患腹痛，應咒鹽水，與之令服。

『若遭諸毒，咒土或水，若塗、若服，即得銷滅。



「若患眼，宜咒白線爲索，用繫其耳。

「若患牙齒疼痛，咒迦羅費羅木，而揩嚼之。

「若欲結界，以佉陀羅木爲橛，釘於四隅。咒五色縷二十一遍，周圍橛內。若欲自護，及護他者，應咒索帶，或咒水，咒灰，灑散其身。

「若患一切鬼病，咒五色線爲索帶之。

「若患一切熱病，咒白色線爲索帶之。

「若患一切諸惡瘡腫，若咽喉閉塞，以蜜和葦茛而咒服之。

「若患眼病，應咒香水，或波羅賒水，或甘草水，而用洗之。

「若患耳痛，咒胡麻油，滴彼耳中。

「若諸鬥戰、爭訟、毀謗，應取咒水，用洗其面。

「若欲擁護王都、聚落，應取四瓶，滿中盛水，及以飲食作大供養。

其誦咒者，著新淨衣，讀誦此咒，即得吉祥。復以彼水散灑其處，擁護一切諸有情等，所有災厄皆得銷滅。

「若患邪病，以水磨栴檀咒二十一遍，塗其心上。



經咒卷

【觀音寶像】



明代版畫慈容二十現



『若犯四重、五逆、諸無間罪，應常誦此咒，其罪銷滅。』

『若護宅舍，應取蓮華一百八枚，各咒一遍，於火中燒。』

『若欲令一切有情隨順己者，應取栴檀長二寸者一百八枚，各咒一遍，於火中燒。』

『若著鬼魅，及有怖畏，應取社耶藥、費社耶藥、那矩梨藥、健陀那矩梨藥、婆刺尼藥、阿婆野波擬藥、因達羅波擬藥、乾陀鉢履樣瞿藥、多伽羅藥、斫訖羅藥、摩訶斫訖羅藥、毗瑟怒訖爛多藥、蘇摩羅時藥、蘇難陀等，如是諸藥搗篩，水和爲丸，誦咒一百八遍，若置頭上，若繫兩臂、小兒項上，鬼魅、怖畏皆自銷滅。』

『若有婦人，由薄福故被人厭賤，及求男者，著新淨衣，咒彼藥水滿三七遍，澡浴自身，得勝福德，惡相銷滅，求男得男，一切獲益，毒火不侵，災橫不著。』

『若遇惡風、暴雨及災雹者，咒水三七遍，用灑四方。若咒迦羅費羅木杖，滿三七遍，指搗虛空，風等便息。』



經咒卷

「不空羂索咒心經」

一四二

『聖觀自在菩薩大神心咒，成就如是最勝事業。未成辦者，應以素氎畫作佛像。所用彩色，和以香膠，勿取餘膠。於佛像邊，畫觀自在菩薩像，其身黃白，紺髮垂下，首冠華冠，披璽泥耶皮，如摩醯首羅狀，環釧皆以珍寶而嚴飾之。畫師將欲畫時，先當受八戒齋法。畫像成已，於彼像前，用瞿摩夷作曼荼羅，縱廣一丈六尺，散以白華。其壇八方，安八瓶香水，置八分食，或六十四分。如是供養，除熏辛等，燒沉水香。當三日三夜不食，或一日一夜不食。若食之時，但食三種日食。於日日中三時澡浴，著新淨衣，誦咒一千八遍。誦咒滿已，行者即於像前，自見其身光明熾盛，猶如猛焰。如是見已，心生歡喜。聖觀自在菩薩便現其前，所有願求，皆令滿足。』

『若欲隱形，應取雌黃，或安繕那藥，咒一千八遍，即得隱形，乘空而行，獲不空智上首莊嚴勝三摩地，所有意樂皆得成辦。』

如是說已，時薄伽梵歡喜贊歎。

爾時，聖觀自在菩薩摩訶薩，及淨居天子、索訶世界主、自在、大自



在天主，及諸菩薩、大聲聞等，承佛所說，歡喜奉行。

（選自《乾隆大正藏》三一一部）

經咒卷

一 不空羅索咒心經 一

一四三



經咒卷

【請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經】

一四四

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經

東晉天竺居士竺難提譯

如是我聞，一時佛住毗舍離庵羅樹園大林精舍重閣講堂，與千二百五十比丘，皆是阿羅漢，諸漏已盡，不受後有，如煉真金，身心澄靜，六通無礙。其名曰：大智舍利弗、摩訶目犍連、摩訶迦葉、摩訶迦旃延、須菩提、阿菟樓駄、劫賓那、憍梵波提、畢陵伽婆蹉、薄拘羅、難陀、阿難陀、羅睺羅，如是等衆所知識，常爲天龍八部所敬。復有菩薩摩訶薩二萬人俱，大智本行，皆悉成就，調伏諸根，滿足六度，具佛威儀，心大如海。其名曰：文殊師利童子、寶月童子、月光童子、寶積童子、日藏童子、跋陀婆羅菩薩與其同類十六人俱、彌勒菩薩，如是等菩薩摩訶薩二萬人。爾時，世尊與四衆、天龍八部、人非人等，恭敬圍繞。

時，毗舍離國，一切人民，遇大惡病：一者眼赤如血；二者兩耳出膿；三者鼻中流血；四者舌禁無聲；五者所食之物化爲粗澀；六識閉塞；猶如醉人。有五夜叉，名訖拏迦羅，面黑如墨，而有五眼，鈎牙上出，吸



人精氣。

時，毗舍離大城之中，有一長者，名曰月蓋，與其同類五百長者，俱詣佛所。到佛所已，頭面作禮，卻住一面，白佛言：「世尊，此國人民，遇大惡病。良醫耆婆，盡其道術，所不能救。唯願世尊，慈愍一切，救濟病苦，令得無患。」

爾時，世尊告長者言：「去此不遠，正立西方，有佛世尊，名無量壽。彼有菩薩，名觀世音，及大勢至，恒以大悲憐愍一切，救濟苦厄。汝今應當五體投地，向彼作禮，燒香散華，係念數息，令心不散，經十念頃，爲衆生故，當請彼佛及二菩薩。」

說是語時，於佛光中，得見西方無量壽佛，並二菩薩。如來神力，佛及菩薩俱到此國，往毗舍離，住城門闕。佛、二菩薩，與諸大衆，放大光明，照毗舍離，皆作金色。爾時毗舍離人，即具楊枝、淨水，授與觀世音菩薩。

大悲觀世音，憐愍救護一切衆生故，而說咒曰：「普教一切衆生而作



經咒卷

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經

一四六

是言：汝等今者應當一心稱：「南無佛，南無法，南無僧，南無觀世音菩薩摩訶薩，大悲大名稱，救護苦厄者。」如此三稱三寶，三稱觀世音菩薩名。燒衆名香，五體投地，向於西方，一心一意，令氣息定，爲免苦厄，請觀世音。合十指掌，而說偈言：

「願救我苦厄，大悲覆一切，

普放淨光明，滅除癡暗冥。

爲免毒害苦，煩惱及衆病，

必來至我所，施我大安樂。

我今稽首禮，聞名救厄者，

我今自歸依，世間慈悲父。

唯願必定來，免我三毒苦，

施我今世樂，及與大涅槃。」

白佛言：『世尊，如是神咒，畢定吉祥，乃是過去、現在、未來十方諸佛大慈大悲陀羅尼印。聞此咒者，衆苦永盡，常得安樂，遠離八難，得』



念佛定，現前見佛。我今當說十方諸佛救護衆生神咒：

多耶吽 嗚呼膩 摸呼膩 鬪婆膩 耽婆膩 安荼罽 般荼罽 首埤帝
般般荼 荼啰啰 婆私膩 多侄吽 伊梨寐梨 鞞首梨 迦婆梨 佉鞞端耆 旃
陀梨 摩蹬耆 勒叉勒叉 薩婆薩埵 薩婆婆耶啤 娑訶 多荼吽 伽帝伽帝膩
伽帝 修留毗修留毗 勒叉勒叉 薩婆薩埵 薩婆婆耶啤 娑訶

白佛言：『世尊，如此神咒，乃是十方三世無量諸佛之所宣說。誦持此咒者，常爲諸佛、諸大菩薩之所護持，免離怖畏、刀杖、毒害，及與疾病，令得無患。』

說是語時，毗舍離人平復如本。

爾時世尊憐愍衆生，覆護一切，重請觀世音菩薩說消伏毒害陀羅尼咒。爾時觀世音菩薩大悲熏心，承佛神力，而說破惡業障消伏毒害陀羅尼咒：

南無佛陀，南無達摩，南無僧伽，南無觀世音菩提薩埵，摩訶薩埵，大慈大悲。唯願愍我，救護苦惱，亦救一切怖畏衆生，令得大護。



經咒卷

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經

一四八

多侄咄 陀呼膩 摸呼膩 闍婆膩 耽婆膩 阿婆熙 摸呼膩 分荼梨
 般荼梨 輸鞞帝 般荼囉 婆私膩 休休樓樓 分荼梨 兜兜樓樓 般荼梨
 周周樓樓 膩般荼梨 豆豆富富 般荼囉 婆私膩 矧墀 跢墀 膩跢墀 薩
 婆阿婆耶羯多 薩婆咂婆娑陀伽 阿婆耶 卑離陀 閉殿娑訶

『一切怖畏，一切毒害，一切惡鬼、虎、狼、獅子，聞此咒時，口即閉塞，不能爲害。破梵行人，作十惡業，聞此咒時，蕩除糞穢，還得清淨。設有業障，濁惡不善，稱觀世音菩薩，誦持此咒，即破業障，現前見佛。』

佛告阿難：『若有四部弟子，受持觀世音菩薩名，誦念消伏毒害陀羅尼，行此咒者，身當無患，心亦無病。設使大火從四面來，焚燒己身，誦持此咒故，龍王降雨，即得解脫。設火焚身，節節疼痛，一心稱觀世音菩薩名號，三誦此咒，即得除愈。設復谷貴饑饉、王難、惡獸、盜賊、迷於道路、牢獄繫閉、杻械枷鎖、被五繫縛、入於大海、黑風回波、水色之山、夜叉羅刹之難、毒藥、刀劍、臨當刑戮，過去業緣，現造衆惡，以是



因緣，受一切苦，極大怖畏，應當一心稱觀世音菩薩名號，並誦此咒一遍至七遍，消伏毒害。惡業、惡行、不善惡聚，如火焚薪，永盡無餘。以是因緣，此觀世音菩薩所說神咒，名施一切衆生甘露妙藥。得無病畏，不橫死畏，不被繫縛畏，貪欲、瞋恚、愚癡三毒等畏。是故此娑婆世界，皆號觀世音菩薩爲施無畏者。此陀羅尼灌頂章句，無上梵行，畢定吉祥大功德海，衆生聞者，獲大善利，應當暗誦。若欲誦之，應當持齋，不飲酒，不啖肉。以灰塗身，澡浴清淨。不食興渠，五辛能葷，悉不食之。婦女穢污，皆悉不往。常念十方佛，及七佛世尊，一心稱觀世音菩薩，誦持此咒。現身得見觀音菩薩，一切善願，皆得成就。後生佛前，長與苦別。」

佛告阿難：『王舍大城有一女人，惡鬼所持，名旃陀利。彼鬼晝夜作丈夫形，來嬈此女。鬼精著身，生五百鬼子。汝憶是事不？我於爾時，教此女人，稱觀世音菩薩，善心相續，入善境界。阿難當知，如此菩薩威神之力，惡鬼消伏，得見我身無比色像。我於爾時，一一毛孔，出寶蓮華。無數化佛，異口同音，稱贊大悲施無畏者，令女受持，讀誦通利。此咒功



經咒卷

【請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經】

一五〇

德，三障永盡，免三界獄火，不受衆苦，四百四病，一時不起。設有衆生，入陣鬥戰，臨當被害，誦念此咒，稱於大悲觀世音菩薩名，如鷹隼飛，即得解脫。若有衆生，受大苦惱，閉在囹圄，桎械枷鎖，及諸刑罰，一日乃至十日，一月乃至五月。應當淨心，係念一處，稱觀世音菩薩，歸依三寶，三稱我名，誦大吉祥六字章句救苦神咒：

多侄吽 安陀罽 般荼罽 枳由罽 檀陀罽 臙陀罽 底耶婆陀 耶賒婆陀 頗羅膩祇 難多罽 婆伽罽 阿盧禰 薄鳩罽 摸鳩隸 兜毗隸 娑訶

爾時世尊說是神咒已，告阿難言：『若善男子、善女人、四部弟子，得聞觀世音菩薩名號，並受持讀誦六字章句。若行曠野，迷失道徑，誦此咒故，觀世音菩薩大悲熏心，化爲人像，示其道路，令得安穩。若當饑渴，化作泉井、果蓏、飲食，令得飽滿。設復有人，遇大禍對，亡失國土、妻子、財產，與怨憎會，稱觀世音菩薩名號，誦念此咒，數息係念，無分散意，經七七日。時大悲者，化爲天像，及作大力鬼神王像，接還本土，令得安樂。若復有人，入海採寶，空山曠野，逢值虎、狼、獅子、毒



蟲、蝮蠍、夜叉、羅刹、拘槃荼，及諸惡鬼啖精氣者，三稱觀世音菩薩名號，及誦此咒，即得解脫。若有婦人生產難者，臨當命終，三稱觀世音菩薩名號，並誦此咒，即得解脫。若遇大惡賊，盜其財物，三稱觀世音菩薩名號，誦持此咒，賊即慈心，復道而去。阿難當知，如此菩薩，及是神咒，畢定吉祥，常能消伏一切毒害，真實不虛。普施三界一切衆生，令無怖畏，作大救護。今世受樂，後世生處見佛聞法，速得解脫。此咒威神巍巍無量，能令衆生免地獄苦、餓鬼苦、畜生苦、阿修羅苦及八難苦，如水滅火，永盡無餘。阿難當知，若有受持觀世音菩薩名，並持此咒，獲大善利，消伏毒害。今世後世，不吉祥事，永盡無餘。持戒、精進、念定、總持，皆悉具足。阿難當知，若有聞此六字章句救苦醫王無上神咒，稱觀世音菩薩大悲名字，罪垢消除，即於現身得見八十億諸佛，皆來授手，爲說大悲施無畏者功德神力，並六字章句。以見佛故，即得無忘旋陀羅尼。」

爾時世尊而說偈言：

「大悲大名稱，吉祥安樂人，



經咒卷

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經

一五二

恒說吉祥句，救濟極苦者，
衆生若聞名，離苦得解脫。
亦遊戲地獄，大悲代受苦，
或處畜生中，化作畜生形，
教以大智慧，令發無上心。
或處阿修羅，軟言調伏心，
令除驕慢習，疾至無爲岸。
現身作餓鬼，手出香色乳，
饑渴逼切者，施令得飽滿。
大慈大悲心，遊戲於五道，
恒以善集慧，無上勝方便，
普教一切衆，令離生死苦，
常得安樂處，到大涅槃岸。』

爾時世尊說是語已，告阿難言：『是六字章句，畢定吉祥，真實不



虛。若有聞者，獲大善利，得無量功德。」

說是語已，王舍大城有一比丘，名優波斯那，精進勇猛，勤行難行苦行，如救頭燃。在寒林中，與無央數大衆圍繞，自說往昔作諸惡行，殺生無量，聞觀世音菩薩六字章句，正念思惟，觀心心脈，係念一處，見觀世音菩薩，即得解脫，成阿羅漢。云何當得見觀世音菩薩及十方佛？若欲得見，端身正心，使心不動，心氣相續。以左手置右手上，舉舌向腭，令息調勻，使氣不粗不散。安祥徐數，從一至十，成就息念，無分散意。使氣不粗，亦不外向，不澀不滑，如嬰兒飲乳吸氣軟之。不青不白，調和得中。從於心端四十脈下，取一中脈，令氣從中安穩得至十四脈中。從大脈出，至於舌下。復從舌脈出，至於舌端。不青不白，不黃不黑，如琉璃器，正長八寸，至於鼻端。還入心根，令心明淨。

佛告諸比丘：「此大精進勇猛寶幢六字章句、消伏毒害大悲功德觀世音菩薩，以此數息心定力故，如駛水流，疾疾得見觀世音菩薩，及十方佛。」



經咒卷

【請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經】

一五四

佛告諸比丘：『汝等善聽，欲服甘露無上法味，若諸比丘已得出家，當自攝身，不壞威儀，端坐正受，無外向意，觀於苦、空、無常敗壞，不久磨滅，修五門禪。當自觀身，從頭至足，一一節間，皆令係念，停住不散。諦觀衆節，如芭蕉樹，內外俱空。當知色、受、想、行、識，亦復如是。』

佛說是語時，尊者舍利弗，在寒林中，還坐樹下，已解佛意。端坐正受，入於三昧，身真金色。令無數人見者歡喜，發菩提心。

時優波斯那即從座起，至尊者舍利弗所，頭面著地，接足作禮，白言：『尊者，向者如來贊歎數息，以是因緣，獲大善利。云何數息？唯願尊者爲我解說。眼、眼識與色相應，云何攝住？耳、耳識與聲相應，云何攝住？鼻、鼻識與香相應，云何攝住？舌、舌識與味相應，云何攝住？意、意識與攀緣相應，云何攝住？諸顛倒想與顛倒相應，云何攝住？色、聲、香、味、觸與細滑相應，云何攝住？而此識賊，如猿猴走，遊戲六根，遍緣諸法，云何攝住？』



時舍利弗告優波斯那：『汝今當觀地大，地無堅性；水大，水性不住；風大，風性無礙，從顛倒有；火大，火性不實，假因緣生。色、受、想、行、識，一一性相，同於水、火、風等，皆悉入於如實之際。』

時優波斯那聞是語已，身如水火，得四大定。通達五陰，空無所有，殺諸結賊，豁然意解，得阿羅漢。身中出火，即自碎身，入般涅槃。

時舍利弗收其舍利，於上起塔已，爲佛作禮，白佛言：『世尊，佛說禪定，第一甘露，無上法味。若有服者，身如琉璃，毛孔見佛。觀無明、行乃至老死，一一性相，皆悉不實。如空谷響，如芭蕉樹無有堅實，如熱時焰，如野馬行，如乾闥婆城，如水上泡，如幻，如化，如露，如電。一諦觀十二因緣，成緣覺道。或入寂定琉璃三昧，見佛無數，發無上心，修童真行，住不退轉。』

佛告舍利弗：『如優波斯那，聞我說是大悲章句數息定法，破無數億劫洞然之惡，成阿羅漢，具戒、定、慧、解脫知見。身出水火，碎身滅度，令無數人發大善心。舍利弗當知，若善男子、善女人，聞觀世音菩薩



經咒卷

【請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經】

一五六

大悲名號，及消伏毒害六字章句數息係念淨行之法，除無數劫所造惡業，破惡業障，現見無量無邊諸佛，聞說妙法，隨意無礙發三種清淨三菩提心。若有宿世罪業因緣，及現所造極重惡行，夢中得見觀世音菩薩，如大猛風，吹於重雲，皆悉四散，得離重罪惡業，生諸佛前。」

佛說是語已，告舍利弗：『我今爲此受持觀世音菩薩名號、消伏毒害無上章句，說偈贊歎：

我敕提頭賴吒等，慈心擁護受持經，
令聞大悲名號人，譬如天子法臣護。
我敕海龍伊羅鉢，慈心擁護受持經，
如護眼目愛己子，晝夜六時不遠離。
我敕閻婆羅刹子，無數毒龍及龍女，
慈心擁護持經者，如愛頂腦不敢觸。
我敕毗留勒迦王，慈心擁護持經者，
如母愛子心無厭，晝夜擁護行住俱。



經咒卷

【請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經】

我敕難陀跋難陀，娑伽羅王優波陀，
慈心擁護持經者，恭敬供養接足禮。
譬如諸天奉帝釋，亦如孝子敬父母，
猶如貧人護財寶，如盲須眼及正導。
我敕一切諸鬼神，小龍毒蛇毒害獸，
一切惡人惡口者，違逆此咒起不善，
現身白癩膿血流，後墮地獄長夜苦，
是故應當慈心護，受持讀誦灌頂句。
地獄清淨如蓮華，餓鬼破碎無八難，
後生佛前入三昧，畢定當得不退轉，
普施一切大安樂，教諸衆生修十地。
我從過去無數佛，聞是消伏毒害咒，
消除三障無諸惡，五眼具足成菩提，
永與三界作父母，施其安樂得止息。



經咒卷

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經

若有聞我名號者，亦聞大悲觀世音，
誦持此咒離諸惡，不墮地獄及畜生。
蓮華化生爲父母，心淨柔軟無塵垢，
必聞無上大慧明，心定如地不可動。
一切佛出世，明照如日月，
身出大智光，如燒紫金山。
三十二相中，流出八十好，
譬如須彌山，映顯於大海。
衆生聞名者，永離三惡道，
得住無爲處，當樂大涅槃。
一切佛興世，安樂衆生故，
異口各各身，端坐金剛座。
口出五色光，蓮華葉形舌，
贊歎大悲者，調禦獅子法。



護世觀世音，畢定消毒害，
淨於三毒根，成佛道無疑。」

爾時世尊說此偈已，爲受持觀世音菩薩名者，擁護此經故，說灌頂吉祥陀羅尼：

多侄𡵓 烏耽毗𡵓 兜毗𡵓 耽堺埤 波羅耽埤 捺吒 修捺吒 織跋吒
牟那耶 三摩耶 檀提 膩羅織屍 婆羅鳩卑 烏𡵓 懷瞿𡵓 娑訶

佛告舍利弗：『如此灌頂陀羅尼章句，畢定吉祥。若有見聞、受持、讀誦，破惡業障，終不橫死。』

舍利弗白佛言：『世尊，如此神咒大吉祥句，普施一切無所怖畏。世尊往昔，從何佛所，得聞此句？唯願世尊，分別解說，使未來世普得聞知，獲大安樂，免離橫死。刀杖、毒藥、水火、盜賊，所不能害。』

佛告舍利弗：『我從過去無量佛所，得聞此句，受持讀誦，即得超越八十萬劫生死之罪。又念過去八十萬劫，有佛世尊，名一切世間勝，十號具足。彼佛世尊，爲我演說如上章句。我即數息，使心不散，霍然意解，



經咒卷

【請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經】

一六〇

消伏結使，得無生法忍，住首楞嚴三昧。若善男子、善女人，得聞此經，受持、讀誦、書寫、解說，即得超越無量無數阿僧祇劫生死之罪，消伏毒害，不與禍對。』

佛說是語時，五百長者子得無生法忍，無數人天發阿耨多羅三藐三菩提心。

舍利弗、阿難等白佛言：『世尊，此觀佛三昧海請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼，所至到處，一切吉祥，如梵天王，衆所愛敬。』

佛告阿難：『如是如是。如汝所說，若善男子、善女人，得聞此經首題名字，常得見佛及諸菩薩，具足善根，生淨佛國。』

說此品時，八十億天子、天女，及龍、鬼、神，皆悉歡喜，發菩提心。舍利弗、阿難等聞佛所說，禮佛而退。

（選自《乾隆大藏經》第三二二部）



解深密經地波羅蜜多品

唐三藏法師玄奘奉詔譯

爾時，觀自在菩薩白佛言：『世尊！如佛所說菩薩十地，所謂極喜地、離垢地、發光地、焰慧地、極難勝地、現前地、遠行地、不動地、善慧地、法雲地。復說佛地爲第十一。如是諸地，幾種清淨？幾分所攝？』

爾時，世尊告觀自在菩薩曰：『善男子！當知諸地：四種清淨，十一分攝。云何名爲四種清淨能攝諸地？謂增上意樂清淨攝於初地；增上戒清淨攝第二地；增上心清淨攝第三地；增上慧清淨於後後地轉勝妙故，當知能攝從第四地乃至佛地。善男子！當知如是四種清淨普攝諸地。云何名爲十一種分能攝諸地？謂諸菩薩先於勝解行地，依十法行，極善修習勝解忍故，超過彼地，證入菩薩正性離生，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能於微細毀犯誤現行中正知而行，由是因緣，於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能得世間圓滿、等持、等至及圓滿聞持陀羅尼，由是因緣，於此分中猶未圓



經咒卷

【解深密經地波羅蜜多品】

一六二

滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能令隨所獲得菩提分法，多修習住，心未能舍諸等至愛及與法愛，由是因緣，於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能於諸諦道理如實觀察，又未能於生死涅槃，棄捨一向背趣作意，又未能修方便所攝菩提分法，由是因緣，於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能於生死流轉如實觀察，又由於彼多生厭故，未能多住無相作意，由是因緣，於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能令無相作意、無缺、無間、多修習住，由是因緣，於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能於無相住中舍離功用，又未能得於相自在，由是因緣，於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能於異名衆相、訓辭差別、一切品類宣說法中，得大自在，由是因緣，



於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能得圓滿法身現前證受，由是因緣，於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，彼諸菩薩由是因緣，此分圓滿；而未能得過於一切所知境界無著、無礙、妙智、妙見，由是因緣，於此分中猶未圓滿。爲令此分得圓滿故，精勤修習便能證得，由是因緣，此分圓滿，此分滿故，於一切分皆得圓滿。善男子！當知如是十一分普攝諸地。

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何緣最初名極喜地？乃至何緣說名佛地？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！成就大義，得未曾得出世間心，生大歡喜，是故最初名極喜地。遠離一切微細犯戒，是故第二名離垢地。由彼所得三摩地及聞持陀羅尼，能爲無量智光依止，是故第三名發光地。由彼所得菩提分法，燒諸煩惱，智如火焰，是故第四名焰慧地。由即於彼菩提分法，方便修習最極艱難，方得自在，是故第五名極難勝地。現前觀察諸行流轉，又於無相多修作意方現在前，是故第六名現前地。能遠證入無



經咒卷

【解深密經地波羅蜜多品】

一六四

缺無間無相作意，與清淨地共相鄰接，是故第七名遠行地。由於無相得無功用，於諸相中不爲現行煩惱所動，是故第八名不動地。於一切種說法自在，獲得無礙廣大智慧，是故第九名善慧地。粗重之身，廣如虛空，法身圓滿，譬如大雲，皆能遍覆，是故第十名法雲地。永斷最極微細煩惱及所知障，無著無礙，於一切種所知境界，現正等覺，故第十一說名佛地。』

觀自在菩薩復白佛言：『於此諸地有幾愚癡？有幾粗重爲所對治。』佛告

觀自在菩薩曰：『善男子！此諸地中有二十二種愚癡，十一種粗重，爲所對治。謂於初地有二愚癡：一者執著補特伽羅及法愚癡，二者惡趣雜染愚癡，及彼粗重爲所對治。於第二地有二愚癡：一者微細誤犯愚癡，二者種種業趣愚癡，及彼粗重爲所對治。於第三地有二愚癡：一者欲貪愚癡，二者圓滿聞持陀羅尼愚癡，及彼粗重爲所對治。於第四地有二愚癡：一者等至愛愚癡，二者法愛愚癡，及彼粗重爲所對治。於第五地有二愚癡：一者一向作意，棄背生死愚癡，二者一向作意，隨向涅槃愚癡，及彼粗重爲所對治。於第六地有二愚癡：一者現前觀察，諸行流轉愚癡，二者相多現行



愚癡，及彼粗重爲所對治。於第七地有二愚癡：一者微細相現行愚癡，二者一向無相作意方便愚癡，及彼粗重爲所對治。於第八地有二愚癡：一者於無相作功用愚癡，二者於相自在愚癡，及彼粗重爲所對治。於第九地有二愚癡：一者於無量說法，無量法句文字，後後慧辯，陀羅尼自在愚癡，二者辯才自在愚癡，及彼粗重爲所對治。於第十地有二愚癡：一者大神通愚癡。二者悟入微細秘密愚癡，及彼粗重爲所對治。於如來地，有二愚癡：一者於一切所知境界極微細著愚癡，二者極微細礙愚癡，及彼粗重爲所對治。善男子，由此二十二種愚癡及十一種粗重故，安立諸地。而阿耨多羅三藐三菩提，離彼繫縛。」

觀自在菩薩復白佛言：「世尊！阿耨多羅三藐三菩提，甚奇稀有，乃至成就大利大果。令諸菩薩能破如是大愚癡羅網，能越如是大粗重稠林，現前證得阿耨多羅三藐三菩提。」

觀自在菩薩復白佛言：「世尊！如是諸地，幾種殊勝之所安立？」佛告觀自在菩薩曰：「善男子！略有八種：一者增上意樂清淨；二者心清



經咒卷

【解深密經地波羅蜜多品】

一六六

淨；三者悲清淨；四者至彼岸清淨；五者見佛供養承事清淨；六者成熟有情清淨；七者生清淨；八者威德清淨。善男子！於初地中，所有增上意樂清淨，乃至威德清淨。後後諸地乃至佛地，所有增上意樂清淨，乃至威德清淨。當知彼諸清淨，展轉增勝，唯於佛地除生清淨。又初地中所有功德，於上諸地平等皆有，當知自地功德殊勝。一切菩薩十地功德皆是有上，佛地功德當知無上。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何因緣故，說菩薩生，於諸有生，最爲殊勝？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！四因緣故：一者極淨善根所集起故；二者故意思擇力所取故；三者悲愍濟度諸衆生故；四者自能無染除他染故。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何因緣故，說諸菩薩行廣大願、妙願、勝願？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！四因緣故，謂諸菩薩能善瞭知涅槃樂住，堪能速證；而復棄捨速證樂住；無緣無待，發大願心；爲欲利益諸有情故，處多種種長時大苦。是故我說彼諸菩薩行廣大願、妙願、



勝願。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！是諸菩薩凡有幾種所應學事？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！菩薩學事略有六種：所謂佈施、持戒、忍辱、精進、靜慮、智慧到彼岸。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！如是六種所應學事，幾是增上戒學所攝？幾是增上心學所攝？幾是增上慧學所攝？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！當知初三，但是增上戒學所攝。靜慮一種，但是增上心學所攝。慧是增上慧學所攝。我說精進遍於一切。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！如是六種所應學事，幾是福德資糧所攝？幾是智慧資糧所攝？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！若增上戒學所攝者，是名福德資糧所攝；若增上慧學所攝者，是名智慧資糧所攝；我說精進、靜慮二種遍於一切。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！於此六種所學事中，菩薩云何應當修學？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！由五種相應當修學：一者最初於菩



經咒卷

【解深密經地波羅蜜多品】

一六八

薩藏波羅蜜多，相應微妙正法教中，猛利信解。二者次於十種法行，以聞、思、修所成妙智，精進修行。三者隨護菩提之心。四者親近真善知識。五者無間勤修善品。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何因緣故，施設如是所應學事，但有六數？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！二因緣故：一者饒益諸有情故，二者對治諸煩惱故。當知前三饒益有情，後三對治一切煩惱。前三饒益諸有情者？謂諸菩薩由佈施故，攝受資具饒益有情；由持戒故，不行損害逼迫惱亂饒益有情；由忍辱故，於彼損害逼迫惱亂堪能忍受饒益有情。後三對治諸煩惱者：謂諸菩薩由精進故，雖未永伏一切煩惱，亦未永害一切隨眠，而能勇猛修諸善品，彼諸煩惱不能傾動善品加行；由靜慮故，永伏煩惱；由般若故，永害隨眠。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何因緣故，施設所余波羅蜜多，但有四數？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！與前六種波羅蜜多爲助伴故。謂諸菩薩，於前三種波羅蜜多所攝有情，以諸攝事，方便善巧而攝受之，安



置善品，是故我說方便善巧波羅蜜多，與前三種而爲助伴。若諸菩薩於現法中煩惱多故，於修無間無有堪能、羸劣意樂故，下界勝解故，於內心住無有堪能，於菩薩藏不能聞緣善修習故，所有靜慮不能引發出世間慧。彼便攝受少分狹劣福德資糧，爲未來世煩惱輕微，心生正願，如是名願波羅蜜多。由此願故，煩惱微薄，能修精進，是故我說願波羅蜜多與精進波羅蜜多而爲助伴。若諸菩薩，親近善士，聽聞正法，如理作意爲因緣故，轉劣意樂成勝意樂，亦能獲得上界勝解，如是名力波羅蜜多。由此力故，於內心住有所堪能，是故我說力波羅蜜多與靜慮波羅蜜多而爲助伴。若諸菩薩，於菩薩藏，已能聞緣善修習故，能發靜慮，如是名智波羅蜜多。由此智故，堪能引發出世間慧，是故我說智波羅蜜多與慧波羅蜜多而爲助伴。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何因緣故，宣說六種波羅蜜多如是次第？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！能爲後後引發依故。謂諸菩薩，若於身財無所顧吝，便能受持清淨禁戒。爲護禁戒，便修忍辱。修忍辱已，



經咒卷

【解深密經地波羅蜜多品】

一七〇

能發精進。發精進已，能辦靜慮。具靜慮已，便能獲得出世間慧。是故我說波羅蜜多如是次第。」

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！如是六種波羅蜜多，各有幾種品類差別？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！各有三種。施三種者：一者法施；二者財施；三者無畏施。戒三種者：一者轉捨不善戒；二者轉生善戒；三者轉生饒益有情戒。忍三種者：一者耐怨害忍；二者安受苦忍；三者諦察法忍。精進三種者：一者被甲精進；二者轉生善法加行精進；三者饒益有情加行精進。靜慮三種者：一者無分別寂靜極寂靜無罪故，對治煩惱衆苦樂住靜慮；二者引發功德靜慮；三者引發饒益有情靜慮。慧三種者，一者緣世俗諦慧；二者緣勝義諦慧；三者緣饒益有情慧。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何因緣故，波羅蜜多，說名波羅蜜多？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！五因緣故：一者無染著故，二者無顧戀故；三者無罪過故；四者無分別故；五者正回向故。無染著者，謂不染著波羅蜜多諸相違事。無顧戀者，謂於一切波羅蜜多諸果異熟及報恩中



心無繫縛。無罪過者，謂於如是波羅蜜多無間雜染法，離非方便行。無分別者，謂於如是波羅蜜多，不如言詞執著自相。正回向者，謂以如是所作所集波羅蜜多，回求無上大菩提果。」

『世尊！何等名爲波羅蜜多諸相違事？』『善男子！當知此事略有六種：一者於喜樂欲財富自在諸欲樂中，深見功德及與勝利。二者於隨所樂縱身、語、意而現行中，深見功德及與勝利。三者於他輕憊，不堪忍中，深見功德及與勝利。四者於不勸修，著欲樂中，深見功德及與勝利。五者於處憤鬧，世雜亂行，深見功德及與勝利。六者於見聞覺知，言說戲論，深見功德及與勝利。』

『世尊！如是一切波羅蜜多，何果異熟？』『善男子！當知此亦略有六種：一者得大財富；二者往生善趣；三者無怨無壞多諸喜樂；四者爲衆生主；五者身無惱害；六者有大宗葉。』

『世尊！何等名爲波羅蜜多間雜染法？』『善男子！當知略由四種加行：一者無悲加行故；二者不如理加行故；三者不常加行故；四者不殷重



經咒卷

【解深密經地波羅蜜多品】

一七二

加行故。不如理加行者，謂修行餘波羅蜜多時，於餘波羅蜜多遠離失壞。」

『世尊！何等名為非方便行？』『善男子！若諸菩薩以波羅蜜多饒益衆生時，但攝財物饒益衆生便爲喜足，而不令其出不善處安置善處，如是名為非方便行。何以故？善男子！非於衆生唯作此事名實饒益。譬如糞穢若多若少，終無有能令成香潔。如是衆生由行苦故，其性是苦，無有方便，但以財物暫相饒益，可令成樂，唯有安處妙善法中，方可得名第一饒益。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！如是一切波羅蜜多，有幾清淨？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！我終不說波羅蜜多，除上五相，有余清淨然。我即依如是諸事總別，當說波羅蜜多清淨之相。總說一切波羅蜜多清淨相者，當知七種。何等爲七？一者菩薩於此諸法不求他知；二者於此諸法見已不生執著；三者即於如是諸法不生疑惑，謂爲能得大菩提不？四者終不自贊毀他有所輕蔑；五者終不驕傲放逸；六者終不少有所得便生喜



足；七者終不由此諸法於他發起嫉妒慳吝。別說一切波羅蜜多清淨相者，亦有七種。何等爲七？謂諸菩薩，如我所說七種佈施清淨之相，隨順修清淨施；一者由施物清淨行清淨施；二者由戒清淨行清淨施；三者由見清淨行清淨施；四者由心清淨行清淨施；五者由語清淨行清淨施；六者由智清淨行清淨施；七者由垢清淨行清淨施。是名七種施清淨相。又諸菩薩，能善瞭知製立律儀一切學處，能善了知出離所犯，具常屍羅，堅固屍羅，常作屍羅，常轉屍羅，受學一切所有學處。是名七種戒清淨相。若諸菩薩，於自所有業果異熟深生依信，一切所有不饒益事現在前時，不生憤發；亦不反罵、不嗔、不打、不恐、不弄、不以種種不饒益事反相加害；不懷怨結；若諫誨時不令悲惱；亦復不待他來諫誨；不由恐怖有染愛心而行忍辱；不以作恩而便放捨。是名七種忍清淨相。若諸菩薩通達精進平等之性；不由勇猛勤精進故自舉凌他；具大勢力；具大精進；有所堪能；堅固勇猛；於諸善法，終不捨輒。如是名爲七種精進清淨之相。若諸菩薩，有善通達相三摩地靜慮；有圓滿三摩地靜慮；有俱分三摩地靜慮；有運轉三



經咒卷

【解深密經地波羅蜜多品】

一七四

摩地靜慮；有無所依三摩地靜慮；有善修治三摩地靜慮；有於菩薩藏聞緣修習無量三摩地靜慮；如是名爲七種靜慮清淨之相。若諸菩薩，遠離增益、損減二邊行於中道，是名爲慧。由此慧故，如實瞭知解脫門義，謂空，無顧，無相，三解脫門；如實瞭知有自性義，謂遍計所執、若依他起、若圓成實三種自性；如實瞭知無自性義，謂相生勝義，三種無自性。如實了知，世俗諦義，謂於五明處。如實了知，勝義諦義，謂於七真如；又無分別離諸戲論純一理趣多所住故，無量總法爲所緣故，及毗鉢舍那故；能善成辦法隨法行。是名七種慧清淨相。」

觀自在菩薩復白佛言：「世尊！如是五相各有何業？」佛告觀自在菩薩曰：「善男子！當知彼相有五種業：謂諸菩薩無染著故，於現法中於所修習波羅蜜多，恒常殷重勤修加行無有放逸。無顧戀故，攝受當來不放逸因。無罪過故，能正修習極善圓滿、極善清淨、極善鮮白波羅蜜多。無分別故，方便善巧波羅蜜多，速得圓滿。正回向故，一切生處波羅蜜多及彼可愛諸果異熟，皆得無盡，乃至無上正等菩提。」



觀自在菩薩復白佛言：『世尊！如是所說波羅蜜多，何者最廣大？何者無染污？何者最明盛？何者不可動？何者最清淨？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！無染著性、無顧戀性、正回向性，最爲廣大。無罪過性，無分別性，無有染污。思擇所作，最爲明盛。已入無退轉法地者，名不可動。若十地攝、佛地攝者，名最清淨。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何因緣故，菩薩所得波羅蜜多諸可愛果及諸異熟常無有盡？波羅蜜多亦無有盡？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！展轉相依生起，修習無間斷故。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！何因緣故，是諸菩薩深信愛樂波羅蜜多，非於如是波羅蜜多所得可愛諸果異熟？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！五因緣故：一者波羅蜜多是最增上喜樂因故；二者波羅蜜多是其究竟饒益一切自他因故；三者波羅蜜多是當來世彼可愛果異熟因故；四者波羅蜜多非諸雜染所依事故；五者波羅蜜多非是畢竟變壞法故。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊，一切波羅蜜多，各有幾種最勝威



經咒卷

【觀音寶像】



明代版畫慈容三十三現



德？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！當知一切波羅蜜多，各有四種最勝威德：一者，於此波羅蜜多正修行時，能捨慳吝、犯戒、心憤、懈怠、散亂、見趣所治。二者，於此正修行時，能爲無上正等菩提、真實資糧。三者，於此正修行時，於現法中能自攝受饒益有情。四者，於此正修行時，於未來世能得廣大無盡可愛諸果異熟。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！如是一切波羅蜜多，何因？何果？有何義利？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！如是一切波羅蜜多，大悲爲因；微妙可愛諸果異熟，饒益一切有情爲果；圓滿無上廣大菩提爲大義利。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！若諸菩薩具足一切無盡財寶，成就大悲，何緣世間現有衆生，貧窮可得？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！是諸衆生自業過失，若不爾者，菩薩常懷饒益他心，又常具足無盡財寶，若諸衆生無自惡業能爲障礙，何有世間貧窮可得？譬如餓鬼爲大熱渴逼迫其身，見大海水悉皆涸竭，非大海過，是諸餓鬼自業過耳。如是菩薩所施財



經咒卷

【解深密經地波羅蜜多品】

一七八

寶，猶如大海無有過失，是諸衆生自業過耳，猶如餓鬼自惡業力令無有水。」

觀自在菩薩復白佛言：「世尊！菩薩以何等波羅蜜多，取一切法無自性性？」佛告觀自在菩薩曰：「善男子！以般若波羅蜜多，能取諸法無自性性。」『世尊！若般若波羅蜜多，能取諸法無自性性，何故不取有自性性？』「善男子！我終不說以無自性性取無自性性，然無自性性離諸文字自內所證，不可捨於言說文字而能宣說，是故我說般若波羅蜜多，能取諸法無自性性。」

觀自在菩薩復白佛言：「世尊！如佛所說波羅蜜多，近波羅蜜多，大波羅蜜多，云何波羅蜜多？云何近波羅蜜多？云何大波羅蜜多？」佛告觀自在菩薩曰：「善男子！若諸菩薩經無量時，修行施等成就善法，而諸煩惱猶故現行，未能製伏然爲彼伏，謂於勝解行地軟中勝解轉時，是名波羅蜜多。復於無量時修行施等，漸復增上，成就善法，而諸煩惱猶故現行，然能製伏非彼所伏，謂從初地已上，是名近波羅蜜多。復於無量時修行施



等，轉復增上，成就善法，一切煩惱皆不現行，謂從八地已上，是名大波羅蜜多。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！此諸地中，煩惱隨眠，可有幾種？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！略有三種：一者，害伴隨眠，謂於前五地，何以故？善男子，諸不俱生現行煩惱，是俱生煩惱現行助伴，彼於爾時永無復有，是故說名害伴隨眠。二者，羸劣隨眠，謂於第六、第七地中微細現行，若修所伏不現行故。三者微細隨眠，謂於第八地已上，從此已去，一切煩惱不復現行，唯有所知障爲依止故。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！此諸隨眠，幾種粗重，斷所顯示？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！但由二種：謂由在皮粗重斷故，顯彼初二，復由在膚粗重斷故，顯彼第三。若在於骨粗重斷者，我說永離一切隨眠，位在佛地。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！經幾不可數劫能斷如是粗重？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！經於三大不可數劫、或無量劫，所謂年、月、



經咒卷

一解深密經地波羅蜜多品一

一八〇

半月、晝夜、一時、半時、須臾、瞬息、剎那、量劫不可數故。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！是諸菩薩於諸地中所生煩惱，當知何相？何失？何德？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子，無染污相，何以故，是諸菩薩於初地中，定於一切諸法法界，已善通達。由此因緣，菩薩要知方起煩惱，非爲不知，是故說名，無染污相，於自身中，不能生苦，故無過失菩薩生起如是煩惱，於有情界，能斷苦因，是故彼有無量功德！』

觀自在菩薩復白佛言：『甚奇，世尊！無上菩提，乃有，如是大功德利，令諸菩薩，生起煩惱，尚勝一切，有情聲聞，獨覺善根，何況其余，無量功量。』

觀自在菩薩復白佛言：『世尊！如世尊說，若聲聞乘，若復大乘唯是一乘，此何密意？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！如我於彼，聲聞乘中，宣說種種，諸法自性，所謂五蘊，或內六處，或外六處，如是等類。於大乘中，即說彼法同一法界，同一理趣，故我不說乘差別性。於中或有如言於義妄起分別，一類增益，一類損減。又於諸乘差別道理，謂互相



違，如是展轉遞興諍論。如是名爲此中密意。」

爾時，世尊欲重宣此義而說頌曰：

諸地攝想所對治，殊勝生願及諸學，
由依佛說是大乘，於此善修成大覺。
宣說諸法種種性，復說皆同一理趣，
謂於下乘或上乘，故我說乘無異性。
如言於義妄分別，或有增益或損減，
謂此二種互相違，愚癡意解成乖諍。

爾時觀自在菩薩復白佛言：『世尊！於是解深密法門中，此名何教？
我當云何奉持？』佛告觀自在菩薩曰：『善男子！此名諸地波羅蜜多瞭義
之教，於此諸地波羅蜜多瞭義之教，汝當奉持。』

說此諸地波羅蜜多瞭義教時，於大會中，有七十五千菩薩，皆得菩薩
大乘光明三摩地。

（選自《乾隆大正藏》第二四三部）



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

一八二

華嚴經善財參觀自在菩薩章

唐闍賓國三藏法師般若譯

爾時，善財童子，聞伐蘇蜜多離貪欲際解脫門，一心隨順，憶念修行。觀彼菩薩無著境界三昧，思彼菩薩歡喜三昧，尋彼菩薩無礙音聲藏三昧，行彼菩薩遍往一切佛刹三昧，念彼菩薩離一切世間光明三昧，入彼菩薩寂靜莊嚴三昧，修彼菩薩摧伏外道三昧，觀彼菩薩佛境界光明三昧，思彼菩薩攝一切衆生不捨三昧，住彼菩薩增長衆生福德藏三昧。念一切智，漸次前行。

至彼岸城，詣居士宅，頂禮其足，合掌而立，白言：「聖者，我已先發阿耨多羅三藐三菩提心，而未知菩薩云何學菩薩行，云何修菩薩道？我聞聖者善能誘誨，願爲我說。」

居士告言：「善男子，我得菩薩解脫，名不般涅槃際。善男子，我不生心言：「如是如來已般涅槃，如是如來現般涅槃，如是如來當般涅槃。」我知十方一切世界諸佛如來，畢竟無有般涅槃者，唯除爲欲調伏衆



生而示現耳。善男子，我開彼栴檀座如來塔門時，得三昧，名佛種無盡。善男子，我念念中入此三昧，念念得知一切諸佛殊勝之事。」

善財白言：「此三昧者，境界云何？」

居士答言：『善男子，我入此三昧時，隨其次第，見此世界一切諸佛相續出現，所謂迦葉佛、拘那含牟尼佛、拘留孫佛、毗舍浮佛、尿棄佛、毗婆屎佛、提舍佛、弗沙佛、名稱佛、最勝蓮華佛，如是等佛而爲上首於一念頃，得見百佛，得見千佛，得見百千佛，得見億佛、百億佛、千億佛、百千億佛、阿庾多億佛、那由他億佛，乃至見不可說不可說世界極微塵數佛，如是一切，次第皆見。亦見彼佛初始發心，種諸善根，獲勝神通，成就大願，修行妙行，具波羅蜜，入菩薩地，得清淨忍，摧伏魔軍，成等正覺，國土清淨，衆會莊嚴，放大光明，神通自在，作獅子吼，轉妙法輪，變化示現，種種差別，無量方便，成熟衆生，善巧宣揚，無分別法。我悉能持，我悉能憶，悉能觀察，分別顯示，隨順解瞭，無有忘失。如是未來彌勒佛等百佛、千佛、百千億佛，云至不可說不可說世界極微塵



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

一八四

數佛，及初發心，相續不斷，信解甚深，勤求不懈，精進努力，速疾增長，一切世間凡夫、二乘所不能動。亦見現在毗盧遮那佛等十方不可說不可說佛刹極微塵數一切世界諸佛如來，悉亦如是。彼一切佛，我皆現見。彼一切法，我悉得聞。憶念受持，心無忘失。以智慧力，隨順解瞭。以慈悲力，宣揚顯示。善男子，我唯知此菩薩所得不般涅槃際解脫門。如諸菩薩摩訶薩，以一念智，普知三世，一念遍入一切三昧。如來智日，恒照其心，於一切法無有分別，瞭一切佛悉皆平等。如來及我，一切衆生，等無有二，知一切法，自性清淨，光明普照，無所不遍，無有思慮，無有動轉，而能普入一切世間。離諸分別，住佛法印，悉能開悟法界衆生。而云何能知能說彼功德行？善男子，於此南方有山，名補怛洛迦。彼有菩薩，名觀自在。汝詣彼問菩薩云何學菩薩行，修菩薩道。」

爾時居士因此指示，即說偈言：

「海上有山衆寶成，賢聖所居極清淨，

泉流縈帶爲嚴飾，華林果樹滿其中。」



最勝勇猛利衆生，觀自在尊於此住，
汝應往問佛功德，彼當爲汝廣宣說。」

時善財童子禮居士足，繞無數匝，殷勤瞻仰，辭退而去。爾時善財童子蒙居士教，隨順思惟一心正念，入彼菩薩深信解藏，得彼菩薩能隨念力，憶彼諸佛出現次第，見彼諸佛成等正覺，持彼諸佛所有名號，觀彼諸佛所證法門，知彼諸佛具足莊嚴，信彼諸佛所轉法輪，思彼諸佛智光照曜，念彼諸佛平等三昧，解彼諸佛自性清淨，修彼諸佛無分別法，契彼諸佛甚深法印，作彼諸佛不思議業。漸次前行，至於彼山，處處求覓此大菩薩。見其西面巖谷之中，泉流紫映，樹林蓊郁；香草柔軟，右旋佈地；種種名華，周遍嚴飾。觀自在菩薩於清淨金剛寶葉石上結跏趺坐，無量菩薩皆坐寶石，恭敬圍繞，而爲宣說智慧光明大慈悲法，令其攝受一切衆生。

善財見已，歡喜踴躍，於善知識，愛樂尊重，合掌恭敬，目視不瞬。作如是念：『善知識者，即是如來。善知識者，一切法雲。善知識者，諸功德藏。善知識者，難可值遇。善知識者，十力寶因。善知識者，無盡智』



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

一八六

炬。善知識者，福德根芽。善知識者，一切智門。善知識者，智海導師。善知識者，集一切智助道之具。」作是念已，即便往詣大菩薩所。

爾時，觀自在菩薩遙見善財，告言：『善哉！善來童子！汝發大乘意，普攝衆生。起正直心，專求佛法。大悲深重，救護一切。住不思議最勝之行，普能拯拔生死輪回，超過世間，無有等比。普賢妙行，相續現前。大願深心，圓滿清淨。勤求佛法，悉能領受。積集善根，恒無厭足。順善知識，不違其教。從文殊師利功德智慧大海所生。其心成熟，得佛威力。已獲廣大三昧光明，專意希求甚深妙法。常見諸佛，生大歡喜。智慧清淨，猶如虛空。既自明了，復爲他說。安住如來智慧光明，受持修行一切佛法。福智寶藏，自然而至。一切智道，速得現前。普觀衆生，心無懈倦。大悲堅固，猶若金剛。』

爾時善財童子詣菩薩所，禮菩薩足，繞無數匝，合掌而住，白言：『聖者，我已先發阿耨多羅三藐三菩提心，而未知菩薩云何學菩薩行，云何修菩薩道。我聞聖者善能教誨，願爲我說。』



爾時，觀自在菩薩摩訶薩，放閻浮檀金妙色光明，起無量色寶焰網雲，及龍自在妙莊嚴雲，以照善財。即舒右手，摩善財頂，告善財言：「善哉善哉！善男子，汝已能發阿耨多羅三藐三菩提心。善男子，我已成就菩薩大悲速疾行解脫門。善男子，我以此菩薩大悲行門，平等教化一切衆生，攝受調伏，相續不斷。善男子，我恒住此大悲行門，常在一一切諸如來所，普現一切諸衆生前，隨所應化而爲利益。或以佈施攝取衆生，或以愛語攝取衆生，或以利行攝取衆生，或以同事攝取衆生。或現種種微妙色身攝取衆生，或現種種不思議色淨光明網攝取衆生，或以音聲善巧言辭，或以威儀勝妙方便，或爲說法，或現神變，令其開悟而得成熟。或爲化現種種色相、種種族姓、種種生處、同類之形，與其共居而成熟之。善男子，我修習此大悲行門，願常救護一切衆生，令離諸怖。所謂願一切衆生離險道怖、離熱惱怖、離迷惑怖、離繫縛怖、離殺害怖、離王官怖、離貧窮怖、離不活怖、離惡名怖、離於死怖、離諸病怖、離懈怠怖、離黑暗怖、離遷移怖、離愛別怖、離怨會怖、離逼迫身怖、離逼迫心怖、離憂悲



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

一八八

愁歎怖、離所求不得怖、離大衆威德怖、離流轉惡趣怖。復作是願：願諸衆生，若念於我，若稱我名，若見我身，皆得免離一切恐怖，滅除障難，正念現前。善男子，我以如是種種方便，令諸衆生離諸怖畏，住於正念。復教令發阿耨多羅三藐三菩提心，至不退轉。」

爾時，觀自在菩薩摩訶薩欲重明此解脫門義，爲善財童子而說偈言：

『善來調伏身心者，稽首贊我而右旋，

我常居此寶山中，住大慈悲恒自在。

我此所住金剛窟，莊嚴妙色衆摩尼，

常以勇猛自在心，坐此寶石蓮華座。

天龍及以修羅衆，緊那羅王羅刹等，

如是眷屬恒圍繞，我爲演說大悲門。

汝能發起無等心，爲見我故而來此，

愛樂至求功德海，禮我雙足功德身，

欲於我法學修行，願得普賢真妙行。



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

我是勇猛觀自在，起深清淨大慈悲，
普放雲網妙光明，廣博如空極清淨。
我垂無垢傭圓臂，百福妙相具莊嚴，
摩汝深信善財頂，爲汝演說菩提法。
佛子應知我所得，一相一味解脫門，
名爲諸佛大悲雲，秘密智慧莊嚴藏。
我爲精勤常救護，起諸弘誓攝衆生，
憐愍一切如己身，常以普門隨順轉。
我於無數衆苦厄，常能救護諸群生，
心念禮敬若稱名，一切應時皆解脫。
或遭牢獄所禁繫，桎械囚執遇怨家，
若能至心稱我名，一切諸苦皆銷滅。
或犯刑名將就戮，利劍毒箭害其身，
稱名應念得加持，弓矢鋒刃無傷害。



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

或有兩競詣王官，
爭訟一切諸財寶，
彼能至誠稱念我，
獲於勝理具名聞。
或於內外諸親屬，
及諸朋友共爲怨，
若能至誠稱我名，
一切怨家不能害。
或在深林險難處，
怨賊猛獸欲傷殘，
若能至心稱我名，
惡心自息無能害。
或有怨家懷忿毒，
推落險峻大高山，
若能至心稱我名，
安處虛空無損壞。
或有怨家懷忿毒，
推落深流及火坑，
若能至心稱我名，
一切水火無能害。
若有衆生遭厄難，
種種苦具逼其身，
若能至心稱我名，
一切解脫無憂怖。
或爲他人所欺謗，
常思過失以相仇，
若能至心稱我名，
如是怨嫌自休息。



經咒卷

華嚴經善財參觀自在菩薩章

或遭鬼魅諸毒害，身心狂亂無所知，若能至心稱我名，彼皆銷滅無諸患。或被毒龍諸鬼衆，一切恐怖奪其心，若能至誠稱我名，乃至夢中皆不見。若有諸根所殘缺，願得端嚴相好身，若能至誠稱我名，一切所願皆圓滿。若有願於父母所，承順顏色志無違，歡榮富樂保安甯，珍寶伏藏恒無盡，內外宗族常和合，一切怨隙不來侵，若能至誠稱我名，一切所願皆圓滿。若人願此命終後，不受三途八難身，恒處人天善趣中，常行清淨菩提道；有願捨身生淨土，普現一切諸佛前，普於十方佛刹中，常爲清淨勝薩埵，



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

一九二

普見十方一切佛，及聞諸佛說法音，若能至誠稱我名，一切所願皆圓滿。或在危厄多憂怖，日夜六時稱我名，我時現住彼人前，爲作最勝歸依處。彼當生我淨佛刹，與我同修菩薩行，由我大悲觀自在，令其一切皆成就。或清淨心興供養，或獻寶蓋或燒香，或以妙華散我身，當生我刹爲應供。或生濁劫無慈愍，貪瞋惡業之所纏，種種衆苦極堅牢，百千繫縛恒無斷，彼爲一切所逼迫，贊歎稱揚念我名，由我大悲觀自在，令諸惑業皆銷滅。或有衆生臨命終，死相現前諸惡色，見彼種種色相已，令心惶怖無所依，



經咒卷

華嚴經善財參觀自在菩薩章

若能至誠稱我名，彼諸惡相皆銷滅，
由我大悲觀自在，令生天人善道中。
此皆我昔所修行，願度無量群生衆，
勇猛精勤無退轉，令其所作皆成就。
若有如應觀我身，令其應念咸皆見，
或有樂聞我說法，令聞妙法量無邊。
一切世界諸群生，心行差別無央數，
我以種種方便力，令其聞見皆調伏。
我得大悲解脫門，諸佛證我已修學，
其余無量功德海，非我智慧所能知。
善財汝於十方界，普事一切善知識，
專意修行無懈心，聽受佛法無厭足。
若能聞法無厭足，則能普見一切佛。
云何見佛志無厭，由聽妙法無厭足。」



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

一九四

爾時，觀自在菩薩說此偈已，告善財言：『善男子，我唯得此菩薩大悲速疾行解脫門。如諸菩薩摩訶薩，已淨普賢一切願，已住普賢一切行，常行一切諸善法，常入一切諸三昧，常住一切無邊劫，常詣一切無邊刹，常觀一切諸如來，常聞一切三世法，常息一切衆生惡，常長一切衆生善，常絕衆生生死流，常入如來正法流。而我云何能知能說彼功德行？』

爾時，善財童子聞觀自在菩薩摩訶薩說此大悲清淨偈已，歡喜踴躍，充遍其身，生愛敬心，增信樂心，發清淨心。從坐而起，偏袒右肩，右膝著地，禮菩薩足，長跪合掌，於菩薩前，瞻仰一心，以偈贊曰：

『天人大衆阿修羅，及與一切諸菩薩，

以妙言音共稱贊，大聖智慧深如海。

能於一切衆生中，平等大悲同一味，

一智同緣普救護，種種苦難皆銷滅。

菩薩最勝神通力，反覆大地不爲難，

又能幹竭於大海，令大山王咸震動。



經咒卷

華嚴經善財參觀自在菩薩章

聖者菩薩大名聞，號曰大悲觀自在，
云何我以微劣智，於仁勝德能稱贊。
我聞聖者諸功德，無斷無盡大悲門，
因是發起清淨心，生我智慧辯才力。
我今處於大眾會，以大勇猛而觀察，
稱揚贊歎妙莊嚴，恭敬至誠無懈倦。
如大梵王居梵衆，映蔽一切諸梵天，
菩薩吉祥妙色身，處於衆會無倫匹。
菩薩顧視同牛王，妙色融朗如金聚，
具足廣大菩提願，普利一切諸天人。
種種華鬘以嚴飾，頂上真金妙寶冠，
光明淨妙過諸天，威德尊嚴超世主。
圓光狀彼流虹繞，外相明如淨月輪，
頂相豐起若須彌，端嚴正坐如初日。



經咒卷

華嚴經善財參觀自在菩薩章

一九六

腰繫金條色微妙，現殊勝相放光明，
伊尼鹿皮作下裙，能令見者生歡喜。
妙身種種莊嚴相，衆寶所集如山王，
腰垂上妙清淨衣，如雲普現無邊色。
真珠三道爲交珞，猶如世主妙嚴身，
恒放淨光普照明，亦如朗日遊空界。
身色淨妙若金山，又如瞻博迦華聚，
以白瓔珞爲嚴飾，如白龍王環繞身。
世主手執妙蓮華，色如上妙真金聚，
毗琉璃寶以爲莖，大慈威力令開發。
出過天人之所有，普放光明猶日輪，
顯現如在妙高山，香氣普熏於一切。
於諸惡鬼部多等，黑蛇醉象及獅子，
癡火毒害蔽慈心，及余種種諸危難，



經咒卷

華嚴經善財參觀自在菩薩章

重苦繫縛所傷迫，一切恐怖無依怙，
世主一味大悲心，平等救彼衆生類。
妙寶葉石爲勝座，無等蓮華之所持，
百千妙福之所成，衆妙蓮華所圍繞。
極妙身光清淨色，從真勝義而成就，
諸天種種上妙供，咸共贊歎仁功德。
於尊能發清淨意，速離一切憂怖心，
眷屬快樂共歡娛，一切妙果皆圓滿。
大海龍王住自宮，及餘居處諸龍衆，
常懼妙翅大鳥王，搏撮傷殘受諸苦；
或有衆生入大海，遇風鼓浪如雪山，
若遭魔蝎欲來吞，恐怖驚惶無所救；
或遇醉象而奔逐，種種厄難之所纏，
至心憶念大悲尊，如是一切無憂怖。



經咒卷

【華嚴經善財參觀自在菩薩章】

一九八

大石山王有洞窟，其窟幽深極可畏，
有犯王法鎖其身，種種繫縛投於彼。
彼諸苦惱衆生等，至心憶念大悲尊，
枷鎖解脫苦銷除，一切無憂安穩樂。
仁以大悲清淨手，攝取憶念諸衆生，
令於一切厄難中，獲得無憂安穩樂。
我今贊歎人天主，最勝威德大仙王，
三毒翳障盡銷除，福智無涯如大海，
調伏衆生無懈倦，利樂平等無怨親。
願於菩薩妙金山，一切勝福皆成就，
普於十方諸世界，息滅衆生邪見心，
速獲如來無上身，普願衆生咸證得。」

山頂，以足按地。時此世界，六種震動，變成無數雜寶莊嚴。復於其身，
爾時，有一菩薩，名正性無異行，從於東方虛空中來，至此世界輪圍



放大光明，映蔽一切。釋、梵、護世、天龍八部、日、月、星、電，所有光明，皆如聚墨。其光普照地獄、餓鬼、畜生、閻羅王界，及餘一切苦惱衆生，罪垢銷除，身心清淨。又於一切諸佛刹土，普興一切諸供養雲，普雨一切香、華、瓔珞、衣服、幢蓋，如是所有諸莊嚴具，供養於佛。復以神力，隨諸衆生心之所樂，普於一切諸宮殿中而現其身，令其見者皆悉歡喜。然後來詣觀自在菩薩摩訶薩所。

時觀自在菩薩告善財言：『善男子，汝見正性無異行菩薩，來此大會道場中不？』

善財答言：『唯然已見。』

告言：『善男子，汝可往問菩薩云何學菩薩行，修菩薩道。』

爾時善財童子，於觀自在菩薩所，得甚深智，入大悲門，以甚深心，隨順觀察，心無疲厭。一心頂禮觀自在菩薩足，繞無數匝，敬承其教，辭退而行。

（選自《乾隆大藏經》第八五部）



經咒卷

【觀自在菩薩如意心陀羅尼咒經】

二〇〇

觀自在菩薩如意心陀羅尼咒經

唐三藏法師義淨奉詔譯

如是我聞。一時，薄伽梵在伽栗斯山，與大菩薩無量眾俱。爾時，觀自在菩薩摩訶薩，來詣佛所，頂禮雙足，右繞三匝，以膝著地，合掌恭敬，白佛言：「世尊，我今有大陀羅尼明咒大壇場法，名青蓮華頂栴檀摩尼心金剛秘密常加護持。所謂無障礙觀自在蓮華如意寶輪王陀羅尼心咒，第一稀有，能於一切所求之事，隨心饒益皆得成就。世尊，大慈聽我說者，我當承佛威力施與一切眾生。世尊，此陀羅尼有大神力，大方便門，我今親對佛前次第宣說，惟願世尊垂哀加護。於我及一切持明咒者，雨妙珍寶猶如意樹如意寶珠，於諸眾生令其所有怖求應時果遂。」

爾時，世尊贊觀自在菩薩言：「如是如是，汝能悲愍諸有情類，我加護汝，即對我前，令汝願求一切滿足。汝欲宣說無障礙觀自在蓮華如意寶輪王陀羅尼者，最極甚深隱密心咒，隨汝意說。」

時觀自在菩薩既蒙佛許，悲願盈懷，即於佛前以大悲心而說咒曰：

南謨佛馱耶 南謨達摩耶 南謨僧伽耶 南謨觀自在菩薩摩訶薩 具大
悲心者 怛侄他 唵 斫羯羅伐底 震多末尼謨訶 鉢蹬謎 嚕嚕嚕嚕 底瑟
他 篳攞痾羯利沙也 吽發 莎訶

次說大心咒：

唵 鉢踏摩 震多末尼 篳攞吽

次說隨心咒：

唵 跋刺陀 鉢亶謎吽

爾時，觀自在菩薩摩訶薩說是大輪陀羅尼咒王已，即時大地六種震
動，諸有天宮、龍宮及藥叉宮，健達婆、阿蘇羅、緊奈羅等宮殿，亦皆旋
轉迷惑所依。一切惡魔為障礙者，見自宮殿皆悉焰起無不驚怖。惡心眾
生、惡龍惡鬼、藥叉羅刹，皆悉顛墜。於地獄中受苦眾生，皆悉離苦得生
天上。於時會中於世尊前，天雨寶華寶莊嚴具。於虛空中奏天伎樂，出種
種聲廣陳供養。

爾時，世尊以美妙音贊觀自在菩薩摩訶薩言：『善哉善哉！觀自在，



經咒卷

【觀自在菩薩如意心陀羅尼咒經】

二〇二

汝所宣說是大咒王實難逢遇，能令眾生求願滿足獲大果報。若誦此咒所有法式，我今當說。若有善男子、善女人、比丘、比丘尼、鄔波索迦、鄔波斯迦，發心怖求此生現報者，應當一心受持此咒。欲受持時，不問日月星辰吉凶，並別修齋戒，亦不假洗浴及以淨衣，但止攝心口誦不懈，百千種事所願皆成。更無明咒能得與此如意咒王勢力齊者。是故，先當除諸罪障，次能成就一切事業。亦能銷除受無間獄五逆重罪，亦能殄滅一切病苦皆得除差，一切重業悉能破壞。諸有熱病或晝或夜，或一日瘡乃至四日瘡，風黃痰癰三集嬰纏，如是病等誦咒便瘥。若有他人厭魅蠱毒，悉皆銷滅無復遺餘。假使一切癰癭惡瘡、疥癩疽癰周遍其身，並及眼耳鼻舌唇口牙齒咽喉頂腦胸脅心腹腰背腳手頭面等痛，支節煩疼半身不遂，腹脹塊滿飲食不銷，從頭至足但是疾苦無不痊除。若有藥叉羅刹，毗那夜迦惡魔鬼神，諸行惡者皆不得便。亦無刀杖兵箭、水火惡毒、惡風雨雹、怨賊劫盜，能及其身。亦無王賊無有橫死來相侵害。諸惡夢想、蚺蛇蝮蠍、守宮百足、及以蜘蛛，諸惡毒獸、虎狼獅子，悉不能害。兵戈戰陣皆得勝利。



若有諍訟亦得和解。若誦一遍，如上諸事悉皆遂意。若日日誦一百八遍，即見觀自在菩薩告言：「善男子，汝等勿怖，欲求何願一切施汝。阿彌陀佛自現其身，亦見極樂世界種種莊嚴如經廣說，並見極樂世界諸菩薩眾，亦見十方一切諸佛，亦見觀自在菩薩所居之處補怛洛山，即得自身清淨。常為諸王公卿宰輔，恭敬供養眾人。愛敬所生之處，不入母胎，蓮華化生諸相具足。在所生處常得宿命，始從今日，乃至成佛，不墮惡道常生佛前。」

爾時，觀自在菩薩白佛言：「世尊！此栴檀心輪陀羅尼如我所說。若比丘、比丘尼、鄔波索迦、鄔波斯迦，若有至誠心所憶念，能受持者必得成就。惟須深信不得生疑（更有藥法在本藏中此隱不出）。」

爾時，世尊贊觀自在菩薩：「善哉善哉！汝大慈無量，乃能說此微妙如意心輪陀羅尼法，於瞻部洲有諸眾生，發心口誦即得親驗。汝依我教於諸有情，數數勤加策勵示誨，令得證驗為現其身，莫違我教，我當隨喜。」



經咒卷

【觀自在菩薩如意心陀羅尼咒經】

二〇四

時觀自在菩薩白佛言：「世尊！我於無量劫來，以慈悲心於受苦眾生常作擁護，惟願證知，為眾生故說此如意輪陀羅尼。若有受持常自作業，專心誦者所願成辦。我今承佛威力如是救苦。」

爾時，觀自在菩薩說此如意輪陀羅尼經已。一切大眾皆悉歡喜，信受奉行。

（選自《乾隆大藏經》第三一九部）



佛說大乘寶王莊嚴經

宋西天中印度惹爛駄羅國三藏沙門天息災奉詔譯

如是我聞。一時世尊，在舍衛國祇樹給孤獨園。與大比丘衆千二百五十人俱，並諸菩薩摩訶薩衆。其名曰：金剛手菩薩摩訶薩，智見菩薩摩訶薩，金剛軍菩薩摩訶薩，秘密藏菩薩摩訶薩，虛空藏菩薩摩訶薩，日藏菩薩摩訶薩，無動菩薩摩訶薩，寶手菩薩摩訶薩，普賢菩薩摩訶薩，證真常菩薩摩訶薩，除蓋障菩薩摩訶薩，大勤勇菩薩摩訶薩，藥王菩薩摩訶薩，觀自在菩薩摩訶薩，執金剛菩薩摩訶薩，海慧菩薩摩訶薩，持法菩薩摩訶薩等。八十俱胝菩薩皆來集會。

……

是時，大阿鼻地獄出大光明。其光遍照祇陀林園。其園悉皆變成清淨。現天摩尼寶莊嚴柱，微妙圓滿。現大樓閣金寶校飾，復現諸房：現黃金房白銀爲門，現白銀房黃金爲門。現金銀間錯房，金銀間錯以爲其門。現金銀間錯寶莊嚴殿。金銀間錯妙寶莊嚴以爲其柱。現黃金殿白銀爲柱。



經咒卷

佛說大乘寶王莊嚴經

二〇六

現白銀殿黃金爲柱。或白銀殿天諸妙寶以嚴其柱。祇陀林樹上現種種天妙衆寶而爲莊嚴。復現黃金劫樹白銀爲葉，其樹上有種種莊嚴，懸挂百種上妙衣服嬌奢耶等。復有百千真珠瓔珞寶網羅上。復有百千上妙寶冠珥璫繒帶。玲瓏雜寶而嚴飾之。復有上妙雜華上妙臥具，微妙寶篋以爲嚴飾。如是種種莊嚴劫樹，出現其數而有百千。其祇陀林衆園門樓，金剛妙寶以爲階。其樓上有無數殊妙繒彩真珠瓔珞，如是莊嚴。復有百千上妙寶池，八功德水充滿其中。而有上妙圓滿雜華，所謂優鉢羅華矩母那華，奔拏哩迦華曼那羅華，摩訶曼那羅華，優曇鉢羅華等盈池中。復有種種上妙華樹。所謂瞻波迦華樹，迦羅尾羅華樹，波吒攞華樹，妙解脫華樹，香雨華樹，妙意華樹，有如是等悅意華樹。其祇樹園現如是等稀有淨妙莊嚴之相。

是時會中有除蓋障菩薩摩訶薩，從座而起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬，瞻仰尊顏而白佛言：『稀有世尊，我今心中而有疑事，欲問如來，唯願世尊聽我所問。世尊，今於此處有大光明，爲從何來？以何因緣？而現如是稀奇之相？』



爾時，世尊告除蓋障菩薩言：「善男子，汝等諦聽，吾當爲汝分別解說。此大光明是聖觀自在菩薩摩訶薩，入大阿鼻地獄之中，爲欲救度一切受大苦惱諸有情故。救彼苦已，復入大城，救度一切餓鬼之苦。」

是時，除蓋障菩薩摩訶薩復白佛言：「世尊，其大阿鼻地獄，周圍鐵城地復是鐵。其城四周無有間斷。猛火煙焰恒時熾燃。如是惡趣地獄之中，有大鑊湯其水湧沸。而有百千俱胝那庾多有情，悉皆擲入鑊湯之中。譬如水鍋煎煮諸豆。盛沸之時或上或下，而無間斷煮之糜爛。阿鼻地獄其中有情受如是苦。世尊，聖觀自在菩薩摩訶薩，以何方便入於其中。」世尊復告除蓋障菩薩摩訶薩言：「善男子，由如轉輪聖王入天摩尼寶園。如是善男子，聖觀自在菩薩摩訶薩，入大阿鼻地獄之時，其身不能有所障礙。時阿鼻地獄一切苦具，無能逼切菩薩之身。其大地獄猛火悉滅成清涼地。是時，獄中閻魔獄卒，心生驚疑怪未曾有，何故此中忽然變成如是非常之相。是時，觀自在菩薩摩訶薩，入其獄中破彼鑊湯猛火悉滅。其大火坑變成寶池。池中蓮華大如車輪。是時，閻魔獄卒見是事已，將諸治罰器



經咒卷

【觀音寶像】



明代版畫慈容四十四現



杖弓劍錘棒，弓箭鐵輪三股叉等。往詣閻魔天子，到已白言：「大王決定能知我此業報之地，以何事故悉皆滅盡？」時閻魔天子言：「云何汝所業報之地悉皆滅盡？」復白閻魔天子言：「彼大阿鼻地獄變成清涼，如是事時有一色相端嚴之人，發髻頂戴天妙寶冠，莊嚴其身，入地獄中，鑊湯破壞，火坑成池，池中蓮華大如車輪。」是時，閻魔天子諦心思惟：是何天人威力如是？爲大自在天爲那羅延等，到彼地獄變現如是不可思議，爲是大力十頭羅刹威神變化耶？爾時，閻魔天子以天眼通觀此天上，觀諸天已。是時，復觀阿鼻地獄，見觀自在菩薩摩訶薩。如是見已，速疾往詣觀自在菩薩摩訶薩所。到已頭面禮足，發誠實言以偈贊曰：

歸命蓮華王，大悲觀自在，
大自在吉祥，能施有情願。
具大威神力，降伏極暴惡，
暗趣爲明燈，睹者皆無畏。
示現百千臂，其眼亦復然。



經咒卷

佛說大乘寶王莊嚴經

具足十一面，智如四大海。
 愛樂微妙法，爲救諸有情，
 龜魚水族等，最上智如山，
 施寶濟群生，最上大吉祥，
 具福智莊嚴。入於阿鼻獄，
 變成清涼地。諸天皆供養，
 頂禮施無畏，說六波羅蜜，
 恒燃法燈炬，法眼逾日明。
 端嚴妙色相，身相如金山，
 妙腹深法海，真如意相應。
 妙德口中現，積集三摩地，
 無數百千萬，有無量快樂。
 端嚴最上仙，恐怖惡道中，
 枷鎖得解脫，施一切無畏，



經咒卷

佛說大乘寶王莊嚴經

眷屬衆圍繞，所願皆如意，
如獲摩尼寶。破壞餓鬼城，
開爲寂靜道，救度世間病，
如蓋覆於幢。難陀跋難陀，
二龍爲絡腋，手執不空索，
現無數威德，能破三界怖。
金剛手藥叉，羅刹及步多，
尾多拏織儻，及與供畔拏，
阿鉢娑麼囉，悉皆懷恐怖。
優鉢羅華眼，明主施無畏，
一切煩惱等，種種皆解脫。
入於微塵數，百千三摩地，
開示諸境界，一切惡道中，
皆令得解脫，成就菩提道。



經咒卷

佛說大乘寶王莊嚴經

二二二

是時，閻魔天子種種贊歎供養觀自在菩薩摩訶薩已，旋繞三匝，卻還本處。

爾時，除蓋障菩薩復白佛言：「世尊，彼觀自在菩薩摩訶薩，救是苦已還來於此會中耶。」

佛告除蓋障菩薩言：「善男子，彼觀自在菩薩從大阿鼻地獄出已，復入餓鬼大城，其中有無數百千餓鬼口出火焰，燒燃面目形體枯瘦。頭髮蓬亂，身毛皆豎，腹大如山，其咽如針。」

是時，觀自在菩薩摩訶薩往詣餓鬼大城。其城熾燃業火悉滅變成清涼。時有守門鬼，將執熱鐵棒，醜形巨質，兩眼深赤，發起慈心：我今不能守護如是惡業之地。是時，觀自在菩薩摩訶薩，起大悲心於十指端各各出河，又於足指亦各出河，一一毛孔皆出大河，是諸餓鬼飲其中水，飲是水時咽喉寬大身相圓滿。復得種種上味飲食悉皆飽滿。此諸餓鬼既獲如是利益安樂，各各心中審諦思惟。南瞻部洲人何故，常受清涼安穩快樂。其中或有善能常行恭敬孝養父母者，或有善能惠施遵奉善知識者，或有聰慧



明達常好大乘者，或有善能行八聖道者，或有善能擊法犍稚者，或有善能修破壞僧伽藍者，或有善能修故佛塔者，或有善能修破損塔相輪者，或有善能供養尊重法師者，或有善能見如來經行處者，或有善能見菩薩經行處者，或有善能見辟支佛經行處者，或有善能見阿羅漢經行處者，作是思惟。南瞻部洲有如是等修行之事。是時，此《大乘莊嚴寶王經》中，自然出微妙聲。是諸餓鬼得聞其聲，所執身見雖如山峰及諸煩惱，金剛智杵破壞無余，便得往生極樂世界，皆爲菩薩名隨意口。是時觀自在菩薩摩訶薩，救斯苦已，又往他方諸世界中救度有情。

是時，除蓋障復白佛言：『世尊，觀自在菩薩摩訶薩，來於此處救度有情耶？』世尊告言：『善男子，是觀自在菩薩，救度無數百千俱胝那庾多有情恒無間息，具大威力過於如來。』

除蓋障白言：『世尊，觀自在菩薩摩訶薩，云何有如是大威神力？』

佛告：『善男子，於過去劫有佛出世，名尾鉢屍如來應供正遍知明行足善逝世間解無上士調禦丈夫天人師佛世尊，我於是時於一長者家爲子，



經咒卷

佛說大乘寶王莊嚴經

二一四

名妙香口，於彼佛所聞是觀自在菩薩威神功德。」

時除蓋障白言：『世尊所聞觀自在菩薩摩訶薩，威神功德其事云何？』世尊告言：『觀自在菩薩，於其眼中而出日月，額中出大自在天，肩出梵王天，心出那羅延天，牙出大辯才天，口出風天，臍出地天，腹出水天，觀自在身出生如是諸天。時觀自在菩薩，告大自在天子言：「汝於未來末法世時，有情界中，而有衆生執著邪見，皆謂汝於無始已來爲大主宰，而能出生一切有情。是時衆生失菩提道愚癡迷惑。作如是言：此虛空大身，大地以爲座，境界及有情，皆從是身出。」如是，善男子。我於尾鉢屍如來所，聞是已後復有佛出，號式棄如來應供正遍知明行足善逝世間解無上士調禦丈夫天人師佛，世尊，除蓋障我於是時，爲勇施菩薩摩訶薩。於彼佛所聞觀自在菩薩摩訶薩威神功德。」』

除蓋障言：『世尊，所聞觀自在菩薩摩訶薩，威神功德其事云何？』佛言：『是時，式棄如來會中，有一切天龍藥叉阿蘇囉藥魯拏摩護囉誡人及非人悉來集會，時彼世尊於是衆中欲說法時，口放種種雜色光明，所謂



青色青光，黃色黃光，赤色赤光，白色白光，紅色紅光，玻胝迦色玻胝迦光，金色金光，其光遍照十方一切世界。其光還來繞佛三匝，卻入於口。」

時彼會中有寶手菩薩摩訶薩，從座而起偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬。白世尊言：「何因何緣，出現斯瑞？」佛告：「善男子，極樂世界有觀自在菩薩摩訶薩。欲來於此故現斯瑞。彼觀自在來此之時，出現種種劫樹華樹，矩母那華樹，瞻波迦華樹，復現雜華寶池樹。雨種種妙華，又雨諸寶摩尼真珠、琉璃、螺、貝、璧玉、珊瑚等寶，又雨天衣，如云而下。彼時，祇樹給孤獨園七寶出現。所謂金輪、寶象、寶馬、寶珠寶、女寶、主藏寶、主兵寶。如是七寶出現之時，其地悉皆變成金色。是時，觀自在菩薩摩訶薩，出彼極樂世界之時地六震動。」

爾時，寶手菩薩摩訶薩白世尊言：「以何因緣出現斯瑞？」佛言：「善男子，是觀自在菩薩摩訶薩，欲來到此故現斯瑞。」
是時，又雨適意妙華及妙蓮華。時觀自在菩薩，手執金色光明千葉蓮



經咒卷

佛說大乘寶王莊嚴經

二一六

華，來詣佛所，頂禮佛足，持是蓮華奉上世尊：「此華是無量壽佛令我持來。」世尊受是蓮華致在左邊。

佛告觀自在菩薩摩訶薩：「汝今現是神力功德莊嚴於意云何？」觀自在言：「我爲救度一切惡趣諸有情故。所謂一切餓鬼阿鼻地獄、黑繩地獄等活地獄、燒燃地獄、燒煨地獄、鑊湯地獄、寒水地獄、如是等大地獄中所有衆生。我皆救拔離諸惡趣。當得阿耨多羅三藐三菩提。」是時，觀自在菩薩如是說已，頂禮佛足。禮畢而去忽然不現。由如火焰入於虛空。

爾時，寶手菩薩白言：「世尊，我今有疑，欲問如來願爲宣說。觀自在菩薩，有何福德而能現是神力？」佛言：「如殑伽河沙數如來應正等覺，以天妙衣及以袈裟，飲食湯藥坐臥具等，供養如是諸佛所獲福德。與觀自在菩薩一毛端福其量無異。善男子，又如四大洲，於其一年十二月中，於晝夜分恒降大雨，我能數其一一滴數。善男子，觀自在菩薩所有福德，而我不能說盡數量。善男子，又如大海，深廣八萬四千踰繕那。如是四大海水，我能數其一一滴數。善男子，觀自在菩薩所有福德，而我不能



說盡數量。善男子，又如四大洲所有四足有情，獅子、象、馬、虎、狼、熊、鹿、牛、羊，如是一切四足之類，我悉能數一一身中所有毛數。善男子，觀自在菩薩所有福德，而我不能說盡數量。善男子，又如有人，以天金寶造作如微塵數如來形像，而於一日皆得成就種種供養，所獲福德而我悉能數其數量。善男子，觀自在菩薩所有福德，而我不能說盡數量。善男子，又如一切樹林，我能數其一一葉數，觀自在菩薩所有福德，而我不能說盡數量。善男子，又如四大洲所有男子女人、童男童女，如是之人皆成預流果，一來不還，阿羅漢果，緣覺菩提，如是所有福德，與觀自在菩薩一毛端福其量無異。」

是時，寶手菩薩白世尊言：「我從昔已來，所未曾見亦未曾聞。諸佛如來有於如是福德之者。世尊，觀自在位居菩薩。云何而有如是福德耶？」佛告：「善男子，非獨此界唯我一身，乃至他方無數如來應正等覺俱集一處，亦不能說盡觀自在菩薩福德數量。善男子，於此世界若有人，能憶念觀自在菩薩摩訶薩名者，是人當來遠離生老病死輪回之苦，猶如鵝



經咒卷

佛說大乘寶王莊嚴經

二一八

王隨風而去，速得往生極樂世界，面見無量壽如來聽聞妙法，如是之人而永不受輪回之苦，無貪瞋癡，無老病死，無饑饉苦，不受胎胞生身之苦，承法威力蓮華化生。常居彼土，候是觀自在菩薩摩訶薩，救度一切有情，皆得解脫堅固願滿。」

是時，寶手菩薩白世尊言：「此觀自在，而於何時，救度一切有情，皆得解脫堅固願滿？」世尊告言：「有情無數，常受生死輪回無有休息，是觀自在為欲救度如有有情，證菩提道，隨有情類現身說法。應以佛身得度者，即現佛身而為說法。應以菩薩身得度者，即現菩薩身而為說法。應以緣覺身得度者，即現緣覺身而為說法。應以聲聞身得度者，即現聲聞身而為說法。應以大自在天身得度者，即現大自在天身而為說法。應以那羅延身得度者，即現那羅延身而為說法。應以梵王身得度者，即現梵王身而為說法。應以帝釋身得度者，即現帝釋身而為說法，應以日天子身得度者，即現日天子身而為說法。應以月天子身得度者，即現月天子身而為說法。應以火天身得度者，即現火天身而為說法。應以水天身得度者，即現



水天身而爲說法。應以風天身得度者。即現風天身而爲說法。應以龍身得度者。即現龍身而爲說法。應以頻那夜迦身得度者。即現頻那夜迦身而爲說法。應以藥叉身得度者，即現藥叉身而爲說法。應以多聞天王身得度者，即現多聞天王身而爲說法。應以人王身得度者，即現人王身而爲說法。應以宰官身得度者，即現宰官身而爲說法。應以父母身得度者，即現父母身而爲說法。善男子，觀自在菩薩摩訶薩，隨彼有情應可度者，如是現身而爲說法。救諸有情皆令當證如來涅槃之地。」

是時，寶手菩薩白世尊言：『我未曾見聞如是不可思議稀有，世尊，觀自在菩薩摩訶薩，有如是不可思議實未曾有。』佛告：『善男子，此南瞻部洲爲金剛窟，彼有無數百千萬俱胝那庾多阿蘇囉，止住其中，善男子，觀自在菩薩摩訶薩現阿蘇囉身，爲是阿蘇囉，說此《大乘莊嚴寶王經》，阿蘇囉衆得聞是經，皆發慈善之心。而以手掌捧觀自在菩薩摩訶薩足，聽斯正法皆得安樂。若人得聞如是經王而能讀誦，是人若有五無間業皆得消除。臨命終時有十二如來，而來迎之，告是人言：「善男子，勿應



經咒卷

佛說大乘寶王莊嚴經

二二〇

恐怖，汝既聞是《大乘莊嚴寶王經》，示種種道，往生極樂世界，有微妙蓋天冠珥璫上妙衣服現如是相，命終決定往生極樂世界。」寶手，觀自在菩薩摩訶薩，最勝無比現阿蘇囉身，令彼阿蘇囉當得涅槃之地。」是時，寶手菩薩頭面著地，禮世尊足禮已而退。

（選自《乾隆大藏經》第七七七部）



佛說一髻尊陀羅尼經

唐北印度三藏沙門大廣智不空譯

如是我聞。一時佛在王舍大城鷲峰山中，與無量菩薩摩訶薩俱，前後圍繞。

爾時，觀自在菩薩摩訶薩，與無數持明賢聖俱，前後圍繞，來詣佛所。到佛所已，五體投地頂禮佛足。禮佛足已，繞佛三匝，卻坐一面。

時觀自在菩薩白佛言：「世尊，有諸天及持明仙等，師信大梵者眾，令欲降伏大梵天及諸天仙等，願佛聽許。欲令一切眾生念善法故，欲令一切眾生無憂惱故，除一切眾生病故，及一切障礙災怪惡夢悉除滅故，除一切橫病死故，欲除一切諸惡心者令柔軟故，除一切諸魔鬼神障礙難不起故，世尊，我今有根本心陀羅尼，能除一切眾生罪業故。世尊，我未曾見有若天、若魔、若釋梵、若沙門、婆羅門等，有能受持此真言者。若讀誦書寫流佈，或以此法防護其身，若入軍陣鬥戰，若為毒所害者，持此陀羅尼，一切諸難無所能為。如是之法，一切諸佛所念。我此陀羅尼法，已經無量



經咒卷

一 佛說一髻尊陀羅尼經 一

二二二

諸佛所說。世尊，我於因地，過恒河沙數劫外，有佛名百蓮華眼頂無障礙功德光明王如來。我於爾時彼佛所，作大持明仙人中王，於彼佛所受得此陀羅尼。得已時，十方諸佛皆現目前。見佛現已，忽然即得未曾有智。當知此真言有如是神力，能利益無量眾生。若有善男子、善女人等，能晝夜殷勤受持，讀誦令不忘失。誦此陀羅尼時，更莫緣他境。每至白月十五日，或黑月八日，洗浴其身，著新淨衣。受持此陀羅尼，作印護身。取淨泥摩壇。方圓四肘結界已竟，請我一髻明王於壇中心坐。燒香散華種種供養。禮拜懺悔誦真言一百八遍。持此明者現身即得十種果報。何者為十？一者身常無病；二者恒為十方諸佛憶念；三者一切財物衣服飲食自然充足常無乏少；四者能破冤敵；五者能使一切眾生發起慈心；六者一切蠱毒、一切熱病無能侵害；七者一切刀杖不能為害；八者一切水難不能漂溺；九者火不能燒；十者不受一切橫死。是名為十。復得四種果報。何等為四？一者不被禽獸所害；二者不墮地獄；三者臨命終時得見十方諸佛；四者命終之後生無量壽國。



經咒卷

佛說一髻尊陀羅尼經

『世尊，我念過恒河沙數劫。爾時，有佛名曼陀羅香如來。我於彼佛時為優婆塞，名曰翳迦惹吒婆羅門。於彼佛所復得此法，常為百千萬億梵天說法，無不歸伏者。一切諸佛大慈大悲、大喜大捨、智慧藏法門，以此真言力故。能救一切眾生牢獄繫閉、杻械枷鎖、臨當刑戮、水火等難。種種苦惱我恒救護，令得解脫一切夜叉、羅刹斯等。由此法印陀羅尼力故，令諸夜叉、羅刹斯等皆發善心，功德具足，即能發阿耨多羅三藐三菩提心。有如是力：設復有人犯四重五逆等罪，誦持此陀羅尼一遍者，所有一切根本重罪悉皆除滅，況復依法作印受持者。當知是人於萬萬億那由他諸佛所曾聞此法，今還得聞。若善男子、善女人，能受持憶念晝夜不忘者，是人心所求願無不滿足。』

『每欲求勝上悉地，用白月八日或十五日，以香湯洗浴著新淨衣。每上廁一度洗浴，如此淨衣不得上廁。作此法時，其日不食。作結界護身印。印已，誦陀羅尼至於明旦。其道場中置本尊像。結請印，誦真言。懸種種雜色幡蓋，香華供養。初入道場中，必須珍重至心奉請十方諸佛，至



經咒卷

一 佛說一髻尊陀羅尼經

二二四

心懺悔讚歎三寶。禮拜已，於像前敷一座具，胡跪恭敬至誠發願。作數珠印。撚已，一心誦真言一千八遍。次執香爐燒香而言。此處無有種種供養上味飲食，慚愧謝之。

『世尊，我由此等法印真言力，名號尊貴難可得聞。若有人稱念百千俱胝那由他諸佛名號，復有暫時稱我名號，彼二人福正等無異。』

爾時，觀自在菩薩白佛言：『世尊，善男子、善女人，晝夜誦持我此明王翳迦惹吒真言者，得離一切苦惱、一切障礙怖畏，三毒罪障，悉得除愈。況復有人依法修行。當知是人即得阿耨多羅三藐三菩提，如在掌內。』

爾時，佛告觀自在菩薩摩訶薩言：『善哉善哉！善男子，汝今能於一切眾生起大慈大悲心，而欲開示此大陀羅尼翳迦惹吒法印。若善男子由此法方便力故，悉能救脫一切眾生所有病苦、障礙、怖畏、身語意業，乃至安立一切眾生於阿耨多羅三藐三菩提，決定無疑。善男子，此陀羅尼印等法門，我亦隨喜，受汝此真言印等法。我今亦印可，善男子，汝今說



之。』

爾時，觀自在菩薩摩訶薩蒙佛印可從座而起，頂禮佛足，卻坐一面，而入無能勝三昧。從頂化出翳迦惹吒羅刹王，三目四臂。所有八部鬼神，大力然頂鬼王等驚怖走散。各失本威，莫知所在。願見救護，皆捨所有惡害之心。從今已往，並諸眷屬，歸依佛法僧寶。

爾時，翳迦惹吒降得然頂鬼王並諸眷屬，來詣觀自在菩薩摩訶薩所，合掌恭敬白觀自在菩薩摩訶薩言：『我有甚深秘密陀羅尼真言，能摧碎天魔，及惡藥叉、羅刹斯、毒惡鬼神等，及諸疫病水火盜賊，亦能息諸冤敵。願聽許我說是陀羅尼。』

時觀自在菩薩摩訶薩贊言：『善哉善哉！翳迦惹吒，善能調伏然頂鬼王，及諸藥叉、羅刹斯等。汝有此秘密根本陀羅尼，聽汝所說今正是時。』

時翳迦惹吒蒙大聖許說，生大歡喜。即繞觀自在菩薩三匝，卻坐一面。對無量諸大菩薩及無量金剛密跡，及八部鬼神、一切藥叉、羅刹眾



經咒卷

佛說一髻尊陀羅尼經

二二六

前，即說真言曰：

娜謀囉多娜跢囉夜耶 娜莫阿哩耶 嚩嚩枳帝濕嚩囉耶 冒地薩跢嚩耶
摩訶薩跢嚩耶 摩訶迦嚩拏迦耶 娜謀翳迦惹吒耶 摩訶邏訖叉 斯阿訶纈
哩 馱鹽麼麼囉訖叉 斯麼麼母佉寫 薩嚩迦哩夜 爾迦嚩呬銘怛爾也他 唵
阿難底惹耶 娑嚩訶惹耶 惹夜耶耶 娑嚩訶 摩訶尾惹曳 娑嚩訶 摩訶嚩
比曳 娑嚩訶 薩嚩尾近那 尾那夜迦難耶 娑嚩訶 赭攞耶 拏瑟吒 娑嚩
訶 囉訖叉 囉訖叉 娑嚩訶 跋賒訶 塞哆耶 娑嚩訶

心真言曰：

唵 嚩室邏耶 母涅哩寧曳 惹吒惹吒 曳吽吽吒 娑嚩訶
隨心真言曰：

翳呬曳呬 翳迦惹吒 麼麼穆佉惹耶 娑嚩訶

時翳迦惹吒說此陀羅尼時，一切天宮魔宮，及諸龍神、藥叉、羅刹
斯、諸惡毒害鬼神等，各各共領無量眷屬，同詣其前同時出聲。皆言乞
命：『我等眷屬，從今已往，永斷惡心，誓願事從，日夜守護持此陀羅尼



者，不令諸鬼神等得其過便。願施我等無畏，願得本心。」
時翳迦惹吒，當與諸鬼神作施無畏印，各得本心。禮觀自在菩薩摩訶薩。次禮化身一髻尊。各還本宮。

時翳迦惹吒白觀自在菩薩言：「我有成就七日供養作壇法，若有沙門婆羅門及善男子等，請於秘密法藏，決定要成就大驗。若諸國王心生決定，懺悔眾罪，願欲見大道場法。先覓清淨寬大院宇，及好寺舍佛堂之所，露地亦得便。是處已，以白月一日於晨朝時，阿闍梨及諸弟子，香湯洗浴，將諸香華至其處所。阿闍梨手執金剛杵，次第問弟子等言：「汝等決定欲學諸佛秘密法藏，莫生疑惑。」徒眾答言：「我等欲學諸佛法藏，決定誠信不生疑心。」如是次第，三問三答。如是答竟，次阿闍梨手印印香爐水等。誦真言已，手執香爐胡跪燒香，啟白一切諸佛般若菩薩金剛諸天等，及與一切業道冥祇。「今此地者是我之地。我今欲立七日七夜大道場壇法之會，供養一切十方法界諸佛，世尊及般若波羅蜜多諸大菩薩眾，金剛天等。領諸徒眾，決定一切秘密法藏難思議法門故，取諸證成。我欲



經咒卷

佛說一髻尊陀羅尼經

二二八

護身結界法事，在此院內東西南北四維上下。所有一切破壞正法毗那夜迦惡鬼神等，皆須出去結界之所七裏之外。若護正法善神鬼等，我佛法中有利益者，隨意而住。」說此語已，次第依彼軍荼利法，辟除結界。

『既結界已，即令掘去十肘地內一切惡土骨發炭糠瓦礫等物。若上好地掘深一磔若中一肘，下地二肘。若下地掘深三肘。惡物盡去。將好淨土和諸香末，堅築令平基高最好。次第二日及第三日，以泥塗地。次第四日用牛糞香泥。塗其地竟，次將神線四方八肘一匝挽之，四角下點，更以神線。從東北角至西南角，從東南角至西北角，交叉挽之。其線叉中下點，掘地深一磔許，埋著五寶並及五穀。其五寶者，一金、二銀、三真珠、四珊瑚、五琥珀。言五穀者，一大麥、二小麥、三稻穀、四小豆、五胡麻。以一片絹共裹寶穀，以五色線繫絹埋之。其五色線一頭出地，長五指許。此寶物等永未得出。』

『次作大結界。其結界法執跋折羅，右繞壇外急走三匝，辟毗那夜迦。種種結界，以印印地。東西南北上下，誦真言作印。啟告辟除結界等』



法，如初日說，依軍荼利次第法用。次第五日，結界法式如第四日，更用牛糞塗地。其塗地法手右旋摩，勿左旋摩。其餘事法同第四日。次第六日，阿闍梨洗浴。先入壇內取好聰明弟子二人，亦淨洗浴著新淨衣，隨後入壇。以檀香湯和白粉竟，於粉汁中染其神線。令一弟子把其線頭案壇東北，正當角頭先點之處。次阿闍梨把線一頭，案壇東南。正當角頭先下點之處，急挽著地。使一弟子撚線中央，拼著地上。次東北角弟子起，向西南角坐。亦如前作。次東南角阿闍梨起，向西北角坐，亦如前作。次西南角弟子起，向東坐，亦如前法。次先拼處，從外向內離一肘許。更依前法圍繞拼之。次取八肘神線，屈中當壇一方，一著一點。更屈二肘繩子，從壇一方中央點，量左右更點兩處。次其一方門，辟壇繩五指許。次更屈門辟，向左右五指許。次其門左右兩畔，寬五指許作。次其門外邊，直畫著。一方若餘，三方準知。

『次作中院。外繩四肘。其外院內繩，與中外繩，兩繩之間開一肘道。其中院門四方辟向左右，總作三指許。其門外邊，神線拼法亦如前



經咒卷

佛說一髻尊陀羅尼經

二三〇

法。其中院內方，離外界一肘，更拼清神線，拼其壇。正中心作二肘院，更莫作門。次阿闍梨以五色線，一誦真言一結五十五結，用馬頭觀自在陀羅尼。真言曰：

翳曳呬 薄伽梵阿哩耶 嚩魯吉帝 濕嚩囉 沒陀沒陀 薩跢也摩 弩娑麼 囉薩底耶 麼努薩麼 囉怛爾也他 曩柱曩柱 枳尼枳尼 呬尼呬尼 弩嚩努嚩寐嚩寐嚩 主嚩主嚩 都嚩都嚩 素嚩素嚩 母嚩母嚩 嚩囉嚩囉 冒陀耶 冒陀耶 呬哩呬哩 爾知爾悉 殿都弭滿 跢囉鉢娜 莎嚩訶

『次以絹帛，裹於五寶並五穀子，五色線繫真言索上。隨人多少一一裹之。次於壇四角各豎一竿，西門兩竿，以線繞繫四角竿上。於其線上懸雜色幡。其壇上方，東西南北四維繫幡，交絡莊嚴。其壇外院西門南側，離二尺穿作火爐。縱廣深淺各二尺。作於其爐中，留一土台。臺上涅作香泥蓮以為座。次日沒時，阿闍梨令諸弟子等洗浴竟，次阿闍梨作大結界。次日入時，召請諸佛菩薩金剛。於壇中心著一佛像。北方觀自在，南方金剛。以種種香花，五盤飲食，十六盞燈，而供養之。次於西門外敷新淨



席。次阿闍梨喚諸弟子，作護身印。一一誦真言七遍，各各與印諸弟子頂及兩肩心咽眉間發際腦後。護身畢已，令諸弟子就於席上，面向東坐。次取香花及白芥子，阿闍梨把白芥子念真言七遍。次第打諸弟子頭上，三遍打竟。更與護身用馬頭觀自在印。真言曰：

唵 賀也乞哩 嚩三暮多 阿弭帝吽

『次阿闍梨胡跪，問於最長弟子，而云汝今欲得學此法否。弟子答云：欲得。如是次第問諸弟子，法用如前。次阿闍梨擎香水，灌諸弟子，一一頭上覆之。以右手案諸弟子一一胸上，為誦馬頭觀自在真言。次取真言索，各與繫諸弟子臂。男左女右。次娑婆樹汁香，次第與灌諸弟子身。右旋三轉，灌香水竟。次旋炬火亦如前法。次與齒木各長八指。次授與花竟。令諸弟子向東列坐。教諸弟子投華向前。次嚼齒木，亦如前投。若其華頭向人者好。背向東者知魔障出。向南北者為不臺。齒木嚼處向身者好。背向東者知魔障出。餘如法華法。次與洗手，各令飲金剛誓水，敬謝飲之。次阿闍梨入於壇內，白佛菩薩金剛等云，諸弟子等明日更欲入道場



經咒卷

佛說一髻尊陀羅尼經

二三二

來廣作供養。諸佛菩薩金剛天等，請升本宮。後設供養，願皆降赴受眾供養（如是三說）。然後，發遣壇內諸佛菩薩金剛及諸天等。

『次阿闍梨向壇邊，面向南坐，著一火爐，誦馬頭真言。燒白芥子，一真言一燒一百八遍。時諸弟子即得罪滅。』

『次阿闍梨與二弟子，於一夜中以五色粉敷置壇內。一依五方，色諸餘賢聖座，一依三部法。次作護身印用馬頭印：

唵 賀也惹吒吽

『次把跛折羅，作阿蜜哩多軍荼利身印三回。右轉於壇外邊。』

『次作地結界。四方上下次第而作，並誦馬頭真言。緣壇內用闕伽水瓶各四方安。次以帛覆其弟子眼。阿闍梨心口發願，以平等心普大慈悲心。所有福田皆回與一切眾生已。此散華法一依三部法。華所著處更莫移改。所有火法及請賢聖，一依三部次第。』

『次說翳迦惹吒獨建壇法及真言契等法。廣明如後：

曩謀沒陀夜 曩謀達摩夜 曩謀僧伽夜 娜莫阿唎耶 嚩嚩枳帝濕嚩邏



耶 冒地薩哆嚩耶 摩訶薩哆嚩耶 摩訶迦魯拏迦耶 踰爾也他 唵 翳迦惹
吒耶 摩訶囉乞叉 斯阿哩夜 乃延鉢囉麼囉乞叉 斯麼麼姥佉娑婆迦 唎夜
爾迦 露絲呬阿難底 娑嚩訶 惹耶惹耶 娑嚩訶 薩婆尾近那 毗那夜迦
囉訖叉 囉訖叉 娑嚩訶

隨心真言曰：

唵 鳴囉駄室 囉姥涅哩 尾吽吽泮吒 娑嚩訶

『凡欲受持我真言，先須舍貪愛及身口意業諸不善，出入護淨。先須洗浴清淨著新淨衣，手執香爐端心正念。啟告十方諸佛及大菩薩一切賢聖，弟子某乙今於此處欲建立壇場，所有一切善神唯願擁護，所有不善之心者急離此界。夫擇地要須高山或是平原近水，及有花果之處，最為上好。若在城邑寺舍淨處即得。欲作壇時，先作軍荼利結界護身，辟毗那夜迦障難。簡地訖，當作四肘壇，掘深一肘。除去瓦礫並諸草穢毛髮爪甲，然後，填好黃土築令堅實。取佉陀羅木橛長十二指（三棱成者）四個，釘四角頭。次用犢子糞未墮地者，其牛不得食糟。次用白檀香用摩壇四肘，內須



經咒卷

佛說一髻尊陀羅尼經

二三四

二肘，高交四指。取沉香檀香用塗其上。中心用牛黃和白檀香，摩作一蓮華座。狀如輪形，當坐本尊。南邊著馬頭觀自在。北邊著軍荼利。後面安毗梨耶波羅蜜。壇下層安四門。東安大自在天。余門安跋折羅。其跋折羅無金銅者，取柳木及紫薑木亦得。壇四角各安一瓶，滿瓶盛水，用柏柳枝及花等覆上。燈八盞，以種種華果乳酪酥蜜飲食而供養之。四門前各安一香爐，燒安悉香及諸名香而供養之。真言師當洗浴，著新淨衣一日不食。面向本尊，手執香爐，廣發大願懺悔。然後端坐正念，誦前根本真言十萬遍，所有重罪業障皆得消滅。每趁遍數勿令間斷，或趁一千八遍或一百八遍。課畢之後即共人言。當念誦時勿共人語。念誦了，手禮拜發願然後始出。

『次說火法。其西門南著一火爐，方圓深共一肘，用胡麻生稻穀華等，酥蜜相和竟。誦馬頭隨心真言。先請火天真言加前物，一遍真言一投火中燒，如是乃至一千八遍已。次請本尊翳迦惹吒。即能息一切災難。欲求本尊現身者，用構枝及香酥蜜等。至第三日，真言師取前件物，相和置



經咒卷

佛說一髻尊陀羅尼經

二三五

壇中心，著禮拜行道讚歎。滿四十九匝，然後胡跪，卻請前件物。真言一百八遍，用根本真言。後欲投火時，誦心真言一千八遍。一誦一燒投在火中，乃至數滿燒了啟云：一切諸佛、諸大菩薩、金剛密跡、釋梵諸天一切諸仙、天眼他心宿命通者、當界善神，願授弟子火法供養。火光熾盛無煙焰中作音樂聲，或輪成（是大吉祥）。火焰未滅真言師勿起，便結跏坐，右點左淨坐。至心想惹字，喻若紅頗梨淨無麤點，光明逼身。本尊即從西南角現身出，三目四臂，頂上有阿彌陀佛。狗牙上下出。垂左手。與真言師摩頂問之：求何願？真言師不得心動喜悅及怕怖等，如是想不滅即是本尊。從三昧緩起合掌小低頭禮白言：聖者弟子今有願所求皆得。勿多言乞願。其時便得一天華分付真言師以為信。聖者言：我從今已往，常敕諸八部鬼神常加侍衛，亦令使喚無難，所求悉地出離生死，及大成就無不得者。如是求願要在山門半年所置道場。勿令異色人見，亦不得更持別法，常念不空菩薩及十一面菩薩。臨欲發遣誦此真言曰：

蘇佉蘇佉 誡車誡車 惹吒曳 娑嚩訶



經咒卷

佛說一髻尊陀羅尼經

二三六

『真言師不得戲笑中忘誦，當覺身輕如無骨肉，心如獅子王，空界異香現，即知聖者宮。後起行道七匝，後執香爐。所有賢聖來至此處，供養多不如法，唯願佈施歡喜。次作根本契印，即成散眾。』

『獨部期克印。左手為金剛拳，直豎力度，泥唎根本印。禪智進忍願，等向內相叉，右押左，戒方豎頭相拄。檀慧橫相押真言曰：

翳門惹鄰吽

『請印。檀慧戒方忍願各外相附，二羽合。禪智頭各拄檀慧下節文，屈進力附忍願側，如鉤來去。請真言曰：

阿呬野唎徒

『次結華座印。禪智進力戒方檀慧，各頭相拄開掌，忍願相去八分許，真言曰：

唵惹吒些那

『供養印。願進頭相拄，戒力於願背頭相拄，忍方於願背，頭相拄，慧度拄力度上文，檀度外橫博智羽背，禪智側並豎，並開虎口。真言：唵



爾弭也布惹忿怒辟尾那夜迦 用軍吒利身印，真言曰：唵 賀那賀那吽 一
髻尊降伏真言曰：唵 籲嚕啍惹曳 娑嚩訶

『真言師洗浴灌頂，檀慧並豎，戒方屈入掌，忍願頭相拄，進力屈拄
上節背，以禪智拄檀慧上文，用隨心真言，曰撚數珠印用蓮華部真言，十
一面觀自在印。』

唵 阿嚕力娑嚩訶 乞廁素怛囉 惹閉吽

『請火天真言曰：

而曳底曳 娑嚩訶

『以印用忍願屈甲上文相合，戒方直豎頭相拄，進力各獨屈如鉤，相
去一寸，禪智微屈相離三分，檀慧直豎相去一寸。畫像法右手執劍，右手
執三股叉。左手斧，左手索。身立。』

（選自《乾隆大藏經》第九九五部）



經咒卷

一 葉衣觀自在菩薩經

二三八

葉衣觀自在菩薩經

唐三藏沙門不空奉詔譯

爾時，婆伽梵住極樂世界，與諸大眾宣說妙法。時金剛手菩薩從座而起，偏袒右肩，雙膝著地，頂禮觀自在菩薩摩訶薩足，白觀自在菩薩言：「聖者，住大悲解脫如幻三昧，能除一切有情苦惱，與世出世利益安樂。假使三千大千世界一切眾生，同時有種種苦惱及八難苦，或希望世間出世果報，若能一心稱念觀自在菩薩摩訶薩名號，應時不捨大悲誓願，即現種種隨類之身，能滿眾生一切勝願，亦能護持國界拔濟苦難，亦能攝受養育增長吉祥，亦能遮止囚禁苦形，亦能銷除蠱毒鬼魅及諸惡病，亦能臨陣製刀杖，亦能消除水火災難，亦能斷除厭禱咒詛，亦能結護方隅地界。唯願聖者哀愍未來一切有情國王男女，若淨信三寶護持佛法，相承王業勿令斷絕，為彼等故，說軌儀陀羅尼加持方便。」

爾時，觀自在菩薩摩訶薩，從座而起，頂禮佛足，右繞三匝，還坐本處，合掌向佛，而白佛言：「唯願世尊哀愍加持，我有葉衣觀自在菩薩摩



訶薩陀羅尼，能除一切有情災禍，疫疾饑饉，劫賊刀兵，水旱不調，宿曜失序，亦能增長福德，國界豐盛，人民安樂。我今欲說，唯願聽許。」佛言：「善哉善哉！隨汝意說。」爾時，觀自在菩薩承佛威神，而說陀羅尼曰：

曩謨囉怛曩怛囉 夜野曩謨阿弭路 婆野怛他藥路 夜囉賀帝三藐三沒
馱野 曩謨阿哩野 嚩路枳帝濕嚩囉野 冒地薩怛嚩野 摩訶薩怛嚩野 摩賀
迦嚕拏迦野 曩謨摩賀娑他麼鉢囉跛路野 冒地薩怛嚩野 摩賀薩怛嚩野
摩賀迦魯拏迦野 嚩麼寧怛鏤曩麼寫弭 怛鏤曩麼寫弭 嚩麼寧怛 舍止鉢囉
拏舍嚩哩 鉢囉拏舍嚩哩 妣舍止婆誡嚩底 跛舍跛囉輪播舍馱哩 拏夜寧
迦寧質 婆夜寧聿答跛爾也 麼曩寧聿答跛撚帝 夜迦室質爾多庾 夜迦室
質怛麼哩庾 夜迦室質摩賀麼哩庾 曳計質弩鉢捺囉嚩 曳計質弩播夜娑
曳計質捺地野婆嚩 曳計質弩跛薩虐 塢跛薩誡三滿馱嚩 唄鉢撚帝薩嚩
寧路寧薩嚩 娑鞞薩吠帝嚩 攞多噎武鉢撚帝曩 半旆多娑多娜寧曩 薩底
曳薩底也嚩計曩 惹惹惹惹 噎鼻室止半旆路 地瑟恥帶漫怛囉鉢 乃麼麼



經咒卷

一 葉衣觀自在菩薩經 一

二四〇

薩嚩薩怛縛 難者囉迦愴矩嚩 麼不井矩嚩 跋哩怛囉喃矩嚩 跋哩梓囉怛
 矩嚩 跋哩播囉曩矩嚩 扇井矩嚩 娑嚩娑底野野曩矩嚩 難拏跋哩賀朗矩
 嚩 設娑怛囉跋哩賀朗矩嚩 尾灑怒灑南矩嚩 尾灑曩舍曩矩嚩 泉麼滿蕩
 矩嚩 馱囉拏滿蕩左矩嚩 怛爾也 他阿密哩 帝阿密哩 妬納婆呬 阿濕嚩
 娑黨霓 麼麼囉麼麼囉 舍麼鉢囉 舍麼睹奴尾睹奴 睹黎睹母黎 娑嚩賀

心真言曰：唵 鉢囉拏舍嚩哩 吽發吒

時觀自在菩薩，說此陀羅尼已，白佛言：『世尊，若善男子、善女人，誦此陀羅尼一遍，即護自身。若誦兩遍，即護伴侶。若誦三遍，能護一家。若誦四遍，護一聚落。若誦五遍，護一國界。若國內疫病流行，應取白氎，闊一肘半，長二肘，先令畫人潔淨齋戒，以瞿摩夷汁和少青靑，以香膠和，勿用皮膠，取鬼宿日，畫葉衣觀自在菩薩像。其像作天女形，首戴寶冠，冠有無量壽佛。瓔珞環釧莊嚴其身。身有圓光火焰圍繞。像有四臂：右第一手當心持吉祥果，第二手作施願手；左第一手持鉞斧，第二手持繖索。坐蓮華上。畫像成已，懸於竿上，令一人執持。執竿之人無間



斷誦葉衣觀自在菩薩陀羅尼，聲鼓鳴磬，所擊之杖用楠枳王真言，加持二十一遍方乃擊之。真言曰：唵 楠枳吽弱

『又令二人誦贊，一人誦吉慶贊，一人誦吉祥贊。令知法弟子三五人，一人持香爐燒安悉香。其香以葉衣觀自在菩薩心真言，加持一百八遍。然後取燒香煙勿令斷絕。一人持賢瓶，滿盛香水插華果樹枝。令持瓶人在前先行引像。二人吹蠡，引入王宮有旋一匝。南門而出，復從東入，卻繞城內坊市一匝，便城南門出。城南門外置一大水瓶，於中置種種飲食雜果及麩。阿闍梨誦妙色身如來真言，加持七遍。然後誦葉衣觀自在菩薩陀羅尼七遍。於真言句中，稱國王名號加持，願國王界無諸災難。然後於路側曠野，棄擲水瓶令破。作是告言：「閻魔界中行病鬼等，汝等受領此飲食。」復道而歸。於諸有情起大慈心。令此國界無諸災難。

『又法，欲求長壽無病者。隨意大小，氎上畫葉衣觀自在菩薩像。於施願手下，畫彼男女。其像置道場中，每日香華飲食旋繞供養發願，常得加持滿其所願。



經咒卷

【觀音寶像】



明代版畫慈容四十五現



『又法，若國王男女難長難養，或短壽疾病纏眠寢食不安，皆由宿業因緣生惡宿直，或數被五曜凌逼本宿，令身不安。則於所居之處，用牛黃或紙或素，上書二十八藥叉，將真言貼四壁上。先於東方壁上，貼四大藥叉，將真言從東北角起首。所謂第一藥叉將真言曰：唵 徧囉伽吒吒弱娑嚩訶 第二藥叉將真言曰：唵 蘇寧怛囉 吒吒弱娑嚩訶 第三藥叉將真言曰：唵 布囉拏迦 吒吒弱娑嚩訶 第四藥叉將真言曰：唵 迦比攞 吒吒弱娑嚩訶 次於南方壁上貼四大藥叉將真言。第一藥叉將真言曰：唵 僧伽吒吒弱娑嚩訶 第二藥叉將真言曰：唵 塢波僧伽吒吒弱娑嚩訶 第三藥叉將真言曰：唵 商企羅吒吒弱娑嚩訶 第四藥叉將真言曰：唵 難娜 吒吒弱娑嚩訶』

『次於西方壁上，貼四大藥叉將真言：第一藥叉將真言曰：唵 訶哩吒吒弱娑嚩訶 第二藥叉將真言曰：唵 訶哩計奢 吒吒弱娑嚩訶 第三藥叉將真言曰：唵 鉢囉僕吒吒弱娑嚩訶 第四藥叉將真言曰：唵 迦比羅吒吒弱娑嚩訶』



經咒卷

一 葉衣觀自在菩薩經

二四四

『次於北方壁上，貼四大藥叉將真言。第一藥叉將真言曰：唵 馱邏拏吒 吒吽弱 娑嚩訶 第二藥叉將真言曰：唵 馱邏難 那吒 吒吽弱 娑嚩訶 第三藥叉將真言曰：唵 塢爾庾誡跋羅 吒 吒吽弱 娑嚩訶 第四藥叉將真言曰：唵 尾灑弩 吒 吒吽弱 娑嚩訶』

『次於東北隅，貼一大藥叉將真言曰：唵 半支迦 吒 吒吽弱 娑嚩訶』
 『次於東南隅，貼一大藥叉將真言曰：唵 半左羅嚩拏 吒 吒吽弱 娑嚩訶』

『次於西南隅，貼一大藥叉將真言曰：唵 娑路儼哩 吒 吒吽弱 娑嚩訶』
 『次於西北隅，貼一大藥叉將真言曰：唵 害麼嚩多 吒 吒吽弱 娑嚩訶』
 『次於下方足不踏處石上，鑄四大藥叉將真言，置於四方地下。東方地下一大藥叉將真言曰：唵 步莫 吒 吒吽弱 娑嚩訶 南方地下一大藥叉將真言曰：唵 蘇步莫 吒 吒吽弱 娑嚩訶 西方地下一大藥叉將真言曰：唵 迦羅 吒 吒吽弱 娑嚩訶 北方地下一大藥叉將真言曰：唵 塢波迦羅 吒 吒吽弱 娑嚩訶』



『次於上方四隅舍上，各貼一大藥叉將真言。東北隅舍上一大藥叉將真言曰：唵 蘇哩也 吒呾吽弱 娑嚩訶 東南隅舍上一大藥叉將真言曰：唵 阿銀儺 吒呾吽弱 娑嚩訶 西南隅舍上一大藥叉將真言曰：唵 蘇摩吒呾吽弱 娑嚩訶 西北隅舍上一大藥叉將真言曰：唵 嚩庾 吒呾吽弱 娑嚩訶』

『貼真言已。於二十八大藥叉將位，各各以香塗一小壇。壇上燒香雜華。飲食燈燭闕伽虔誠啟告：「唯願二十八大藥叉將並諸眷屬，各住本方護持守護某甲，令除災禍不祥疾病夭壽，獲得色力增長聰慧，威肅端嚴具足，易養易長壽命長遠。」一作是加持已，二十八大藥叉將不敢違越諸佛。如觀自在菩薩及金剛手菩薩教敕，晝夜擁護臥安覺安獲大威德。若有國王作此法者，其王境內災疾消滅，國土安寧人民歡樂。』

『又法，應畫本生宿直，每月供養。若作如是法者，惡宿直轉成吉祥。以白檀香刻作葉衣觀自在菩薩像，並於樺皮上書此真言，共帶。若作此法，取鬼宿直日受灌頂。其灌頂瓶以繒繫頂。滿盛香水，水中著七寶及



經咒卷

一 葉衣觀自在菩薩經 一

二四六

五種藥。所謂娑訶者囉等，娑訶泥嚩，建吒迦哩，勿哩訶底，儼哩羯囉拏，及五種子諸香等。以葉衣觀自在陀羅尼，加持一百八遍，以用灌頂洗諸障難。灌頂已，取一瓦碗盛種種飲食，彼男女頭上繞三匝，令一知法遠送擲破。即結線索，以葉衣真言加持繫其頭上。若作如是法，身上疾病鬼魅厭禱，執曜凌逼本命宿所皆悉殄滅。

『又法，若人疫病，取捨彌木（此國無取楮木替之）燃火然後酥護摩，人發人骨投一百八遍於火中燒。七日已來，每日供養葉衣觀自在菩薩。護摩之時，稱彼國城名聚落名村坊名，一切災難悉皆除滅。如是象疫馬疫牛疫水牛疫，各取本類骨本毛，作護摩七日七夜亦皆災滅。

『又法，取一瓶滿盛香水，誦真言加持一百八遍以水淋彼畜，一切疫病悉皆消滅。

『又法，若人頭痛，取有香氣華加持一百八遍，令鼻嗅即得除愈。

『又法，若人患鬼魅，取粳米粉，擔作彼魅形，以鑕刀誦段段截之，七日護摩即得除瘥。



『又法，若人患瘡，若一日二日三日，乃至七日或長時，患瘡用牛黃書此真言。戴即得除瘡。』

『又法，或嬰孩鬼魅，書此真言，帶則得除愈。』

『又法，劫賊侵奪坊市村邑，或欲遠遊路畏劫盜，取佉陀羅木末，護摩誦真言一百八遍，所去之處無諸障難。』

『又法，若蟲食苗稼，取砂以真言加持一百八遍，散於田中，蟲自遠去，五穀豐熟。』

（選自《乾隆大藏經》第九六八部）



經咒卷

高王觀音經

二四八

高王觀音經

觀世音菩薩，南無佛，南無法，南無僧。佛國有緣，佛法相因。常樂我淨，有緣佛法。南無摩訶般若波羅蜜，是大神咒。南無摩訶般若波羅蜜，是大明咒。南無摩訶般若波羅蜜，是無上咒。南無摩訶般若波羅蜜，是無等等咒。南無淨光秘密佛，法藏佛，獅子吼神足幽王佛，佛告須彌燈王佛，法護佛，金剛藏獅子遊戲佛，寶勝佛，神通佛，藥師琉璃光王佛，普光功德山王佛，善住功德寶王佛，過去七佛，未來賢劫千佛，千五百佛，萬五千佛，五百花勝佛，百億金剛藏佛，定光佛。

六方六佛名號：東方寶光月殿月妙尊音王佛，南方萬樹根花王佛，西方萬皂王神通燄花王佛，北方萬月殿清淨佛。上方無數精進寶首佛，下方萬善寂月音王佛，無量諸佛，多寶佛，釋迦牟尼佛，彌勒佛，阿閼佛，彌陀佛。

中央一切眾生。在佛世界中，行住於地上，及在虛空中，慈憂於一切眾生。各令安穩休息，晝夜修持，心常求誦此經，能滅生死苦，消除諸毒



害。南無大明觀世音，觀明觀世音，高明觀世音，開明觀世音，藥王菩薩，藥上菩薩，文殊師利菩薩，普賢菩薩，虛空藏菩薩，地藏王菩薩，清涼寶山億萬菩薩，普光王如來化勝菩薩，念念誦此經，七佛世尊，即說咒曰：

離婆離婆帝 求訶求訶帝 陀邏尼帝 尼訶羅帝 毘黎尼帝 摩訶伽帝 真陵乾帝

十方觀世音，一切諸菩薩，誓願救眾生，稱名悉解脫。若有智慧者，慇懃為解說。但是有因緣，讀誦口不輟。誦經滿千遍，念念心不絕。火焰不能傷，刀兵立摧折，恚怒生歡喜，死者變成活。莫言此是虛，諸佛不妄說。高王觀世音，能救諸苦厄。臨危急難中，死者變成活。諸佛語不虛，是故應頂禮。持誦滿千遍，重罪皆消滅。有福堅信者，專攻受持經。

唵八大菩薩名號：南無觀世音菩薩摩訶薩，南無彌勒菩薩摩訶薩，南無虛空藏菩薩摩訶薩，南無普賢菩薩摩訶薩，南無金剛手菩薩摩訶薩，南無妙吉祥菩薩摩訶薩，南無除蓋障菩薩摩訶薩，南無地藏王菩薩摩訶薩，



經咒卷

高王觀音經

二五〇

南無諸尊菩薩摩訶薩。

願以此功德，普及於一切，誦滿一千遍，重罪皆消滅。

（選自《卍新纂續藏經》第八十七冊）



觀世音菩薩往生淨土本緣經

佚名譯

如是我聞，一時佛在王舍城鷲峰山頂，與大比丘眾及諸大菩薩天龍八部人非人等，恭敬圍繞，而為說大菩薩本生因緣。爾時佛前有大光明，遍照南閻浮提，漸及他方國土。而光明中說偈言曰：

成就大悲解脫門，常在娑婆補陀山。

晝夜六變觀世間，本願因緣利一切。

是時眾會見此光明，聞說偈言，生未曾有想，莫不疑怪，次第問因緣無答者。爾時眾中，有一菩薩摩訶薩，名曰總持自在，從座而起，便白佛言：『世尊！有何因緣，現此光明？誰人所放？我等大眾，見斯光明，聞說偈頌，未知因緣，願為我等，當說其因緣。』佛告總持自在菩薩：『善哉！善哉！汝等諦聽。從此西方，過二十恒河沙佛土，有世界名曰極樂。其土眾生無有眾苦，但受諸樂。其國有佛，號阿彌陀。三乘聖眾充滿，其中有一生補處大士，名觀世音自在，久植善根，成就大悲行願，今來此



經咒卷

【觀世音菩薩往生淨土本緣經】

二五二

土，為欲顯示往生淨土本末因緣，現此光明，普照世界，不久自來，汝等當問偈頌因緣。」

爾時觀世音菩薩摩訶薩，百千大菩薩眾，俱共來詣鷲山頂。頭面禮佛，讚歎供養已，退坐一面。時總持自在菩薩，承佛威力，往觀世音所，共相慰問。白觀世音言：「善男子！所放光明，演說微妙伽陀，未識本末因緣，其意云何？」

時觀世音告總持自在言：「乃往過去，不可說阿僧祇劫前，當於南閻天竺，有一國，名摩涅婆吒。其國有一梵士，名曰長那，居家豐饒，有妻名摩那斯羅，未有子息。夫婦常歎恨：「我等財產雖豐足，亦無餘念，未有子息，是為遺恨。」祈禱天神，殷重求子。其妻未久之間，有身月滿，生男子，端正無比。至有三歲，復生男子。梵士得二子，歡喜踴躍，招占相使見二子。相者見而不悅，良久告言：「此兒雖端正，別離父母不久。」兄號早離，弟名速離。雖聞其言，夫妻相共愛養無厭。

「早離年至七歲，速離年至五歲，時母摩那斯羅，四大乖違，重病卒



經咒卷

【觀世音菩薩往生淨土本緣經】

起，形色衰損，辛苦病惱，不得安臥，水食將絕。入死門時，二子在母左右，瞻仰面目，憂悲啼哭。其母聞子悲聲，血淚交加，從病床而起，以左右手，摩二子頭言：「生死敗壞，不可免脫，占相所言，有實唯然。所恨汝等未及盛年，捨而別離，我有何罪報，汝等何無幸！」爾時早離在枕側，悶絕而臥，良久蘇起，呼天唱言：「我等如今者幼稚無識，非生母者，誰示明操道！天地空曠，神心無據，一何捨告別離！」悲母則誘諭言：「世間法爾，生者必滅，譬如駛流，必不久住。今聽悲聲，深生病惜。」又速離以幼稚心，舒於二手，繁細頸，高聲啼哭。是時摩那斯羅語二子言：「明操至道，無過發菩提心。菩提心者大悲是，若至老大時，欲報四恩，宜須發心。如只今者，汝莫啼哭，我雖死亡，共父住。」即呼長那，而語遺言：「我今與汝，如車輪，如鳥翼，而有二子。我死汝生，汝愛養不異我生時。曾從他緣，莫心改變。」梵士聞婦遺言，悶絕僻地。蘇起唱言：「車無一輪，不進寸步；鳥無一翼，不飛尺空。汝入死門，我與誰人，養育二子。夫婦別離，恩愛至悲，我不樂世間，將捨命入死門。」



經咒卷

【觀世音菩薩往生淨土本緣經】

二五四

時婦復言：「二子者，汝與我共生，願止別離，養二子。」言訖閉眼。

『父及二子取其遺言，葬死屍還家。兄在右膝上，戀慕母；弟在左膝上，求食而悲。梵士憂懷中，而作是念：我無力，求他女為婦，養育稚子。爰有梵士，名毗羅，有一女，心情貞良。即娶彼女，收為婦。』

『時舉世饑苦，財穀漸盡，庫藏空無，生活無憑。長那即語妻言：「我聞從是北往七日，有山名檀羅山，有甘果名鎮頭，將行彼山取妙果，養汝及二子。汝我還來間，將可養育。」妻受其語，養育二子，如生母。』

『夫差彼山獨往，去後二七日，更不還來。時妻生異念，作是思惟：長那若住彼山不來者，我如何養育二子？若采果雖來，彼愛念二子，我有何等份？今以方便，除遣二子。思惟已語海師，定出時已。更告二子：「我汝等養無力，汝父既未還，從此南方，近有島，海岸孤絕，岸有甘果，濱有美草，我與汝等，共往絕島。」即詣船師所，二子俱乘船渡海，到絕島岸，語二子：「汝等二人先下，戲濱抃沙，我在船中，料理餘糧，次下欲求草果。」二子即下，東西馳走遊戲，不知餘事。』



『後母密乘本船，還故鄉。二子還到水濱，見之無船，及母不知去所。海側走疲，舉聲呼母，更無答者。二子晝夜悲哭，兄早離作如是言：「悲母告別離，一去更不來。慈父往檀那羅山，更不還來。後母者置絕島，密還去，如何存身命耶？」時憶念生母遺言，我須發無上道心，成就菩薩大悲，行解脫門，先度他人，然後成佛。若為無父母者，現父母像；若為無師長者，現師長身；若為貧賤者，現富貴身；國王大臣、長者居士、宰官婆羅門、四眾八部、一切隨類，無不現之。願我常在此島，於十方國，能施安樂。變作山河大地、草木五穀、甘果等，令受用者，早出生死。願我隨母生處，不離父生處。如是發一百願，壽終。』

『父長那從檀那羅山，采鎮頭果，還來本宅。先問其二子，後母即答言：「汝子只今乞求飲食遊出。」其父有朋友，往其所，問子在所，彼答言：「汝出後，過二七日，後母送置南海絕島，餓死定不疑。」爾時長那，嗚呼甚自責，我在檀那羅山，取甘果來者，為養二子，而有何罪，忽遇二別離悲！先別離難忍，今亦值生別離不堪任。即求覓小船，到絕島



經咒卷

【觀世音菩薩往生淨土本緣經】

二五六

濱，四方奔求，唯是白骨一處聚集，衣服散在海濱。知是我子死骨，懷衣骨，啼哭發願：「願我度脫諸惡眾生，速成佛道。或變大地，或水火風，或變草木叢林，為眾生作依止，或變五穀，增益他身；或若天若人若神，一切貴賤種形色，無刹不現身。」如是發五百願。又願我常住娑婆世界，說法教化。如此時間，不食命終。

『閻浮提大動，諸天來會，禽獸悲鳴不安，空中散花，供養白骨。爾時梵士長那者，今釋迦牟尼如來是也。母摩那斯羅者，西方阿彌陀如來是也。兄早離者，我身是也。弟速離者，大勢至菩薩是也。朋友者，總持自在菩薩是也。昔檀那羅山者，今靈山是也。昔絕島者，今補陀洛山是也。劫壞之時，器界雖壞，劫成時，先相還現。彼山北面有崛，若金剛，有大石，號寶業。我常在彼石上，說大悲行解脫門，成就眾生。昔為早離時，發願，處山頂，有七寶殿堂莊嚴奇妙，我常在寶宮殿，示教利喜，昔呼父母處也。我依彼思往生淨土，得不退位。思昔捨身，故常在彼山。異類禽獸，昔我所化現，草木向捨身所，而低其葉。當知光明中偈頌，亦如是始



末因緣。』

爾時，釋迦牟尼如來讚歎觀世音菩薩：『善哉！善哉！誠如所言，往生因緣，一一如斯。汝等當知，如今日者，我及阿彌陀一化始終也。譬如父母，有一子，幼稚墮井底，其父入井底，救其子置岸上，其母在岸，抱取養育，諸親屬助母養志，結朋友儀，不還本井穢中。我如慈父，五濁眾生如隨墮井底。阿彌陀如悲母在岸上，如淨土。觀世音等如朋友，得不退，如不還。當知入娑婆五濁穢中，教化六道愚癡眾生，今生淨土，彌陀引不捨，觀世音大勢至守護，令不退還，皆依往昔誓願因緣也。』

爾時，阿彌陀如來無數百千聖眾，現空中，說偈言：

善哉釋迦文，在濁利眾生，聞名見身者，決定成佛道。

往昔因緣故，今來現空中，欲生我因者，必來迎西方。

爾時，釋迦牟尼佛贊阿彌陀，說偈曰：

善哉兩足尊，能利娑婆界，證明真實法，慈悲施一切。

若有重業障，無生淨土因，乘彌陀願力，必生安樂國。



經咒卷

【觀世音菩薩往生淨土本緣經】

二五八

若人造多罪，應墮地獄中，才聞彌陀名，猛火為清涼。
若念彌陀佛，即滅無量罪，現受無比樂，後必生淨土。
爾時，觀世音從座而起，說偈言：

二尊如日出，能破生死闇，顯示往因緣，經劫不敗亡。
我念無量劫，在於絕島側，發心時因緣，常在補陀洛。
昔在生死時，二尊為父母，今在淨穢土，互助化世間。
爾時大勢至說偈言：

我從初發心，隨二尊不離，今聞昔因緣，能知緣不已。
我動一足時，三惡離苦惱，若生淨土時，授手迎西方。
爾時，總持自在王亦復偈說言：

我昔為朋友，今日能知之，當來得聞者，決定生淨土。
爾時阿彌陀佛忽然不現。大眾歡喜，作禮而去。

（選自《卅新纂續藏經》第八十七冊）



觀世音菩薩救苦經

南無救苦觀世音菩薩，百千萬億佛，恒河沙數佛，無量功德佛。

佛告阿難言：『此經大聖，能救獄囚，能救重病，能救千災百難苦。若有人，誦得一千遍，一身離苦難。誦得一萬遍，合家離苦難。』

南無佛力威，南無佛力護。使人無惡心，令人身得度。回光菩薩，回善菩薩，阿耨大天王，正殿菩薩。摩邱摩邱，清淨比丘。官事得散，私事得休。諸大菩薩，五百羅漢，救護弟子身，悉皆離苦難。』

自然觀世音，瓔珞不須解。勤誦千萬遍，災難自然得解脫。信受奉行。即說真言曰：

今菩今菩提 陀羅尼帝 尼佉羅帝 菩提薩婆訶

（選自《卍新纂續藏經》第三十四冊）



觀音聖咒雜集

白衣大士神咒

南無佛 南無法 南無僧 南無救苦救難觀世音菩薩 怛侄哆 唵 伽囉伐哆 伽訶伐哆 囉伽伐哆 娑婆訶

天羅神 地羅神 人離難 難離身 一切災殃化爲塵

南無摩訶般若波羅蜜

（誦前，須三稱三拜南無大慈大悲救苦救難廣大靈感觀世音菩薩摩訶薩。若每天誦此咒七遍，則可消災祈福。累計誦一萬二千遍，當見觀世音菩薩，一切所願隨意皆得。）

吉祥神咒

南無觀世音 能施無畏力 一切和雅音 勇猛獅子音
大梵清淨音 大慈妙法音 天人大丈夫 能施衆生樂
滅除無明使 濟度生死海 今我等歸依 如是大神力



（若常念誦此咒，可得觀音菩薩庇佑，吉祥如意。）

觀音開慧咒

唵嘛呢叭美吽 南無哇尼本打 娑訶

（逢月蝕夜，誦一千遍，可頓開智慧。）

秘密觀音開慧咒

唵嘛呢叭美吽 打雅他 嘎灑雜 納拉拉得 娑訶

唵嘛呢叭美吽 打雅他 嘎雅雜 嘎納得 娑訶

唵嘛呢叭美吽 打雅他 嘎把雜 嘎雜納 娑訶

（上述三咒，若每次誦七遍，向杯中水吹一口氣，飲後可開智慧，亦可留些洗眼。）

觀音聰明咒



經咒卷

觀音聖咒雜集

二六二

唵 婆囉婆囉 三婆囉 三婆囉 印涅例野 彌輪陀尼 哈魯哈魯 折例曳
銷訶

（若常誦此神咒，其智慧超越常人。）

觀音甘露咒

南無噶羅怛那囉夜 南無阿例耶 婆羅羯帝鉢鉢囉耶 菩提薩垂婆耶 摩訶薩垂婆耶 摩訶迦盧尼迦耶 怛侄他 唵 度甯度甯 迦度甯 娑訶

（誦此咒能將過去現在四重五逆諸罪皆消滅，身心輕利，智慧明達。每至天降雨，起大悲心仰面向空，誦此咒二十一遍，其雨滴所沾一切有情，盡滅一切惡業重罪，皆獲利樂。）

觀世音懺悔咒

那謨喝囉 跢那跢囉耶 夜那磨阿例耶 幡盧枳鞞鉢囉夜 菩提娑跢婆夜 磨訶娑跢婆夜 磨訶迦魯奶迦夜 跢侄他 睹魯睹魯 阿西磨西磨西

磨訶磨例尼 杜波摩例尼 杜輦杜輦 那謨那磨 娑婆訶

（於觀音菩薩像前燒香，發自內心忏悔自己過錯，念此咒心誦三遍，可以滅一切罪障，且求願必果。）

觀音靈感真言

唵嘛呢叭咪吽 麻喝倪牙納 積都特巴達 積特些納 微達哩葛 薩而幹而
塔 荀哩悉塔葛 納補囉 納納荀哩 丟忒班納 諾麻嚧吉 說囉耶娑訶

（若常念此咒，能佛光普照，事事順利，吉祥如意，幸福平安。）

觀音治病真言

唵 啤魯納崎 煎都喜好 秘沙媽 靴哈煎都崎悲些那打 啤那鴉 梭哈
（此咒爲千手觀音菩薩所授，於青海、西藏等地流傳極廣。若常誦持，則可治奇難雜症及邪病。）



經咒卷

觀音聖咒雜集

二六四

六字大明咒

唵嘛呢叭咪吽

（若常誦此咒，可除諸多病害、業障、惡劫，能得各種成就。）

觀世音菩薩行道求願陀羅尼

南無羅多那哆羅耶 南無阿利耶 婆盧吉坻奢婆羅耶 菩提薩埵耶 摩訶菩提薩埵耶 摩訶薩埵耶 摩訶迦留尼迦 多佉他 烏蘇羊沙陀耶 蘇彌婆帝婆陀耶 守吉利娑陀耶 守鞞娑陀耶 伊斯彌斯 悉纏呢波羅耶 咍悉婆呵

（觀世音像前香泥塗地，香花供養，日夜六時誦，一時中誦百二十遍。隨其所求。觀世音以行人應見身令其得見。所求皆得如願。）

觀世音說滅罪得願陀羅尼

南無勒囊利蛇蛇 南無阿利蛇 婆路吉坻舍伏羅蛇 菩提薩埵蛇 摩訶薩埵蛇 多擲哆 兜流兜流 阿思摩思 摩利尼 氏波摩利尼 豆豆脾 那慕那慕

莎訶

（於觀世音菩薩像前，燒沉水香，至心懺悔，誦此咒三遍，能滅有始以來一切罪業，獲大功德。欲求願，如願必得。）

觀世音說除一切顛狂魍魎鬼神陀羅尼

南無勒囊利蛇蛇 南無阿利蛇 婆路吉坻舍伏羅蛇 菩提薩埵蛇 摩訶薩埵蛇 多擲哆至 利彌至利 勒叉勒叉 慕阿利蛇 婆路吉坻舍伏羅蛇 莎訶
（此咒能除一切顛狂病。若爲一切魍魎鬼神所捉所病，以五色縷結作三結。咒此三遍結病人頸，一切之病皆即除愈。若無五色縷，用赤縷亦可。）

觀世音說除種種怖畏陀羅尼

南無勒囊利蛇蛇 南無阿利蛇 波羅吉諦舍伏羅蛇 菩提薩埵蛇 摩訶薩埵蛇 多擲哆 目倖修目倖 車陀寧 比車陀寧 涅摩利 瞢伽利 修目企 毗



經咒卷

觀音聖咒雜集

二六六

目企 薩婆婆蛇 比叉尼 薩婆波陀牢 比叉尼 羅闍婆淫 摩羅那婆淫 朱羅
 婆淫 阿畢利淫 比沙婆淫 貪思多婆淫 奧尼婆淫 郁豆伽婆淫 婆羅者伽婆
 淫 星那朱地蛇 伽都婆朱羅朱地蛇 伽都婆甌呵朱地蛇 伽都婆脾伽羅朱地
 蛇 伽都婆律叉朱地蛇 伽都婆脆卑朱地蛇 伽都婆梅茶朱力伽朱地蛇 伽都
 婆訖力使囊朱地蛇 伽都婆尼幹茶毗茶奴婆伽吒 畔茶奴婆 梅摩畔茶奴婆
 阿闍羅朱地蛇 伽都婆蠍思蜘蛛朱地蛇 伽都婆三目陀羅朱地蛇 伽都婆迦賴摩
 朱地蛇 伽都婆薩婆比蛇 散比乎 目折提 薩婆波陀羅比乎 目折提 薩婆婆
 蛇比乎 目折提 勒叉慕阿利蛇 婆路吉坻 舍伏羅蛇 蠍坻尼蠍坻 蠍利比蠍
 利 薩婆咄吒波賴佉羅敕迦 目折提 木叉尼 比利蛇尼 莎訶

（此咒能除卻、滅滅世間一切諸大種種怖畏。若遭種種怖畏之時，於
 坐臥行處，若水若土若縷若白衣角，誦咒三遍。若以縷結作三結，若水土
 四向灑之，即除卻解脫。）

觀世音說除身體諸痛陀羅尼



南無勒囊利蛇蛇 南無阿利蛇 婆路吉坻舍伏羅蛇 菩提薩埵蛇 摩訶薩
 埵蛇 多擲哆 帝利希利 休流休流 那舍尼 那舍尼 薩婆毗蛇蛇 比目叉尼
 比爾毗摩婆利 旃茶旃茶婆利 阿陀婆 毗陀劍婆 阿陀單婆 婆醯羅蛇 阿便
 多羅蛇 摩優羅單婆 婆多首尼單婆 其力度婆 樓婆舍利 羅劍溝婆 希力豆
 盧具婆 闍路陀路婆 勒吒陀路婆 車度路陀路婆 薩婆伽摩 蛇彌婆羅 舍摩
 蛇彌 舍彌舍彌 舍彌舍彌 薩婆比蛇地蛇尼 莎訶

（此咒誦二十一遍。用咒稗麻油若胡麻油。若人身體諸有病痛處，咒油塗上即得除愈。）

（上述觀音聖咒選自《乾隆大藏經》大乘五大部外重譯經、《大正藏》此土著述部等）



經咒卷

觀音節日

二六八

觀音大藏經

經咒卷

封面題字：中國佛教協會會長趙樸初

編委主任：釋誠信

執行總編：高明強

組編：浙江千手慈善基金會

世界觀音研究協會

宁波市繁榮文藝創作中心

出版：中國文史出版社

觀音出版社

責任編輯：永福 永明 春華

封面設計：張小平

印刷：忠信誠印刷廠

地址：寧波市華綉街一一六號四〇三—四〇四室

電話：〇五七四—八七九三—三九六

一三八五八二二〇八〇〇

開本：十六開

印張：十八張半

版次：二〇〇九年十月第一版第一次印刷

書號：ISBN 978-7-5034-1664-5

捐贈價：二八八元

收藏號：00000000

版權所有 請勿翻印

[General Information]

书名=观音大藏经 经咒卷 珍藏版

作者=浙江千手慈善基金会组编

页数=268

SS号=12741955

出版日期=2009.10

出版社=中国文史出版社